



\*\*



Инструкция за ек-  
сплоатация

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



**LIEBHERR**

# Съдържание

|  |   |   |
|--|---|---|
|  | 1 Уредът с един поглед.....               | 3 |
| 1.1 Обем на доставката.....  | 3   |   |
| 1.2 Преглед на уреда и обзавеждането.....  | 3   |   |
| 1.3 SmartDevice.....   | 3   |   |
| 1.4 Области на приложение на уреда.....  | 3   |   |
| 1.5 Съответствие.....  | 4   |   |
| 1.6 Вещества, пораждащи сериозно беспокойство (SVHC), съгласно Регламента REACH..... | 4   |   |
| 1.7 База данни EPREL.....  | 4   |   |
| <b>2 Общи указания за безопасност.....</b>   | <b>8</b>                                  |   |
| <b>3 Начин на функциониране на дисплея Touch &amp; Swipe.....</b>                    | <b>8.1</b>                                |   |
| 3.1 Навигация и обяснение на символите.....  | 8.2                                       |   |
| 3.2 Менюта.....  | 8.3                                       |   |
| 3.3 Режим Покой.....   | 8.4                                       |   |
| <b>4 Пускане в експлоатация.....</b>   | <b>8.5</b>                                |   |
| 4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация).....                           | 9   |   |
| <b>5 Съхранение.....</b>   | <b>9.1</b>                                |   |
| 5.1 Указания за съхранение.....  | 9.2                                       |   |
| 5.2 Фризер.....  | 9.3                                       |   |
| 5.3 Срокове на съхранение.....   | 9.4                                       |   |
| <b>6 Спестяване на енергия.....</b>  | <b>9.5</b>                                |   |
| <b>7 Обслужване.....</b>   | <b>9.6</b>                                |   |
| 7.1 Елементи за обслужване и индикация.....  | 9.7                                       |   |
| 7.1.1 Индикация на статуса.....  | 9.8                                       |   |
| 7.1.2 Символи на индикацията.....  | 9.9                                       |   |
| 7.2 Функции на уреда.....  | 9.10                                      |   |
| 7.2.1 Указания за функциите на уреда.....  | 9.11                                      |   |
|  | WLAN.....                                 |   |
|  | Температура.....                          |   |
|  | Единица за температурата.....             |   |
|  | SuperFrost.....                           |   |
|  | Стартиране на цикъла на размразяване..... |   |
|  | PartyMode .....                           |   |
|  | SabbathMode.....                          |   |
|  | EnergySaver .....                         |   |
|  | Яркост на дисплея.....                    |   |
|  | Аларма за вратата.....                    |   |
|  | Блокировка на въвеждането.....            |   |
|  | Език.....                                 |   |
|  | Информация за уреда.....                  |   |
|  | Софтуер.....                              |   |

|           |   |           |
|-----------|---|-----------|
|           | Демонстрационен режим.....                                    | 16        |
|           | Връщане на фабричните настройки.....                          | 17        |
| 3         | 7.3 Съобщения.....  | 17        |
| 3         | 7.3.1 Преглед на предупрежденията.....                        | 17        |
| 4         | 7.3.2 Изключване на предупреждения.....                       | 18        |
| 4         | 7.3.3 Преглед на напомнянията.....                            | 18        |
| <b>8</b>  | <b>Обзвеждане.....</b>  | <b>18</b> |
| 4         | 8.1 Чекмеджета.....   | 18        |
| <b>5</b>  | 8.2 Съклени плочи.....  | 19        |
| 6         | 8.3 VarioSpace.....   | 20        |
| 6         | 8.4 Акумулятор за студ.....                                   | 20        |
| 7         | 8.5 Форма за ледени кубчета с капак.....                      | 20        |
| <b>9</b>  | <b>Поддръжка.....</b>   | <b>21</b> |
| 7         | 9.1 Разглобяване/монтиране на системи за изтегляне.....       | 21        |
| 7         | 9.2 Размразяване на уреда.....                                | 22        |
| 7         | 9.3 Почистване на уреда.....                                  | 22        |
| <b>10</b> | <b>Помощ за клиенти.....</b>                                  | <b>22</b> |
| 8         | 10.1 Технически данни.....                                    | 22        |
| 8         | 10.2 Работни шумове.....                                      | 23        |
| 8         | 10.3 Техническа неизправност.....                             | 23        |
| 9         | 10.4 Сервизна служба.....                                     | 24        |
| 9         | 10.5 Идентификационна табелка.....                            | 25        |
| <b>11</b> | <b>Извеждане от експлоатация.....</b>                         | <b>25</b> |
| <b>12</b> | <b>Изхвърляне.....</b>  | <b>25</b> |
| 12.1      | Подготовка на уреда за изхвърляне.....                        | 25        |
| 12.2      | Изхвърляне на уреда по безопасен за околната среда начин..... | 25        |

Производителят постоянно работи над усъвършенстването на всички типове и модели. Затова молим за Вашето разбиране, че се налага да си запазим правото на промени във формата, обзвеждането и техническото изпълнение.

| Символ | Пояснение  |
|--------|--|
|        | <b>Прочетете ръководството</b><br>За да опознаете всички предимства на Вашия нов уред, прочетете внимателно указанията в настоящото ръководство.   |
|        | <b>Допълнителна информация в интернет</b><br>Цифровото ръководство с допълнителна информация и на други езици ще намерите в интернет чрез QR кода на предната страна на ръководството или чрез въвеждане на сервисния номер на <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> .<br>Сервизният номер ще откриете на идентификационната табелка:<br> |
|        | <b>Проверете уреда</b><br>Проверете всички части за транспортни щети. При рекламиране се обърнете към търговеца или сервизната служба.   |

Fig. Примерно изображение

| Символ | Пояснение   |
|--------|---|
|        | <b>Отклонения</b><br>Ръководството е валидна за множество модели, поради което са възможни отклонения. Разделите, които се отнасят само за определени уреди, са обозначени със звездичка (*). |
|        | <b>Указания за действие и резултати от действието</b><br>Указанията за действие са обозначени с ►. Резултатите от действието са обозначени с ▷.   |
|        | <b>Видеофилми</b><br>Видеофилми за уредите са налични в YouTube канала на Liebherr-Hausgeräte.  |

Настоящото ръководство за употреба важи за:

|         |                           |
|---------|---------------------------|
| IFN..i  | 35.. / 39..               |
| SIFN..i | 39.. / 41.. / 45.. / 51.. |

#### Указание

Ако Вашият уред съдържа N в обозначението на уреда, тогава той представлява уред с NoFrost.

## 1 Уредът с един поглед

### 1.1 Обем на доставката

Проверете всички части за транспортни щети. При рекламации се обърнете към търговеца или към сервизната служба. (вжж 10.4 Сервизна служба)

Доставката се състои от следните части:

- Уред за вграждане
- Обзавеждане (в зависимост от модела)
- Монтажни материали (в зависимост от модела)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Сервизни брошури

### 1.2 Преглед на уреда и обзавеждането

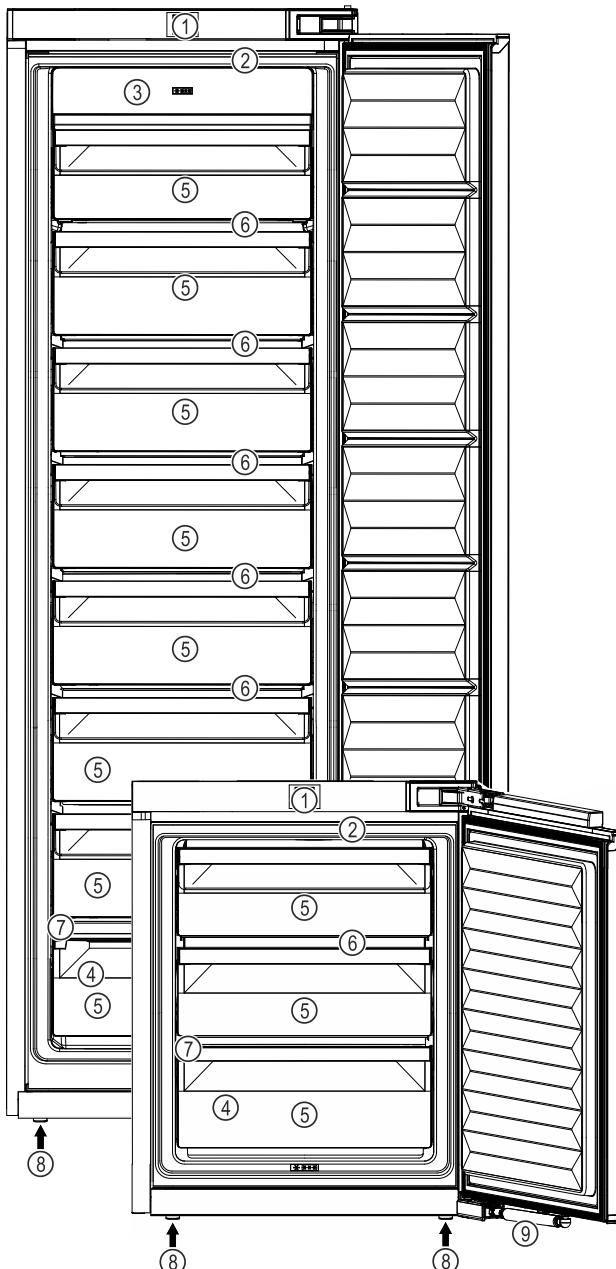


Fig. 1 Примерно изображение

- |   |                              |
|---|------------------------------|
| (1) Елементи за обслужване                    | (6) VarioSpace               |
| (2) Вътрешно свето-диодно осветление          | (7) Идентификационна табелка |
| (3) NoFrost                                   | (8) Регулируеми крачета      |
| (4) Табла за замразяване, акумулатори за студ | (9) Затварящ демпфер         |
| (5) Чекмеджета                                |                              |

#### Указание

► В състоянието на доставка рафтовете, чекмеджетата или кошниците са разположени така, че да се постигне оптимална енергийна ефективност. Промени на подредбата в рамките на осигурените възможности за поставяне напр. на рафтовете в хладилната част обаче не оказват влияние върху консумацията на енергия.

### 1.3 SmartDevice

SmartDevice е решението за мрежово свързване на Вашия фризер.

# Уредът с един поглед

Ако Вашият уред поддържа SmartDevice или е подготвен за това, можете бързо и лесно да свържете Вашия уред към Вашата WLAN. С приложението SmartDevice можете да управлявате Вашия уред от мобилно крайно устройство. В приложението SmartDevice имате на разположение допълнителни функции и възможности за настройка.

Уред, поддържащ Вашият уред поддържа SmartDevice. За да можете да свържете Вашия уред с WLAN, трябва да изтеглите приложението SmartDevice.



Допълнителна  
информация за  
SmartDevice:

Изтегляне  
приложението  
на  
SmartDevice:

[smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)



След инсталацирането и конфигурирането на приложението SmartDevice можете да свържете Вашия уред с помощта на приложението SmartDevice и функцията на уреда WLAN (виж WLAN) във Вашата WLAN.

## Указание

В следните страни функцията SmartDevice не е налична: Русия, Беларус, Казахстан.

## 1.4 Области на приложение на уреда

### Употреба по предназначение

Уредът е подходящ само за охлаждане на хранителни продукти в домашни или близки до домашните условия. Към това спада напр. използването

- в кухни за персонал, пансиони със закуска,
- от гости във вили, хотели, мотели и други подобни места,
- при кетъринг и подобни услуги в търговията на едро.

Всички други видове приложение са недопустими.

### Възможна неправилна употреба

Изрично са забранени следните употреби:

- Уредът не е подходящ за съхранение и охлаждане на медикаменти, кръвна плазма, лабораторни препарати или подобни вещества и продукти, определени в директивата за медицински продукти 2007/47/EC
- Използване във взрывоопасни зони

Неправилно използване на уреда може да доведе до повреди на съхранената стока или нейното разваляне.

### Климатични класове

В зависимост от климатичния клас, уредът е проектиран за експлоатация при определени граници на температурата на околната среда. Климатичният клас на Вашия уред е указан на идентификационната табелка.

### Указание

- За да се гарантира безупречна работа, спазвайте посочените температури на околната среда.

| Климатичен клас | За температури на околната среда от |
|-----------------|-------------------------------------|
| SN              | 10 °C до 32 °C                      |
| N               | 16 °C до 32 °C                      |
| ST              | 16 °C до 38 °C                      |
| T               | 16 °C до 43 °C                      |
| SN-ST           | 10 °C до 38 °C                      |
| SN-T            | 10 °C до 43 °C                      |

## 1.5 Съответствие

Охлаждащият циркулационен кръг е проверен за херметичност. Вграден, уредът отговаря на еднозначните разпоредби за безопасност, както и на съответните директиви.

За ЕС: Уредът отговаря на Директива 2014/53/EU.

За GB: Уредът отговаря на Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие се намира на следния интернет адрес: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.6 Вещества, пораждащи сериозно беспокойство (SVHC), съгласно Регламента REACH

На следния линк можете да проверите дали Вашият уред съдържа SVHC вещества съгласно Регламента REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 База данни EPREL

От 1 март 2021 г. информацията относно енергийния етикет и изискванията за екопроектиране могат да бъдат намерени в европейската продуктова база данни (EPREL). Чрез следната връзка <https://eprel.ec.europa.eu/> можете да намерите продуктовата база данни. Тук ще бъдете подканени да въведете идентификатор на модела. Идентификатора на модела ще откриете на идентификационната табелка.

## 2 Общи указания за безопасност

Съхранявайте грижливо тази инструкция за експлоатация, за да можете по всяко време да направите справка в нея.

Ако предавате уреда, тогава предайте на следващия собственик също и инструкцията за експлоатация.

За да използвате уреда правилно и безопасно, преди използването прочетете тази инструкция за експлоатация. Винаги следвайте съдържащите се в нея инструкции, указания за безопасност и предупреждения. Те са важни за безопасното и изрядно инсталиране и използване на уреда.

### Опасности за потребителя:

- Този уред може да бъде използван от деца, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и познания, ако те се наблюдават или са били инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират произтичащите от него опасности.

Деца не бива да играят с уреда. Почистване и потребителска поддръжка не бива да се извършват от деца без наблюдение. Деца на възраст 3-8 години могат да поставят и вземат продукти от уреда. Деца под 3 години трябва да стоят далече от уреда, тъй като не могат постоянно да бъдат наблюдавани.

- Контактът трябва да е леснодостъпен, за да може при авария уредът бързо да се изключи от тока. Той трябва да се намира извън зоната на задната страна на уреда.
- При изключване на уреда от мрежата, винаги хващайте за щепсела. Не дърпайте кабела.
- В случай на грешка извадете мрежовия щепсел или изключете предпазителя.
- Пазете от повреда захранващия проводник. Не използвайте уред с повреден захранващ проводник.
- Ремонти и работи по уреда могат да се извършват само от сервизната служба или от друг, обучен за целта специализиран персонал.
- Вграждайте, свързвайте и отстранявайте уреда само съгласно указанията в ръководството.
- Използвайте уреда само в монтирано състояние.

### Опасност от пожар:

- Използваното охлаждащо вещество (посочено на идентификационната табелка) е безвредно за околната среда, но лесно запалимо. Изтичащо охлаждащо вещество може да се възпламени.

- Пазете от повреди тръбите на охлаждащия кръг.
- Не се допуска работа с източници на искри във вътрешността на уреда.
- Не използвайте електрически уреди във вътрешността на уреда (напр. парочистачки, нагревателни уреди, уреди за сладолед и пр.).
- Ако изтече охлаждащо вещество: Отстранете открития пламък или източниците на искри в близост до мястото на теч. Проветрете добре помещението. Уведомете сервизната служба.

- Не съхранявайте в уреда взривоопасни вещества или флакони със запалителни аерозоли като например бутан, пропан, пентан и др. Аерозолните опаковки ще разпознаете по отпечатаната на тях информация за съдържанието или по символа, изобразяващ пламъци. Електрическите компоненти на уреда могат да предизвикат възпламеняване на евентуално изтичащите газове.

- Горящи свещи, лампи и други предмети с открит пламък да се държат далеч от уреда, за да не го подпалят.

- Съхранявайте алкохолни напитки или други съдържащи алкохол съдове само пълно затворени. Електрическите компоненти на уреда могат да предизвикат възпламеняване на евентуално изтичащия алкохол.

### Опасност от падане и обръщане:

- Не стъпвайте и не се опирайте на цокъла, чекмеджетата, вратите и др. Това важи особено за децата.

### Опасност от хранително отравяне:

- Не яжте хранителни продукти с изтекла годност.

### Опасност от замръзвания, изтръпване и болки:

- Избягвайте продължителен контакт на кожата със студени повърхности или охладени/замразени продукти или вземайте предпазни мерки, напр. ползвайте ръкавици.

### Опасност от нараняване и повреда:

- Горещата пара може да доведе до наранявания. За размразяване не използ-

# Начин на функциониране на дисплея Touch & Swipe

вайте електрически нагревателни уреди или уреди за почистване с пара, открит пламък или спрей за размразяване.

- Не отстранявайте леда с остри предмети.

## Опасност от притискане:

- При отваряне и затваряне на вратата не бъркайте в пантата. Може да си притиснете пръстите.

## Символи върху уреда:



Символът може да се намира върху компресора. Той се отнася до маслото в компресора и указва следната опасност: Може да бъде смъртоносно при поглъщане или попадане в дихателните пътища. Това указание е от значение само за рециклирането. При нормална експлоатация не съществува никаква опасност.



Символът се намира върху компресора и указва опасност от пожароопасни вещества. Не отстранявайте стикера.



Този или подобен стикер може да се намира от задната страна на уреда. Той указва, че във вратата и/или корпуса има вакуумни изолиращи панели (VIP) или перлитни панели. Това указание е от значение само за рециклирането. Не отстранявайте стикера.

## Съблюдавайте предупрежденията и другите специфични указания в другите глави:

|  |                 |   |
|--|-----------------|---|
|  | ОПАСНОСТ        | обозначава непосредствено опасна ситуация, която ще причини смърт или тежки телесни наранявания, ако не бъде избягната. |
|  | ПРЕДУ-ПРЕЖДЕНИЕ | обозначава опасна ситуация, която може да причини смърт или тежки телесни наранявания, ако не бъде избягната.           |
|  | ВНИМАНИЕ        | обозначава опасна ситуация, която може да причини леки или средни телесни наранявания, ако не бъде избягната.           |
|  | ВНИМАНИЕ        | обозначава опасна ситуация, която може да има за следствие материални щети, ако не се избегне.                          |
|  | Указание        | обозначава полезни указания и съвети.   |

## 3 Начин на функциониране на дисплея Touch & Swipe

Управлявате Вашия уред с дисплея Touch & Swipe. С дисплея Touch & Swipe (наричан по-нататък само дисплей) избирате функциите на уреда чрез докосване или пълзгане. Ако в продължение на 10 секунди не извършите действие на дисплея, индикацията се връща или към по-горното меню, или директно към индикацията за състояние.

### 3.1 Навигация и обяснение на символите

На фигураните се използват различни символи за навигация с дисплея. Следната таблица описва тези символи.

| Символ | Описание   |
|--------|--|
|        | <b>Кратко докосване на дисплея:</b><br>Активиране/деактивиране на функция.<br>Потвърждаване на избор.<br>Отваряне на подменю.  |
|        | <b>Докосване на дисплея в продължение на указано време (напр. 3 секунди):</b><br>Активиране/деактивиране на функция или стойност.  |
|        | <b>Пълзгане надясно или наляво:</b><br>Навигиране в менюто.  |
|        | <b>Кратко докосване на символа Назад:</b><br>Връщане с едно ниво на менюто назад.  |
|        | <b>Докосване на символа Назад за 3 секунди:</b><br>Връщане към индикацията за състояние.   |
|        | <b>Стрелка с часовник:</b><br>Отнема повече от 10 секунди, докато следващата индикация се появи на дисплея.  |
|        | <b>Стрелка с указано време:</b><br>Отнема указаното време, докато следващата индикация се появи на дисплея.  |
|        | <b>Символ „Отваряне на меню Настройки“:</b><br>Навигирайте до менюто Настройки и отворете менюто Настройки.<br>Ако е необходимо: Навигирайте в менюто Настройки до желаната функция.<br>(виж 3.2.1 Отваряне на меню Настройки) |

| Символ                                    | Описание   |
|---|--|
|   | <p><b>Символ Отваряне на „Разширено меню“:</b><br/>Навигирайте до Разширеното меню и отворете разширеното меню.<br/>Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция в Разширеното меню.<br/>(вжк 3.2.2 Отваряне на Разширено меню)</p> |
| Бездействие в продължение на 10 секунди   | Ако в продължение на 10 секунди не извършите действие на дисплея, индикацията се връща или към по-горното меню, или директно към индикацията за състояние.   |
| Отваряне и повторно затваряне на вратата. | Ако отворите вратата и незабавно я затворите отново, индикацията прескача направо към индикацията за състояние.  |

*Забележка: Фигурите на дисплея се изобразяват с английски термини.*

## 3.2 Менюта

Функциите на уреда са разпределени в различни менюта:

| Меню           | Описание   |
|----------------|--|
| Главно меню    | Когато включите уреда, тогава автоматично се намирате в Главното меню.<br>От тук навигирайте до най-важните функции на уреда, до менюто Настройки и до Разширеното меню. |
|                | Менюто Настройки съдържа други функции на уреда за настройка на Вашия уред.  |
| Разширено меню | Разширеното меню съдържа специални функции на уреда за настройка на Вашия уред. Достъпът до Разширеното меню е защитен с цифровия код <b>151</b> .                       |

### 3.2.1 Отваряне на меню Настройки

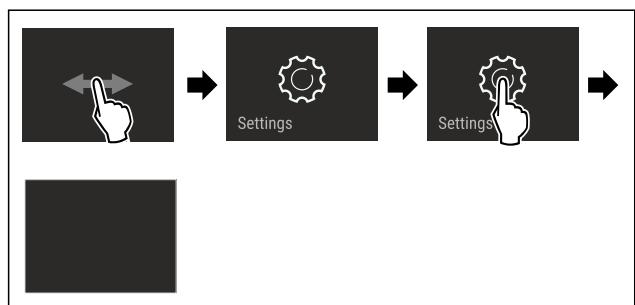


Fig. 2 Примерно изображение

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Менюто Настройки е отворено.
- Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция.

### 3.2.2 Отваряне на Разширено меню

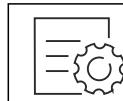


Fig. 3

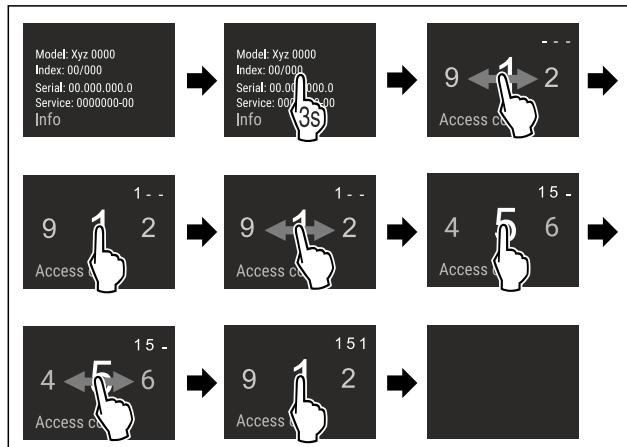


Fig. 4 Примерно изображение, достъп с цифров код **151**

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Разширеното меню е отворено.
- Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция.

## 3.3 Режим Покой

Ако не докосвате дисплея 1 минута, тогава дисплеят преминава в режим Покой. В режим Покой яркостта на индикацията се затъмнява.

### 3.3.1 Излизане от режим Покой

- Докоснете за кратко дисплея с пръст.
- ▷ Режимът Покой е прекратен.

## 4 Пускане в експлоатация

### 4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация)

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Уредът е вграден и свързан в съответствие с инструкцията за монтаж.
- Всички залепващи ленти, лепящи и предпазни фолии, както и транспортни осигуровки в и по уреда са отстранени.
- Всички реклами материали от чекмеджетата са извадени.
- Начинът на функциониране на дисплея Touch & Swipe е известен. (вжк 3 Начин на функциониране на дисплея Touch & Swipe)

#### Включете уреда чрез дисплея Touch & Swipe:

- Ако дисплеят е в режим Покой: Докоснете кратко дисплея.
- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

# Съхранение

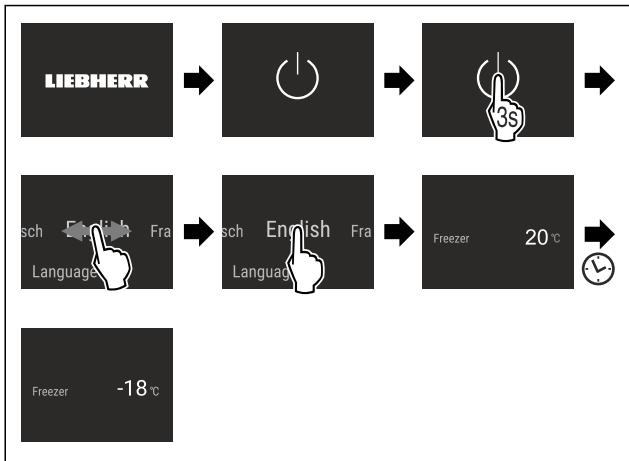


Fig. 5 Примерно изображение

- Появява се индикацията за състояние.
- Уредът охлажда до фабрично зададената целева температура.
- Уредът стартира в демонстрационен режим (появява се индикация за състояние с DEMO): Когато уредът стартира в демонстрационен режим, можете да деактивирате демонстрационния режим в рамките на следващите 5 минути. (виж Демонстрационен режим)

## Допълнителна информация:

- Пускане в експлоатация на SmartDevice. (виж 1.3 SmartDevice) и (виж WLAN)

### Указание

Производителят препоръчва:

- Съхранявайте **замразени продукти** при  $-18^{\circ}\text{C}$  или на по-студено.
- Съблюдавайте указанията за съхранение. (виж 5.1 Указания за съхранение)

### Указание

Можете да закупите принадлежности в магазина Liebherr-Hausgeräte на [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 5 Съхранение

### 5.1 Указания за съхранение



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар

- Не използвайте електрически уреди в зоната за хранителни продукти, ако това не е препоръчано от производителя.

### Указание

Разходът на енергия се повишава и охладителната мощност намалява, ако вентилацията е недостатъчна.

- Винаги дръжте свободни вентилационните отвори.

Спазвайте следните предписания за съхранение:

- Опаковайте добре хранителните продукти.
- Опаковайте сухово месо или сухова риба в чисти, затворени съдове. Така предотвратявате допирале на месото или рибата към други хранителни продукти или капне върху тях.
- Съхранявайте хранителните продукти на разстояние един от друг, за да може въздушът да циркулира добре.

- Съхранявайте хранителни продукти в съответствие с данните върху опаковката.
- Винаги съблюдавайте посочената върху опаковката дата на минимална годност.

### Указание

Неспазването на тези предписания може да доведе до разваляне на хранителни продукти.

## 5.2 Фризер

Тук при  $-18^{\circ}\text{C}$  се установява сух, леден климат за съхранение. Леденият климат за съхранение е подходящ за съхранение на дълбокозамразена храна и замразени продукти за няколко месеца, за приготвяне на ледени кубчета или за замразяване на пресни хранителни продукти.

### 5.2.1 Замразяване на хранителни продукти

#### Количество за замразяване

Максималното количество пресни хранителни продукти, което можете да замразите в рамките на 24 часа, е указано на идентификационната табелка (виж 10.5 Идентификационна табелка) под „Капацитет на замразяване ... kg/24h“.

За да могат хранителните продукти да замръзват бързо и цялостно, спазвайте следните количества за една опаковка:

- Плодове и зеленчуци до 1 kg
- Месо до 2,5 kg

#### Замразяване на хранителни продукти със SuperFrost

В зависимост от количеството за замразяване, преди замразяването можете да активирате SuperFrost, за да се достигнат по-ниски температури на замразяване. (виж SuperFrost)

- Активирайте SuperFrost, когато количеството за замразяване е по-голямо от ок. 2 kg.

Моментът, от който да активирате SuperFrost, зависи от количеството за замразяване:

| Количество за замразяване            | Момент за активиране на SuperFrost  |
|--------------------------------------|---|
| Малко количество за замразяване      | Активирайте SuperFrost приблизително 6 часа преди замразяването.<br>Щом уредът автоматично деактивира SuperFrost, подредете хранителните продукти.  |
| Максимално количество за замразяване | Активирайте SuperFrost приблизително 24 часа преди замразяването.<br>Щом уредът автоматично деактивира SuperFrost, подредете хранителните продукти. |

#### Подреждане на хранителните продукти



#### ВНИМАНИЕ

Опасност от нараняване поради парчета стъклото!

Бутилки и кутии с напитки могат да се счупят при замръзване. Това е в сила особено за газираните напитки.

- Замразявайте бутилки и кутии с напитки само ако сте активирали функцията BottleTimer в приложението SmartDevice.

| Височина на уреда < 1220 mm          |  |
|--------------------------------------|--|
| Количество за замразяване            | Подреждане на хранителните продукти  |
| Малко количество за замразяване      | Разпределете опакованите хранителни продукти по всички чекмеджета.<br>Ако е възможно, подредете хранителните продукти назад в чекмеджето близо до задната стена. |
| Максимално количество за замразяване | Разпределете опакованите хранителни продукти по всички чекмеджета.<br>Ако е възможно, подредете хранителните продукти назад в чекмеджето близо до задната стена. |
| Височина на уреда ≥ 1220 mm          |  |
| Количество за замразяване            | Подреждане на хранителните продукти  |
| Малко количество за замразяване      | Разпределете опакованите хранителни продукти по всички чекмеджета, но не подреждайте хранителни продукти в най-горното чекмедже.                                 |
| Максимално количество за замразяване | Разпределете опакованите хранителни продукти по всички чекмеджета.<br>Ако е възможно, подредете хранителните продукти назад в чекмеджето близо до задната стена. |

## 5.2.2 Размразяване на хранителни продукти



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от хранително отравяне!

- Не замразявайте веднъж размразени хранителни продукти.
- Обработвайте размразените хранителни продукти възможно най-бързо.

Можете да размразявате хранителни продукти по различни начини:

- в хладилник
- в микровълнова фурна
- във фурна/печка, работеща с циркуляция на горещ въздух
- при стайна температура
- Вземайте само толкова хранителни продукти, колкото са необходими.

## 5.2.3 Табла за замразяване

С таблата за замразяване можете да замразявате ягоди, подправки, зеленчуци и други дребни замразени продукти, без те да се слепват при замразяването. Замразените продукти запазват като цяло формата си, което улеснява последващо разделяне на порции.

Освен това в таблата за замразяване може да съхранявате акумулаторите за студ, с което пестите място.

- Разпределете хранителните продукти неопаковани, с разстояние помежду им, върху таблата за замразяване.

## 5.3 Срокове на съхранение

Посочените срокове на съхранение са ориентировъчни. При хранителни продукти с посочена трайност винаги е в сила посочената на опаковката дата.

| Ориентировъчни стойности за срока на съхранение на различни хранителни продукти |            |                |
|---|------------|----------------|
| Сладолед  | при -18 °C | 2 до 6 месеца  |
| Колбаси, шунка  | при -18 °C | 2 до 3 месеца  |
| Хляб, хлебни изделия  | при -18 °C | 2 до 6 месеца  |
| Дивеч, свинско месо   | при -18 °C | 6 до 9 месеца  |
| Риба, мазна   | при -18 °C | 2 до 6 месеца  |
| Риба, нискомаслена  | при -18 °C | 6 до 8 месеца  |
| Сирене  | при -18 °C | 2 до 6 месеца  |
| Птиче месо, телешко месо  | при -18 °C | 6 до 12 месеца |
| Зеленчуци, плодове  | при -18 °C | 6 до 12 месеца |

## 6 Спестяване на енергия

- Грижете се винаги да има добра вентилация. Не покривайте вентилационните отвори респ. решетки.
- Отворите за въздух на вентилатора винаги трябва да са свободни.
- Не вграждайте уреда нито в зона с директно слънчево грееене, нито до отопителни уреди или подобни.
- Когато вграждате уреда непосредствено до фурна, консумацията на енергия може леко да се повиши. Това зависи от продължителността на използване и честотата на използване на фурната.
- Разходът на енергия зависи от условията на монтаж, напр. от температурата на околната среда (виж 1.4 Области на приложение на уреда). Разходът на енергия може да се увеличи при по-висока температура на околната среда.
- Отваряйте уреда за възможно най-кратко време.
- Колкото по-ниска температура се настройва, толкова по-висок е разходът на енергия.
- Съхранявайте всички продукти добре опаковани и покрити. Така се избягва заскрежаване.
- Поставяне на топли ястия: първо ги оставете да се охладят до стайна температура.

## 7 Обслужване

### 7.1 Елементи за обслужване и индикация

#### 7.1.1 Индикация на статуса

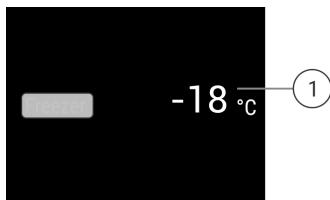


Fig. 6 Индикацията на статуса показва действителната температура.

(1) Температурна индикация

# Обслужване

Индикацията на статуса показва действителната температура и представлява изходната индикация. От там се извършва навигацията към функциите и настройките.

## 7.1.2 Символи на индикацията

Символите на индикацията дават сведения относно текущото състояние на уреда.

| Символ | Състояние на уреда   |
|--------|--|
|        | <b>В готовност</b><br>Уредът или температурната зона са изключени.                                 |
|        | <b>Пулсираща цифра</b><br>Уредът работи. Температурата пулсира до достигане на настроена стойност. |
|        | <b>Пулсиращ символ</b><br>Уредът работи. Настройката се извършва.                                  |

## 7.2 Функции на уреда

### 7.2.1 Указания за функциите на уреда

Функциите на уреда са настроени заводски по такъв начин, че Вашият уред да е напълно функционален.

Преди да променяте, активирате или деактивирате функции на уреда се уверете, че са изпълнени следните предпоставки:

- Прочели сте и сте разбрали описанията за начина на функциониране на дисплея. (виж 3 Начин на функциониране на дисплея Touch & Swipe)
- Запознали сте се с елементите за обслужване и индикация на Вашия уред.



#### Изключване и включване на уреда

С тази функция изключвате и включвате целия уред.

##### Изключване на уреда

Когато изключите уреда, извършените преди това настройки се запазват.

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Указанията за действие (виж 11 Извеждане от експлоатация) са изпълнени.



Fig. 7

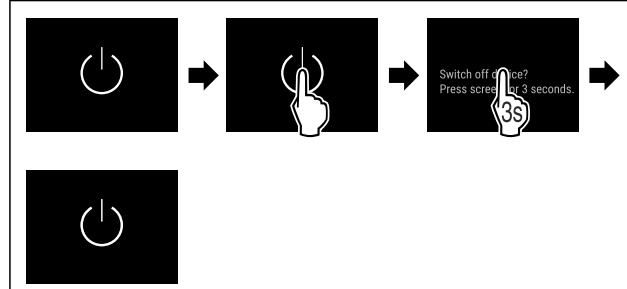


Fig. 8

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Уредът е изключен.
- Символът В готовност се появява на дисплея.
- Дисплеят става черен.

##### Включване на уреда

Ако дисплеят се намира в режим Покой:

- Докоснете кратко дисплея.

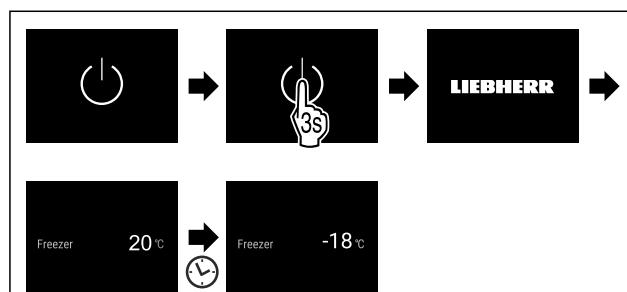


Fig. 9 Примерно изображение

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Ако уредът стартира в демонстрационен режим:
  - Деактивирайте демонстрационния режим. (виж Деактивиране на демонстрационния режим)
  - Уредът е включен.
  - Извършенните преди това настройки се възстановяват.
  - Уредът охлажда до настроената целева температура.



#### WLAN

С тази функция свързвате Вашия уред с WLAN. Тогава можете да го управлявате чрез приложението SmartDevice на мобилно крайно устройство. С тази функция можете също да прекъсвате отново WLAN връзката или да я нулирате.

Допълнителна информация за SmartDevice: (виж 1.3 SmartDevice)

##### Указание

В следните страни функцията SmartDevice не е налична: Русия, Беларус, Казахстан.

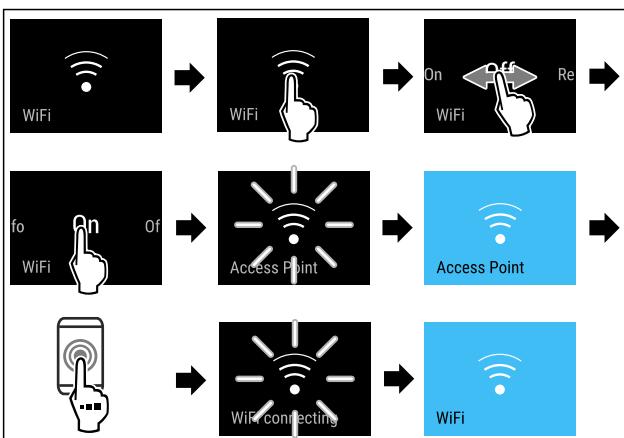
##### Установяване на WLAN връзка за пръв път

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Приложението SmartDevice е инсталирано (вижте [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).
- Регистриране в приложението SmartDevice и завършено.



Fig. 10



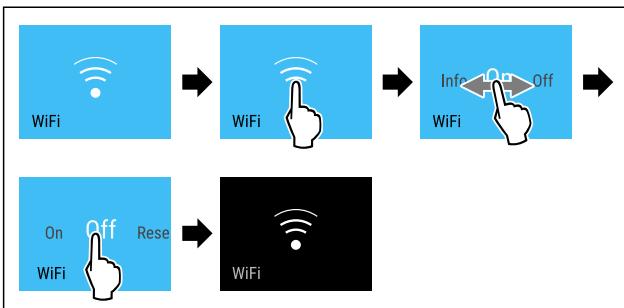
*Fig. 11*

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
  - Връзката е установена.

#### **Прекъсване на WLAN връзка**



*Fig. 12*



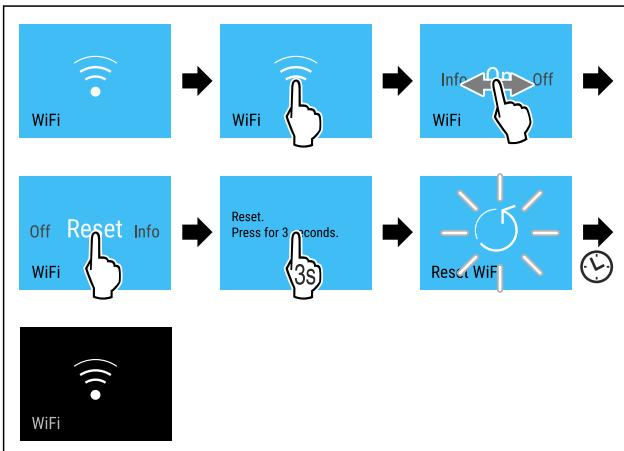
*Fig. 13*

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
  - Връзката е прекъсната.

#### **Нулиране на WLAN връзка**



*Fig. 14*



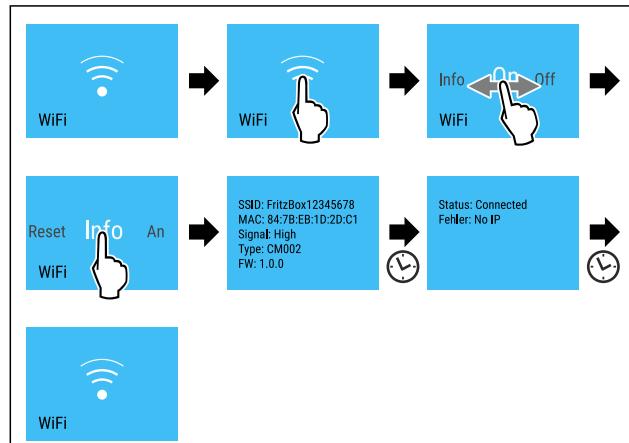
*Fig. 15*

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
  - ▷ WLAN връзката и другите WLAN настройки са върнати към заводска настройка.

## Показване на информация за WLAN връзката



*Fig. 16*



*Fig. 17*

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

-18°C Температура

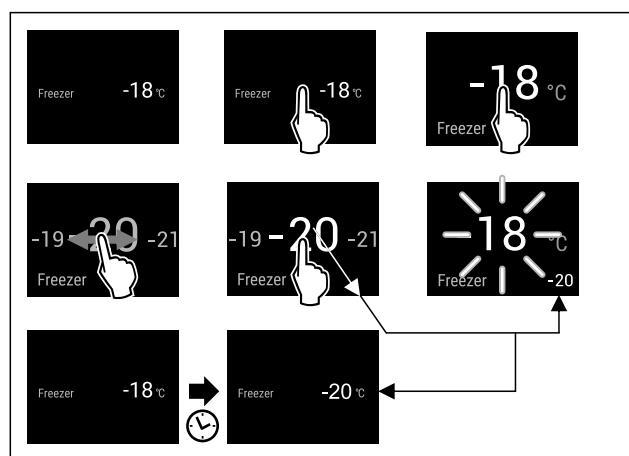
С тази функция настройвате температурата.

Температурата зависи от следните фактори:

- честотата на отваряне на вратата
  - продължителността на отваряне на вратата
  - стайната температура на мястото на поставяне
  - вида, температурата и количеството на хранителните продукти

| Фризер | Фабрично зададена температура | Препоръчителна настройка |
|--------|-------------------------------|--------------------------|
| -18 °C | -18 °C                        | -18 °C                   |

### Задаване на температурата



*Fig. 18 Примерно изображение*

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
  - Температурата е настроена.

# Обслужване



## Единица за температурата

С тази функция настройвате температурната единица. Като температурна единица можете да настройвате градуси по Целзий или градуси по Фаренхайт.

### Настройване на температурна единица



Fig. 19

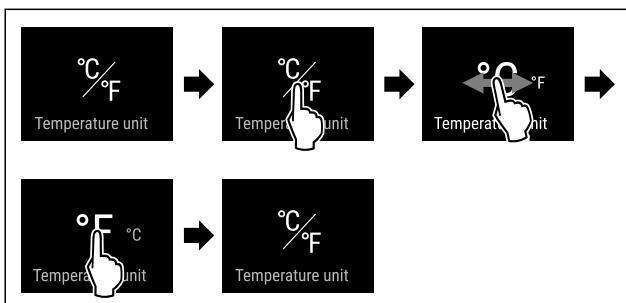


Fig. 20 Примерно изображение: Промяна от градуси Целзий на градуси Фаренхайт.

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Температурната единица е настроена.



## SuperFrost

С тази функция активирате или деактивирате SuperFrost. Когато активирате SuperFrost, тогава уредът увеличава производителността при замразяване. По този начин се достигат по-ниски температури на замразяване.

### Приложение:

- Бързо пълно замразяване на пресни хранителни продукти.  
Това гарантира запазване на хранителните качества, външния вид и вкуса на храната.
- Увеличаване на хладилните резерви в поставените замразени продукти преди размразяване на уреда.

Когато функцията е активна, уредът работи с по-висока мощност. Поради това работният шум на уреда може временно да е по-силен и консумацията на енергия се повишава.

### Активиране на SuperFrost

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Количество за замразяване и моментът за активиране на SuperFrost са взети под внимание. (вж. Замразяване на хранителни продукти със SuperFrost)

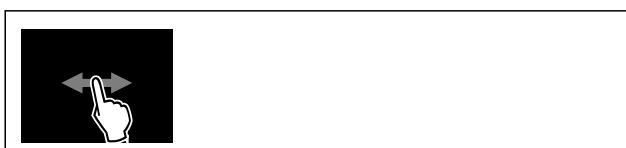


Fig. 21



Fig. 22

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

-или-

► Активирайте с приложението SmartDevice.

► SuperFrost е активирана.

► Температурната индикация става синя.

### Деактивиране на SuperFrost

SuperFrost се деактивира автоматично след 56 до 72 часа в зависимост от количеството на поставените хранителни продукти. Но можете да деактивирате SuperFrost по всяко време също и ръчно:

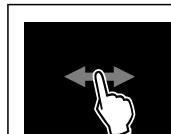


Fig. 23

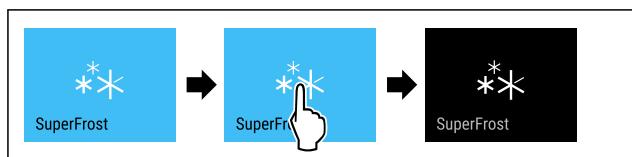


Fig. 24

► Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

-или-

► Деактивирайте с приложението SmartDevice.

► SuperFrost е деактивирана.

► Уредът продължава да работи в нормален режим.

► Уредът охлажда до предварително настроената температура.



## Стартиране на цикъла на размразяване

С тази функция стартирате автоматичния цикъл на размразяване ръчно, ако не започне автоматично в случай на грешка.

### Стартиране на цикъла на размразяване

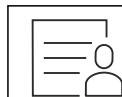


Fig. 25

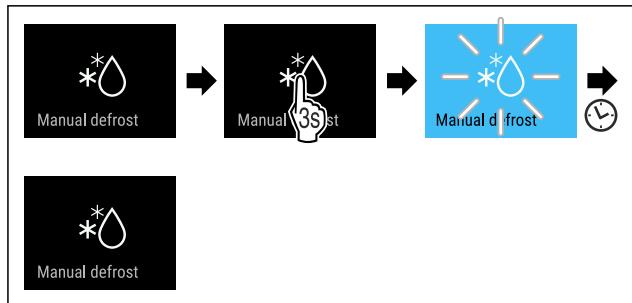


Fig. 26

► Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

► Цикълът на размразяване е стартиран: Символът мига, докато цикълът на размразяване завърши автоматично.

► Когато цикълът на размразяване е завършен: Уредът продължава да работи в нормален режим.

### Прекъсване на цикъла на размразяване

Цикълът на размразяване завършва автоматично. Но можете също по всяко време да прекъснете цикъла на размразяване по време на процеса на размразяване:

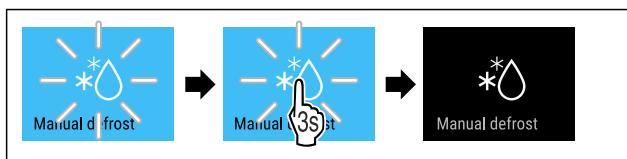


Fig. 27

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Цикълът на размразяване е прекъснат.
- Уредът продължава да работи в нормален режим.



## PartyMode

С тази функция активирате или деактивирате PartyMode. PartyMode активира различни функции, които са полезни по време на парти.

PartyMode активира следните функции:

- SuperFrost (виж SuperFrost)

Можете да настройвате всички посочени функции индивидуално и гъвкаво. Когато деактивирате PartyMode, тогава всички промени се отхвърлят.

Когато функцията е активна, уредът работи с по-висока мощност. Поради това работният шум на уреда може временно да е по-силен и консумацията на енергия се повишава.

### Активиране на PartyMode

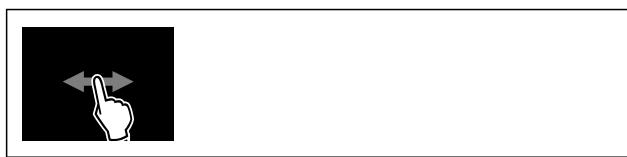


Fig. 28



Fig. 29

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- PartyMode и съответните функции са активирани.
- Температурната индикация става синя.
- Текущата температура мига, докато се достигне целевата температура.

### Деактивиране на PartyMode

PartyMode ще се деактивира автоматично след 24 часа. Но можете да деактивирате PartyMode по всяко време и ръчно:

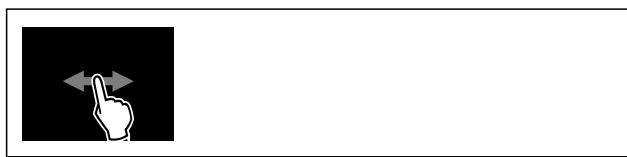


Fig. 30

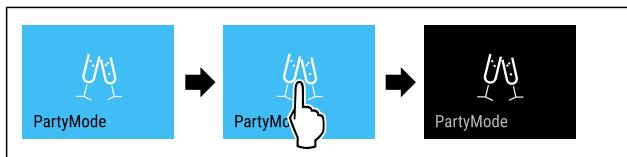


Fig. 31

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- PartyMode е деактивиран.

► Уредът охлажда до предварително настроената температура: Текущата температура мига, докато се достигне целевата температура.



## SabbathMode

С тази функция активирате или деактивирате SabbathMode. Когато активирате тази функция, някои електронни функции се изключват. Така Вашият уред изпълнява религиозните изисквания на еврейските празници, като напр. Шабат, и съответства на сертифицирането Кашер на STAR-K.

| Състояние на уреда при активен SabbathMode   |
|--|
| Индикацията за състояние показва непрекъснато SabbathMode.   |
| Всички функции на дисплея с изключение на <b>Деактивиране на функцията SabbathMode</b> са блокирани.                       |
| Активните функции остават активни.   |
| Дисплеят продължава да свети, когато затворите вратата.  |
| Вътрешното осветление е деактивирано.  |
| Напомняния не се изпълняват. Настроеният времеви интервал се задържа.  |
| Напомняния и предупреждения не се показват.  |
| Няма аларма за вратата.  |
| Няма аларма за температурата.  |
| Цикълът на размразяване работи само за предварително зададеното време, без да се взема под внимание използването на уреда. |
| След спиране на тока уредът се връща отново в SabbathMode.   |

### Състояние на уреда

#### Указание

Този уред е сертифициран от института „Institute for Science and Halacha“ ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Списък на сертифицираните уреди STAR-K ще откриете на [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

### Активиране на SabbathMode



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от отравяне поради развалени хранителни продукти!

Ако сте активирали SabbathMode и възникне спиране на тока, на индикацията за състояние не се появява съобщение за спирането на тока. След възстановяване на електрозахранването уредът продължава да работи в SabbathMode. Поради спирането на тока могат да се развалят хранителни продукти и тяхната консумация да доведе до отравяне с хранителни продукти.

След спиране на тока:

- Не консумирайте хранителни продукти, които са били замразени и са се размразили.

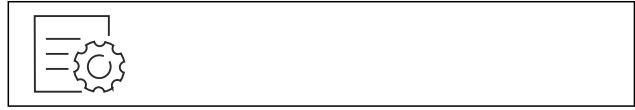


Fig. 32

# Обслужване

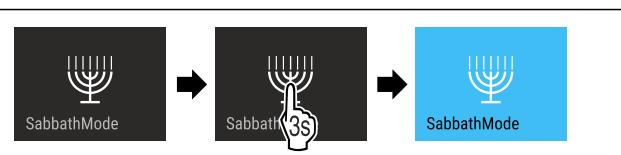


Fig. 33

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ SabbathMode е активиран.
- ▷ Индикацията за състояние показва непрекъснато SabbathMode.

## Деактивиране на SabbathMode

SabbathMode ще се деактивира автоматично след 80 часа. Но можете да деактивирате SabbathMode по всяко време и ръчно:



Fig. 34

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ SabbathMode е деактивиран.



## EnergySaver

С тази функция активирате или деактивирате енергоспестяващия режим. Когато активирате енергоспестяващия режим, консумацията на енергия се понижава и температурата в уреда се увеличава. Хранителните продукти остават свежи, но трайността намалява.

| Температурна зона | Препоръчителна настройка (виж Задаване на температурата) | Температура при активна EnergySaver |
|-------------------|--|-------------------------------------|
| -18°C             | -18 °C   | -16 °C                              |

### Температури

## Активиране на EnergySaver



Fig. 35

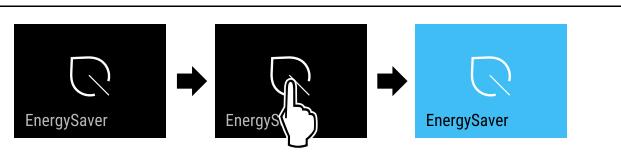


Fig. 36

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Енергоспестяващият режим е активиран.

## Деактивиране на EnergySaver



Fig. 37

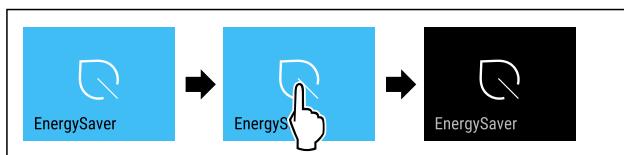


Fig. 38

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Енергоспестяващият режим е деактивиран.



## Яркост на дисплея

С тази функция настройвате яркостта на дисплея на степени.

Можете да настройвате следните степени на яркост:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (предварителна настройка)

## Настройване на яркостта

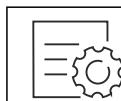


Fig. 39

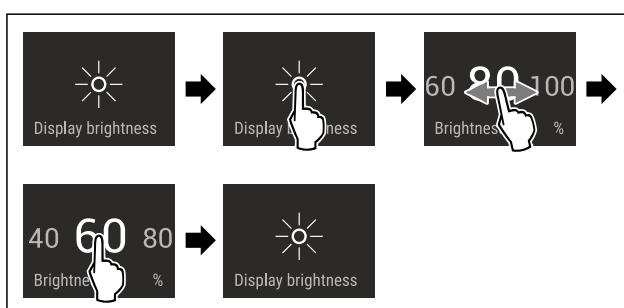


Fig. 40 Примерно изображение: Промяна от 80 % на 60 %.

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Яркостта е настроена.



## Аларма за вратата

С тази функция активирате или деактивирате алармата за вратата. Алармата за вратата прозвучава, когато вратата е отворена твърде дълго. Алармата за вратата е активирана при доставката. Можете да настроите колко дълго вратата може да е отворена, преди алармата за вратата да прозвучи.

Можете да настройвате следните стойности:

- 1 минута
- 2 минути
- 3 минути
- Изкл.

## Настройване на алармата за вратата

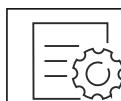


Fig. 41

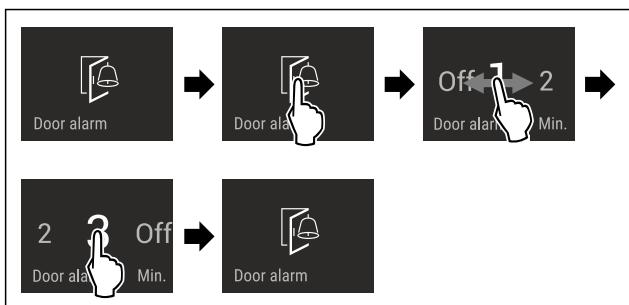


Fig. 42 Примерно изображение: Промяна на алармата за вратата от 1 минута на 3 минути.

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Алармата за вратата е настроена.

#### Деактивиране на алармата за вратата



Fig. 44

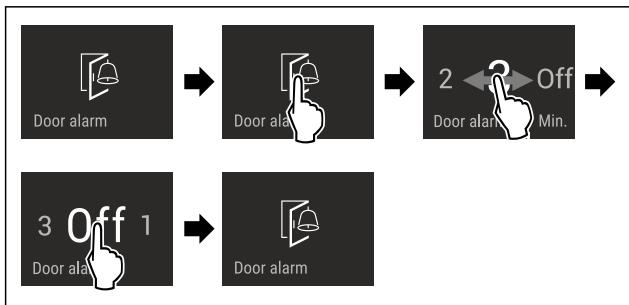


Fig. 45

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Алармата за вратата е деактивирана.



#### Блокировка на въвеждането

С тази функция активирате или деактивирате блокировката на въвеждането. Блокировката на въвеждането предотвратява случайно управление на уреда, напр. от деца.

##### Приложение:

- Предотвратяване на неволна промяна на функции.
- Предотвратяване на неволно изключване на уреда.
- Предотвратяване на неволна настройка на температурата.

#### Активиране на блокировката на въвеждането

Когато активирате блокировката на въвеждането, можете да продължите да навигирате в менюта, но не можете да избирате или променяте други функции.

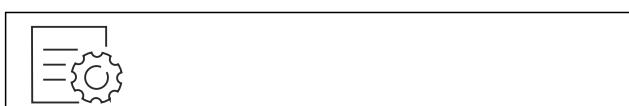


Fig. 46

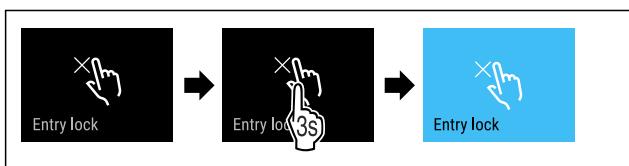


Fig. 47

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

▷ Блокировката на въвеждането е активирана.

#### Деактивиране на блокировката на въвеждането

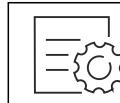


Fig. 48



Fig. 49

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Блокировката на въвеждането е деактивирана.



#### Език

С тази функция настройвате езика на индикацията.

Можете да настройвате следните езици:

- Немски
- Английски
- Френски
- Испански
- Италиански
- Нидерландски
- Чешки
- Полски
- Португалски
- Български
- Руски
- Китайски

#### Настройване на езика

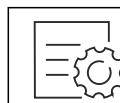


Fig. 50

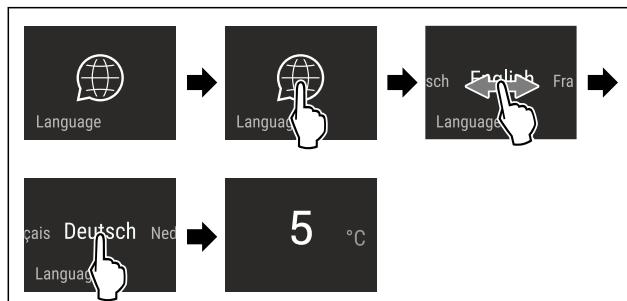


Fig. 51 Примерно изображение в зависимост от езика и температурата

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

▷ Езикът е настроен.

▷ Индикацията се връща към индикацията за състояние.

#### Информация за уреда

С тази функция показвате името на модела, индекса, серийния номер и сервисния номер на Вашия уред. Нуждаете се от информацията за уреда, когато се свързвате със сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)

# Обслужване

С тази функция освен това отваряте разширеното меню. (вжк 3 Начин на функциониране на дисплея Touch & Swipe)

## Показване на информация за уреда



Fig. 52



Fig. 53

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Дисплеят показва информацията за уреда.



## Софтуер

С тази функция показвате версията на софтуера на Вашия уред.

## Показване на версията на софтуера



Fig. 54



Fig. 55

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Дисплеят показва версията на софтуера.



## Демонстрационен режим

Демонстрационният режим е специална функция за търговци, които желаят да демонстрират функциите на уреда. Когато активирате демонстрационния режим, тогава всички охладителни функции са деактивирани.

Когато включите Вашия уред и на индикацията за състояние се появи „Demo“, тогава демонстрационният режим вече е активиран.

Когато активирате демонстрационния режим и след това отново го деактивирате, тогава уредът се връща към заводските настройки. (вжк Връщане на фабричните настройки)

## Активиране на демонстрационния режим



Fig. 56

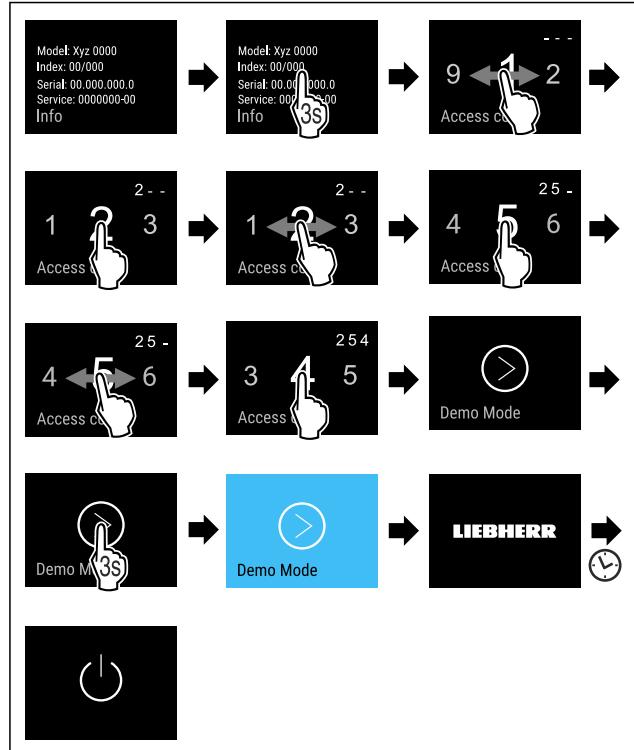


Fig. 57

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Демонстрационният режим е активиран.
- Уредът е изключен.
- Включете уреда. (вжк 4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))
- В индикацията за състояние се появява „Demo“.

## Деактивиране на демонстрационния режим

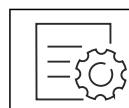


Fig. 58

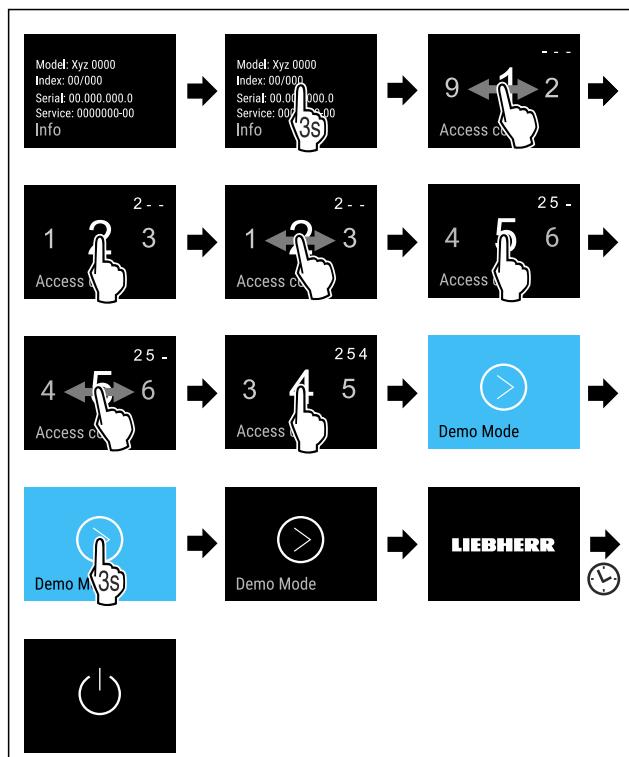


Fig. 59

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Демонстрационният режим е деактивиран.
- ▷ Уредът е изключен.
- Включете уреда. (виж 4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))
- ▷ Уредът се връща към заводските настройки.



### Връщане на фабричните настройки

С тази функция връщате всички фабрични настройки. Всички настройки, които сте извършили досега, се връщат към тяхната първоначална настройка.

#### Извършване на връщането

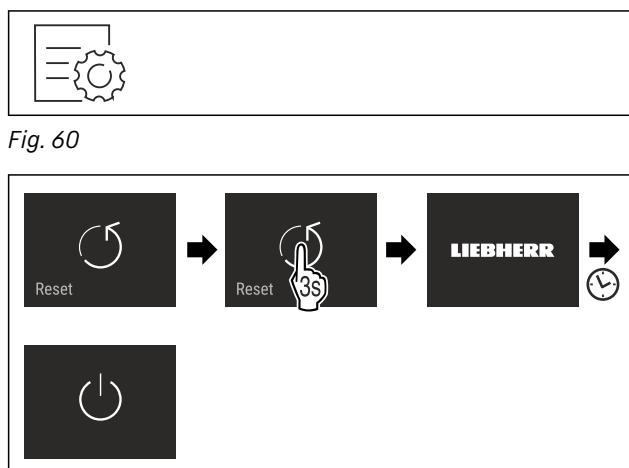


Fig. 60

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Уредът е нулиран.
- ▷ Уредът е изключен.
- Рестартирайте уреда. (виж 4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))

## 7.3 Съобщения

Има две категории съобщения:

| Категория      | Значение  |
|----------------|---|
| Предупреждение | <p>Предупрежденията се появяват в случай на аларма за вратата или функционални неизправности.</p> <p>Можете сами да изключите по-простите предупреждения. При сериозни функционални неизправности трябва да се свържете със сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)</p> |
| Напомняне      | <p>Спомените напомнят за общите процедури. Можете да извършите тези процедури и с това да изключите съобщението.</p>  |

### 7.3.1 Преглед на предупрежденията

Поведение на уреда в случай на предупреждения:

- На дисплея предупреждението се появява в червено.
- Прозвучава алармен сигнал с увеличаваща се сила на звука.
- Вътрешното осветление пулсира за някои предупреждения.

| Съобщение                                    | Причина  | Изключване на съобщение                             |
|--|--|---|
| Close the door.<br>Аларма за вратата         | Съобщението се появява, когато вратата е отворена твърде дълго.  | Изпълнете стъпките (виж Аларма за вратата).         |
| Power failure<br>Аларма за спиране на тока   | Съобщението се появява, когато температурата във фризера се е повишила поради спиране на тока.                   | Изпълнете стъпките (виж Аларма за спиране на тока). |
| Temperature alarm<br>Аларма за температурата | Съобщението се появява, когато температурата във фризера не отговаря на настроената температура.                 | Изпълнете стъпките (виж Аларма за температурата).   |
| Error<br>Грешка                              | Съобщението се появява, когато е възникнала грешка на уреда. Конструктивен елемент на уреда дава грешка.         | Изпълнете стъпките (виж Грешка).                    |
| WiFi Error<br>WLAN грешка                    | Съобщението се появява, ако уредът не може да бъде свързан с WLAN. (виж Установяване на WLAN връзка за пръв път) | Изпълнете стъпките (виж WLAN грешка).               |

# Обзвеждане

## 7.3.2 Изключване на предупреждения

### Аларма за вратата

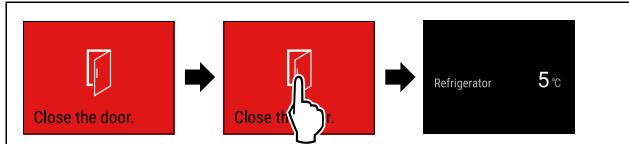


Fig. 62 Примерно изображение

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- или-
- Затворете вратата.

► Дисплеят се връща към индикацията за състояние.

Можете да настроите колко дълго вратата може да е отворена, преди алармата за вратата да прозвучи. (виж Настройване на алармата за вратата)

### Аларма за спиране на тока

Когато електрозахранването бъде възстановено, уредът се охлажда до предварително зададената целева температура.

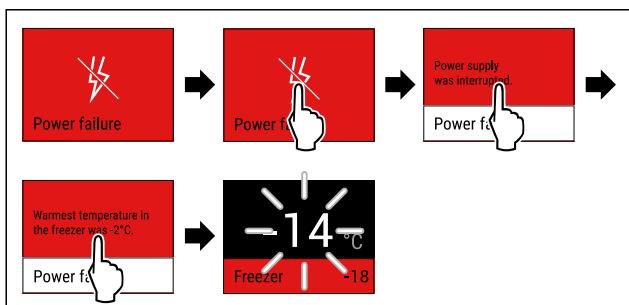


Fig. 63 Примерно изображение

- Докоснете кратко дисплея.
- Дисплеят показва информация за предупреждението.
- Докоснете кратко дисплея.
- Показва се най-високата температура на замръзване.
- Когато температурата на замръзване е под -9 °C: Храната все още може да се консумира.
- Когато температурата на замръзване се повиши над -9 °C:
- Проверете хранителните продукти.
- Докоснете кратко дисплея.
- Дисплеят се връща към индикацията за състояние: Показват се текущата и целевата температура.

### Аларма за температурата

Причина за разлики в температурата може да бъде:

- Оставили сте топла и прясна храна.
- При пренареждането и изваждането на продукти е проникнал твърде много топъл въздух.
- Токът е спрял за по-дълго време.
- Уредът е дефектен.
- Отстранете причината.
- Уредът се охлажда до предварително зададената целева температура.

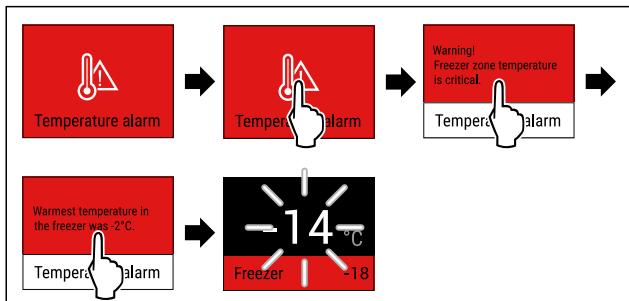


Fig. 64 Примерно изображение

- Докоснете кратко дисплея.
- Дисплеят показва информация за предупреждението.
- Докоснете кратко дисплея.
- Показва се най-високата температура на замръзване.
- Когато температурата на замръзване е под -9 °C: Храната все още може да се консумира.
- Когато температурата на замръзване се повиши над -9 °C:
- Проверете хранителните продукти.
- Докоснете кратко дисплея.
- Дисплеят се връща към индикацията за състояние: Показват се текущата и целевата температура.

### Грешка

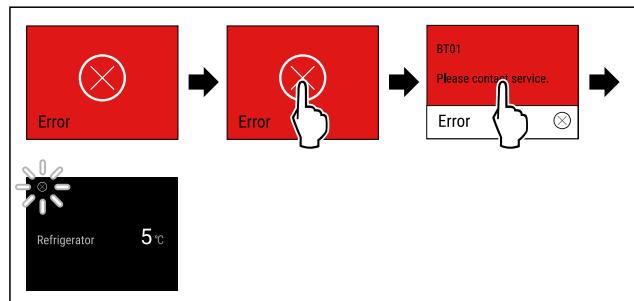


Fig. 65 Примерно изображение

- Докоснете кратко дисплея.
- Показва се код за грешка.
- Запишете си кода на грешката.
- Докоснете кратко дисплея.
- Дисплеят се връща към индикацията за състояние.
- Обърнете се към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)

### WLAN грешка

- Проверете WLAN връзката.
- Свържете уреда отново към WLAN. (виж WLAN)

## 7.3.3 Преглед на напомнянията

Поведение на уреда в случай на напомнянията:

- На дисплея напомнянето се появява в жълто.
- Прозвучава алармен сигнал.
- Вътрешното осветление пулсира за някои напомняния.

# 8 Обзвеждане

## 8.1 Чекмеджета

Можете да изваждате чекмеджетата за почистване.

Можете да извадите чекмеджетата, за да използвате VarioSpace.

Изваждането и поставянето на чекмеджетата се различават в зависимост от системата за изтегляне. Вашият уред може да съдържа различни системи за изтегляне.

### Указание

Разходът на енергия се повишива и охладителната мощност намалява, ако вентилацията е недостатъчна.

- Оставете най-долното чекмедже в уреда!
- Винаги оставяйте свободни отворите за въздух на вентилатора отвътре на задната стена!

### 8.1.1 Чекмедже върху дъното на уреда или стъклена плоча

Чекмеджето се движи директно върху дъното на уреда или върху стъклена плоча. Няма релси.

Ако извадите чекмеджетата, можете да използвате разположените под тях стъклени площи като рафтове.

## Изваждане на чекмедже

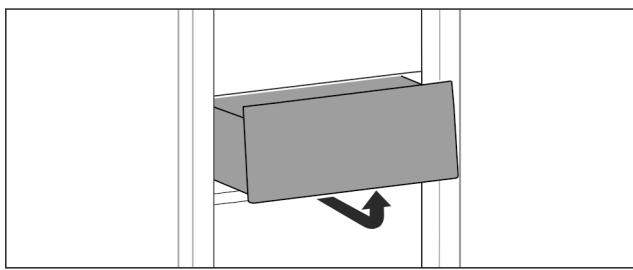


Fig. 66

- ▶ Извадете чекмеджето съгласно фигурата.

## Поставяне на чекмедже

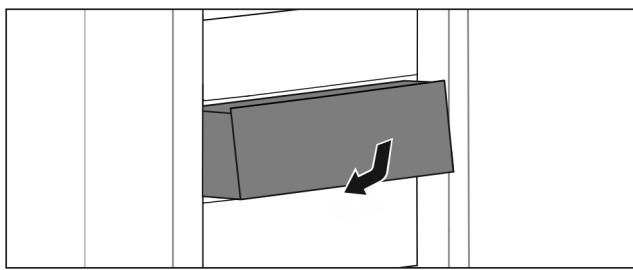


Fig. 67

- ▶ Поставете чекмеджето съгласно фигурата.

## 8.1.2 Горно накланящо се чекмедже\*

Когато изтеглите горното чекмедже, то се накланя напред. Така получавате по-добър поглед към чекмеджето. Функцията зависи от височината на уреда.

Ако извадите горното накланящо се чекмедже, можете да използвате разположената под него стъклена плоча като рафт.

## Изваждане на чекмедже

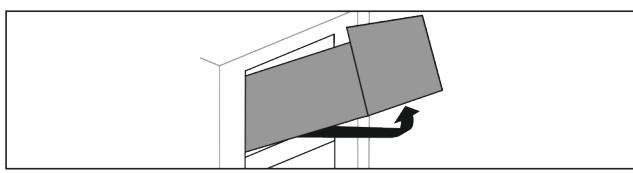


Fig. 68

- ▶ Изтеглете чекмеджето докрай.
- ▶ Повдигнете чекмеджето отпред и едновременно с това натиснете нагоре отдолу отзад.
- ▶ Извадете чекмеджето напред.

## Поставяне на чекмедже

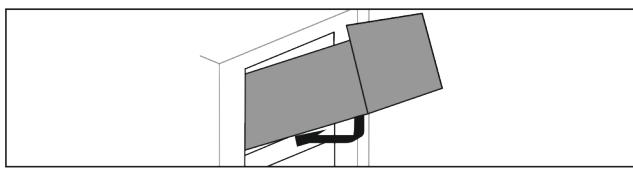


Fig. 69

- ▶ Наместете чекмеджето съгласно фигурата.
- ▶ Чекмеджето лежи върху стъклена плоча.
- ▶ Повдигнете чекмеджето леко отзад отдолу и избутайте над прага.
- ▶ Вкарайте чекмеджето назад.

## 8.1.3 Чекмедже, водено върху ребро на съда

Чекмеджето се движи директно върху реброто на съда. Няма ролси.

## Изваждане на чекмедже

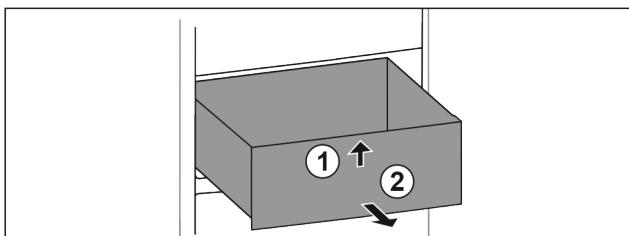


Fig. 70

- ▶ Изтеглете чекмеджето докрай.
- ▶ Повдигнете чекмеджето отпред. Fig. 70 (1)
- ▶ Извадете чекмеджето напред. Fig. 70 (2)

## Поставяне на чекмедже

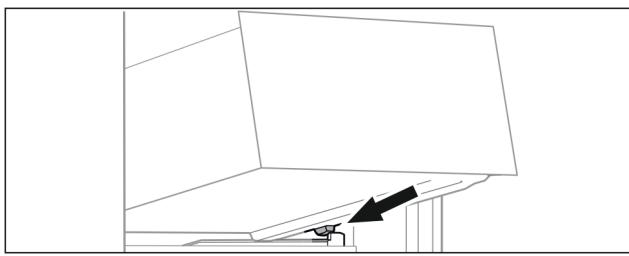


Fig. 71

- ▶ Поставете чекмеджето под ъгъл зад ограничителите върху реброто на съда. (виж Fig. 71)
- ▶ Спуснете чекмеджето.
- ▶ Вкарайте чекмеджето назад.

## 8.2 Стъклени площи

Можете да изваждате стъклената плоча под чекмеджетата за почистване.

Можете да изваждате стъклената плоча под чекмеджетата, за да използвате VarioSpace.

### 8.2.1 Изваждане/поставяне на стъклена плоча под накланящо се чекмедже\*

Стъклената плоча се намира под горното накланящо се чекмедже.

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Чекмеджето е извадено. (виж 8.1.2 Горно накланящо се чекмедже\*)

## Изваждане на стъклена плоча

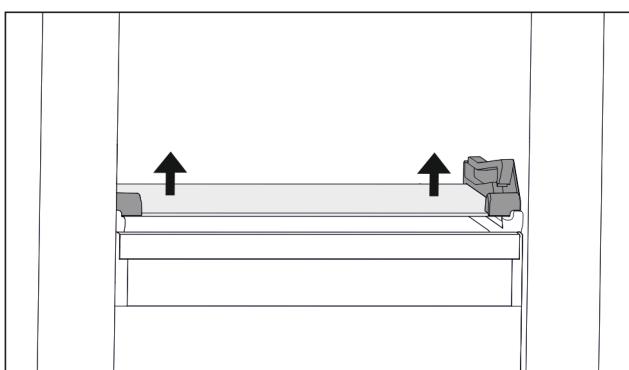


Fig. 72 Стъклена плоча на накланящото се чекмедже

- ▶ Натиснете стъклената плоча от долу нагоре от двете страни. (виж Fig. 72)
- ▶ Извадете стъклената плоча напред.

# Обзвеждане

## Поставяне на стъклена плоча

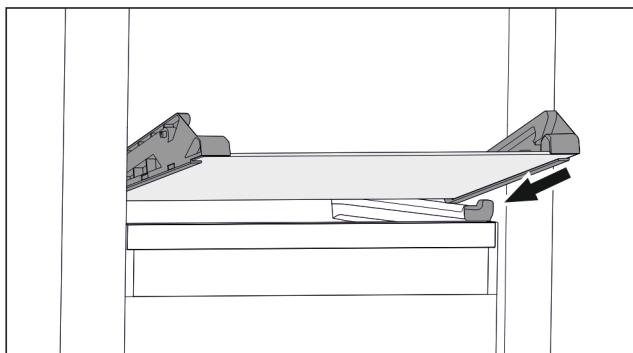


Fig. 73 Стъклена плоча на накланящото се чекмедже

- ▶ Поставете стъклената плоча под ъгъл зад ограничителите. (вж Fig. 73)
- ▶ Спуснете стъклената плоча.
- ▶ Вкарайте стъклената плоча назад.
- ▶ Стъклената плоча се фиксира.

## 8.2.2 Изваждане/поставяне на стъклена плоча

Стъклената плоча може, в зависимост от оборудването, да се намира под чекмеджето.\*

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Стъклена плоча под чекмедже: Чекмеджето е извадено. (вж 8.1 Чекмеджета)

### Изваждане на стъклена плоча

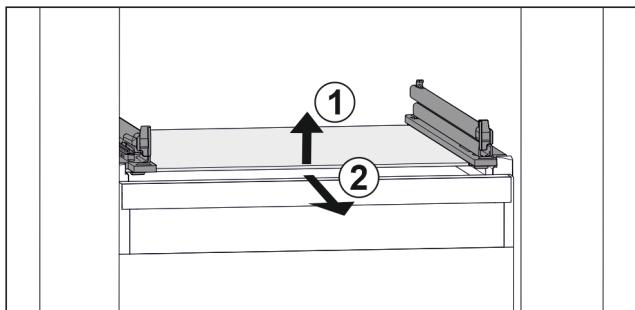


Fig. 74 Примерно изображение на стъклена плоча

- ▶ Повдигнете стъклената плоча отпред. Fig. 74 (1)
- ▶ Извадете стъклената плоча напред. Fig. 74 (2)

### Поставяне на стъклена плоча

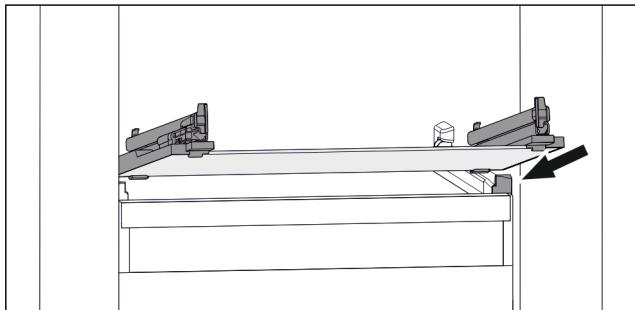


Fig. 75 Примерно изображение на стъклена плоча

- ▶ Поставете стъклената плоча под ъгъл зад ограничителите. (вж Fig. 75)
- ▶ Спуснете стъклената плоча.
- ▶ Вкарайте стъклената плоча назад.

## 8.3 VarioSpace

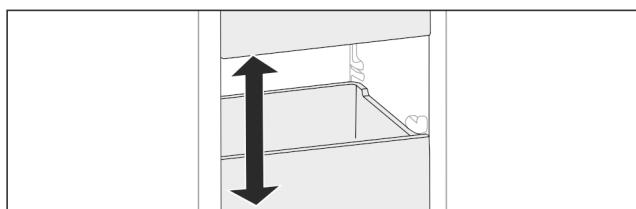


Fig. 76

Можете да извадите чекмеджета и стъклени площи от уреда. Така осигурявате място за големи хранителни продукти като птици, месо, големи парчета дивеч, както и високи тестени изделия. По този начин те могат да бъдат замразени цели и да бъдат пригответи по-нататък.

- ▶ Съблюдавайте границите на натоварване на чекмеджетата и стъклените площи (вж 10.1 Технически данни).

## 8.4 Акумулятор за студ

Акумуляторите за студ предотвратяват бързото покачване на температурата при спиране на тока.

Акумуляторите за студ са в чекмеджето.

Можете да съхранявате акумуляторите за студ в таблата за замразяване.

### 8.4.1 Употреба на акумулятор за студ

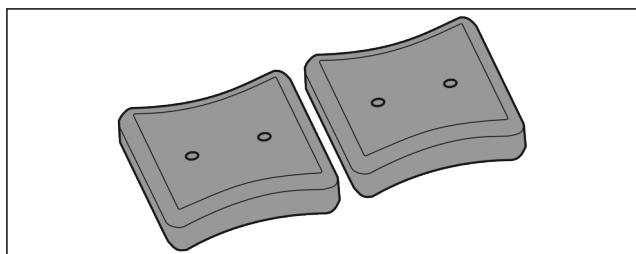


Fig. 77

Когато акумуляторите за студ са замръзнали:

- ▶ Поставете в горната, предна зона на фризерното отделение върху замразените продукти.

## 8.5 Форма за ледени кубчета с капак

### 8.5.1 Използване на форма за ледени кубчета

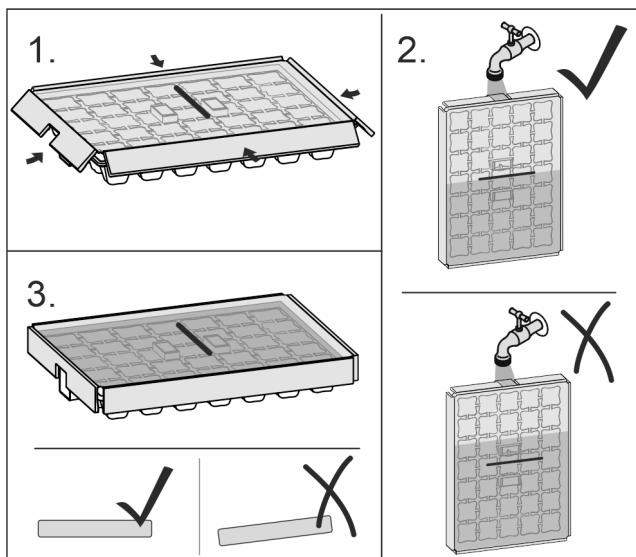


Fig. 78

Когато водата е замръзнала:

- Задръжте формата за ледени кубчета за кратко под топла вода.
- Свалете капака.
- Завъртете леко краищата на формата за ледени кубчета в противоположни посоки.
- Отделете ледените кубчета.

## 8.5.2 Разглобяване на формата за ледени кубчета

Формата за ледени кубчета може да се разглобява за почистване.

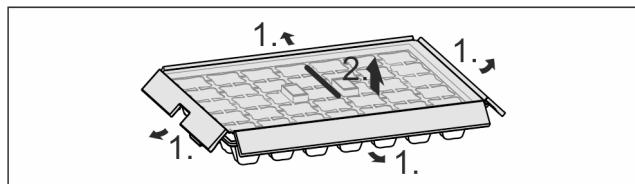


Fig. 79

- Разглобете формата за ледени кубчета.

## 9 Поддръжка

### 9.1 Разглобяване/монтаж на системи за изтегляне

#### 9.1.1 Указания за разглобяване

Можете да разглобите някои системи за изтегляне за почистване. Вашият уред може да съдържа различни системи за изтегляне.

Следните системи за изтегляне са разглобяеми или неразглобяеми:

| Система за изтегляне                              | разглобяема /<br>неразглобяема                                  |
|---|---|
| Чекмедже върху дъното на уреда или стъклена плоча | неразглобяема   |
| Горно накланящо се чекмедже*                      | разглобяема (виж 9.1.2 Горно накланящо се чекмедже*) *          |
| Чекмедже, водено върху ребро на съда              | разглобяема<br>(виж 9.1.3 Чекмедже, водено върху ребро на съда) |

#### 9.1.2 Горно накланящо се чекмедже\*

##### Разглобяване на система за изтегляне

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Чекмеджето е извадено. (виж 8.1.2 Горно накланящо се чекмедже\*)
- Стъклена плоча е извадена. (виж 8.2 Стъклени площи)

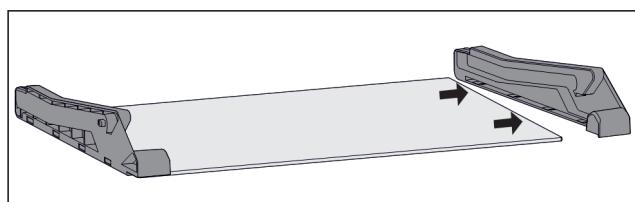


Fig. 80 Стъклена плоча със странични части

- Изтеглете страничната част настрани от стъклената плоча.

##### Монтаж на система за изтегляне

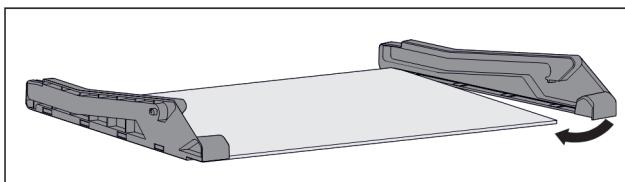


Fig. 81 Стъклена плоча със странични части

- Поставете страничната част отзад.
- Натиснете страничната част отпред към стъклената плоча.

#### 9.1.3 Чекмедже, водено върху ребро на съда

##### Разглобяване на система за изтегляне

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Чекмеджето е извадено. (виж 8.1.3 Чекмедже, водено върху ребро на съда)

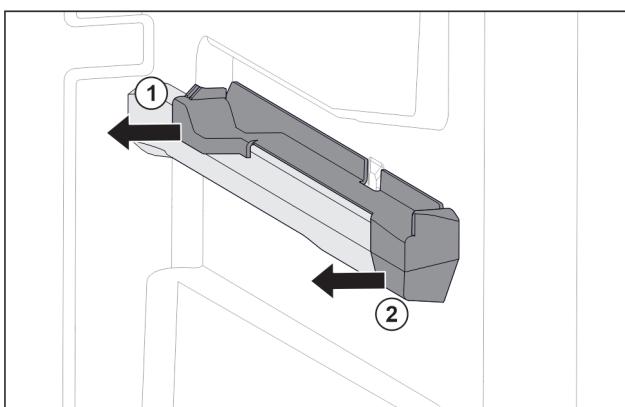


Fig. 82 Наставка върху дясното ребро на съда

- Хванете наставката отдолу отзад.
- Изтеглете наставката отзад настрани. Fig. 82 (1)
- Изтеглете наставката отпред настрани. Fig. 82 (2)

##### Монтаж на система за изтегляне

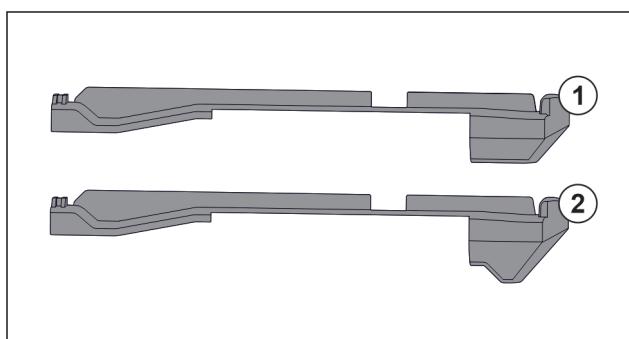


Fig. 83 Сравнение на наставките

В уреда има два вида наставки. Наставката над най-долното чекмедже Fig. 83 (2) има триъгълен ръб. Всички останали наставки Fig. 83 (1) имат прав ръб.

- Поставете наставката Fig. 83 (2) с триъгълния ръб над най-долното чекмедже.
- Поставете наставка Fig. 83 (1) с прав ръб на всички останали места.

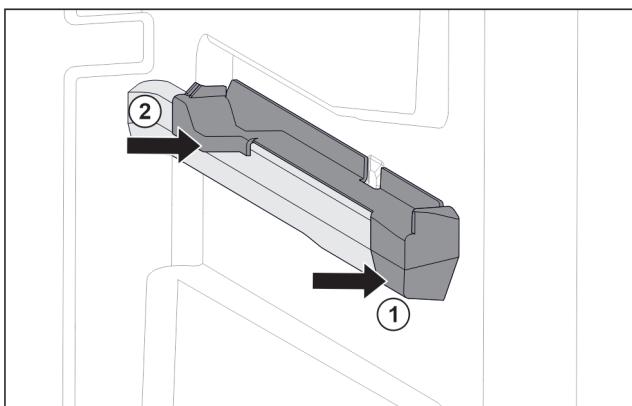


Fig. 84 Наставка върху дясното ребро на съда

- ▶ Поставете наставката отпред към реброто на съда.
- Fig. 84 (1)
- ▶ Притиснете наставката отзад. Fig. 84 (2)

## 9.2 Размразяване на уреда

### 9.2.1 Размразяване с NoFrost

Размразяването се извършва автоматично от системата NoFrost. Влагата се отлага по изпарителя, периодично се разтопява и се изпарява.

Уредът не трябва да се размразява.

## 9.3 Почистване на уреда

### 9.3.1 Подготовки



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от електрически удар!

- ▶ Извадете щепсела на хладилника или прекъснете подаването на електричество.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар

- ▶ Пазете от повреда тръбите на охлаждащия кръг.

- ▶ Изпустете уреда.

- ▶ Изтеглете мрежовия щепсел.

### 9.3.2 Почистване на вътрешността

#### ВНИМАНИЕ

Неправилно почистване!

Повреди по уреда.

- ▶ Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална рН стойност.

- ▶ Не използвайте абразивни или драскащи гъби или стоманена тел.

- ▶ Не използвайте почистващи средства, които са остри, абразивни, съдържащи пясък, хлор или киселини.

- ▶ Пластмасови повърхности: почистете на ръка с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове.

- ▶ Метални повърхности: почистете на ръка с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове.

### 9.3.3 Почистване на обзвеждането

#### ВНИМАНИЕ

Неправилно почистване!

Повреди по уреда.

- ▶ Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална рН стойност.

- ▶ Не използвайте абразивни или драскащи гъби или стоманена тел.

- ▶ Не използвайте почистващи средства, които са остри, абразивни, съдържащи пясък, хлор или киселини.

**Почистване с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове:**

- Чекмедже
- Табла за замразяване

**Почистване в съдомиялна машина до 60 °C:**

- Форма за ледени кубчета
- ▶ Разглобяване на обзвеждане: вижте съответната глава.
- ▶ Почистване на обзвеждането.

### 9.3.4 След почистването

- ▶ Избръшете уреда и принадлежностите до сухо.
- ▶ Свържете и включете уреда.
- ▶ Активирайте SuperFrost (виж 7.2 Функции на уреда). Когато температурата е достатъчно ниска:
  - ▶ Поставете хранителни продукти.
  - ▶ Повтаряйте почистването редовно.

## 10 Помощ за клиенти

### 10.1 Технически данни

| Температурен диапазон   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| Замразяване   |  | -28 °C до -15 °C   |  |
| Максимално количество за замразяване/24 ч   |  |  |  |
| Фризерна част   |  | вижте идентификационната табелка под „Капацитет на замразяване .../24 ч“   |  |
| Максимално тегло на натоварване на обзвеждането   |  |  |  |
| Обзвеждане  | Широчина на уреда 550 mm<br>(вижте Инструкции за монтаж, Размери на уреда) | Широчина на уреда 600 mm<br>(вижте Инструкции за монтаж, Размери на уреда) | Широчина на уреда 700 mm<br>(вижте Инструкции за монтаж, Размери на уреда) |
| Чекмедже върху стъклена плоча (виж 8.1.1 Чекмедже върху дъното на уреда или стъклена плоча) | 12 kg  | 15 kg  | --   |
| Чекмедже, водено върху ребро на съда (виж 8.1.3 Чекмедже, водено върху ребро на съда)       | 14 kg  | 19 kg  | 19 kg  |

| Осветление  |                    |
|---|--------------------|
| Клас на енергийна ефективност <sup>1</sup>  | Светлинен източник |
| Този продукт съдържа един или повече светлинни източници с клас на енергийна ефективност G. | LED                |

<sup>1</sup> Уредът може да съдържа светлинни източници с различни класове на енергийна ефективност. Посочена е най-ниската енергийна ефективност.

За уреди с WLAN свързване:

| Данни за честотата                  |   |
|-------------------------------------|---|
| Честотна лента                      | 2,4 GHz   |
| Максимална излъчвана мощност        | < 100 mW  |
| Предназначение на радиооборудването | Свързване в локалната WLAN мрежа за пренос на данни |

## 10.2 Работни шумове

По време на експлоатацията уредът създава различни работни шумове.

- При **ниска охладителна мощност** уредът работи с пестене на енергия, но по-дълго. Силата на шума е **по-малка**.
- При **голяма охладителна мощност** хранителните продукти се охлаждат по-бързо. Силата на шума е **по-голяма**.

Примери:

- активирани функции (виж 7.2 Функции на уреда)
- работещ вентилатор
- прясно поставени хранителни продукти
- висока околнна температура
- продължително отворена врата

| Шум                  | Възможна причина                                 | Вид на шума          |
|----------------------|--|----------------------|
| Бълбукане и плискане | Хладилният агент тече в охладителния кръг.       | Нормален работен шум |
| Свистене съскане и   | Хладилният агент се впръска в охладителния кръг. | Нормален работен шум |

| Шум      | Възможна причина                                 | Вид на шума   | Отстраняване  |
|----------|--|---------------|---|
| Вибрация | Неподходящо вграждане                            | Шум от грешка | Проверете вграждането.<br>Извравнете уреда.                                       |
| Тракане  | Обзвавяждане, предмети във вътрешността на уреда | Шум от грешка | Фиксирайте елементите на обзвавяждането.<br>Оставете разстояние между предметите. |

## 10.3 Техническа неизправност

Вашият уред е конструиран и произведен с оглед осигуряване на функционалната безопасност и дълъг срок на експлоатация. Ако въпреки това по време на експлоатация възникне неизправност, то трябва да проверите, дали неизправността не се дължи на грешка в обслужването. В такъв случай възникналите разходи дори и в гаранционния срок са за Ваша сметка.

Следните неизправности можете да отстраниТЕ и сами.

### 10.3.1 Функциониране на уреда

| Грешка            | Причина   | Отстраняване   |
|-------------------|---|--|
| Уредът не работи. | → Уредът не е включен.                            | ► Включете уреда.  |
|                   | → Мрежовият щепсел не е включен добре в контакта. | ► Проверете мрежовия щепсел.   |
|                   | → Предпазителят на контакта не е изправен.        | ► Проверете предпазителя.  |
|                   | → Спиране на тока                                 | ► Дръжте уреда затворен.<br>► Предпазване на хранителните продукти: Поставете акумулатори за студ отгоре върху хранителните продукти или използвайте друг фризер, ако спирането на тока продължи по-дълго. |

| Грешка   | Причина  | Отстраняване   |
|--|--|--|
|  |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>► Не замразявайте повторно веднъж размразени хранителни продукти.</li> </ul>  |
| <b>Температурата не е достатъчно ниска.</b>  | → Буксата за хладилен уред не влиза правилно в уреда.                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>► Проверете буксата за хладилен уред.</li> </ul>  |
|  | → Вратата на уреда не е затворена добре.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>► Затворете вратата на уреда.</li> </ul>  |
|  | → Вентилацията не е достатъчна.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>► Освободете вентилационната решетка и почистете.</li> </ul>  |
|  | → Околната температура е твърде висока.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>► Решение на проблема: (виж 1.4 Области на приложение на уреда)</li> </ul>  |
|  | → Уредът е бил отварян твърде често или твърде продължително.                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>► Изчакайте, за да видите дали необходимата температура няма отново да се настрои сама. Ако това не стане, обърнете се към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)</li> </ul> |
|  | → Поставени са твърде големи количества пресни хранителни продукти без SuperFrost. | <ul style="list-style-type: none"> <li>► Решение на проблема: (виж SuperFrost)</li> </ul>  |
|  | → Температурата е настроена неправилно.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>► Настройте по-ниска температура и проверете след 24 часа.</li> </ul>   |
|  | → Уредът е твърде близо до източник на топлина (печка, отопление и т.н.).          | <ul style="list-style-type: none"> <li>► Променете мястото на уреда или на източника на топлина.</li> </ul>  |
|  | → Уредът не е бил вграден правилно в нишата.                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>► Проверете дали уредът е бил вграден правилно и дали вратата се затваря правилно.</li> </ul>   |
| <b>Уплътнението на вратата е дефектно или трябва да се смени по други причини.</b> | → Уплътнението на вратата е сменяемо. То може да се смени без помощни инструменти. | <ul style="list-style-type: none"> <li>► Обърнете се към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)</li> </ul>  |
| <b>Уредът се е замръзнал или се образува конденз.</b>                              | → Уплътнението на вратата може да е излязло от канала.                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>► Проверете дали уплътнението на вратата е поставено правилно в канала.</li> </ul>  |

## 10.3.2 Обзвеждане

| Грешка                                  | Причина   | Отстраняване   |
|---|---|--|
| <b>Вътрешното осветление не работи.</b> | → Уредът не е включен.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>► Включете уреда.</li> </ul>  |
|   | → Вратата е била отворена повече от 15 минути.                | <ul style="list-style-type: none"> <li>► При отворена врата вътрешното осветление се изключва автоматично след приблизително 15 минути.</li> </ul> |
|   | → Светодиодното осветление е дефектно или капакът е повреден. | <ul style="list-style-type: none"> <li>► Обърнете се към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)</li> </ul>                                  |

## 10.4 Сервизна служба

Първо проверете дали сами не можете да отстранитете грешката (виж 10 Помощ за клиенти). Ако не успеете, обърнете се към сервизната служба.

Ще намерите адресите в приложените брошури „Liebherr-Service“ или на [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Некомпетентен ремонт!  
Наранявания.

- Ремонти и действия по уреда и мрежовото електрозахранване, които не са посочени изрично в (виж 9 Поддръжка), да се възлагат само на сервизната служба.
- Възлагайте смяна на повреден захранващ проводник само на производителя, на неговата сервизна служба или на подобно квалифицирано лице.
- При уреди с щепсел за хладилен уред смяната може да бъде извършена от клиента.

#### **10.4.1 Свързване със сервизната служба**

Уверете се, че следната информация за уреда е подготвена:

- Обозначение на уреда (модел и индекс)
  - Сервизен № (Service)
  - Сериен № (S-Nr.)

► Извикайте информацията за уреда чрез дисплея.  
(виж Информация за уреда)

-или-

► Вижте информацията за уреда от идентификационната табелка. (виж 10.5 Идентификационна табелка)

► Запишете си информацията за уреда.

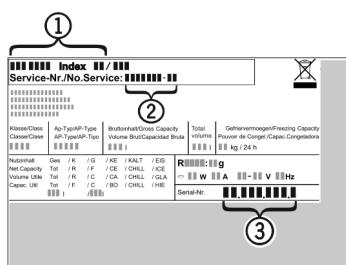
► Уведомете сервизната служба: Съобщете грешката и информацията за уреда.

► Това спомага за бързо и целенасочено сервизно обслужване.

► Спазвайте последващите указания на сервизната служба.

## 10.5 Идентификационна табелка

Идентификационната табелка се намира зад чекмеджетата от вътрешната страна на уреда.



*Fig. 85*

- Прочетете информацията от идентификационната табелка

## 11 Извеждане от експлоатация

- ▶ Изпразнете уреда.
  - ▶ Изключете уреда. (виж Изключване и включване на уреда)
  - ▶ Изтеглете мрежовия щепсел от контактта.
  - ▶ При необходимост отстранете буксата за хладилен уред: Изтеглете буксата за хладилен уред от щекера на уреда с едновременно движение наляво и надясно.
  - ▶ Почистете уреда. (виж 9.3 Почистване на уреда)
  - ▶ Оставете вратата отворена, за да не се образуват неприятни миризми.

12 Изхвърляне

## 12.1 Подготовка на уреда за изхвърляне



В някои уреди Liebherr поставя батерии. В ЕС от съображения за опазване на околната среда законодателят е задължил крайния потребител да изважда тези батерии преди изхвърлянето на стари уреди. Ако Вашият уред съдържа батерии, на уреда е поставено съответно указание.

- Лампи** В случай че можете да свалите сами и без разрушаване лампите, демонтирайте и тях преди изхвърлянето.

- ▶ Извеждане на уреда от експлоатация.
  - ▶ Ако е възможно: Демонтирайте лампите без разрушаване.

## 12.2 Изхвърляне на уреда по безопасен за околната среда начин



Уредът съдържа ценни материали и трябва да се предава за събиране отделно от несортирани битови отпадъци.



- Пампі

- Извърлете батериите отделно от стария уред. При това можете да върнете батериите бесплатно в търговските обекти, както и в пунктите за рециклиране и вторични сировини.

- За Германия.

- Демонтираните лампи изхвърлете чрез съответните системи за събиране.

- Можете да изхвърлите бесплатно уреда в местните пунктове за рециклиране и вторични сировини чрез контейнерите от клас 1. При покупка на нов хладилник/фризер и търговска площ > 400 m<sup>2</sup>, старият уред се приема обратно също бесплатно от търговския обект.

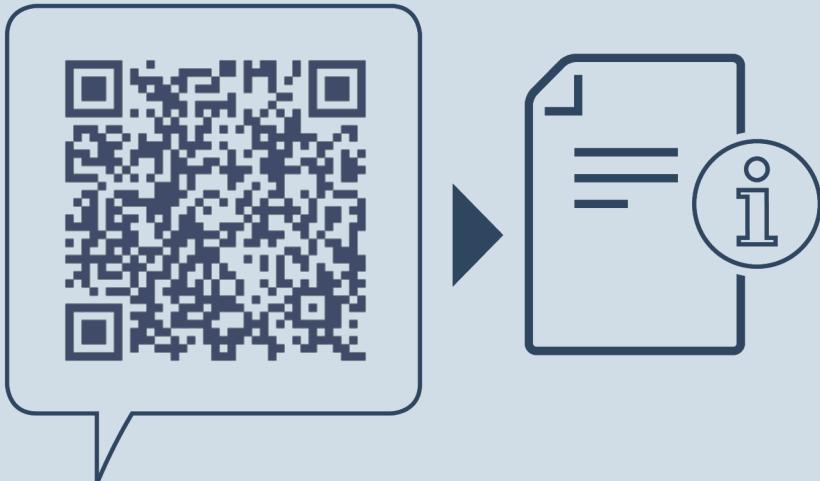


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Излизаш хладилен агент и масло!

Пожар. Използваният хладилен агент е безвреден за околната среда, но лесно запалим. Съдържащото се масло също е лесно запалимо. Излизящи хладилен агент и масло могат да се възпламенят при съответно по-висока концентрация и в контакт с външен източник на топлина.

- Пазете от повреди тръбите на охлаждащия кръг и компресора.
  - Съблюдавайте указанията за транспортиране на уреда.
  - Транспортирайте уреда, без да го повреждате.
  - Изхвърлете батериите, лампите и уреда съгласно горепосочените предписания.



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**BG** фризер за вграждане

Дата на издаване: 20240913

**№ артикул-  
индекс: 7088435-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland



Инструкция за ек-  
сплоатация

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



**LIEBHERR**

# Съдържание

|   |              |   |           |
|---|--------------|---|-----------|
|    | <b>3</b>     | Аларма за вратата.....  | 16        |
|    | <b>3</b>     | Блокировка на въвеждането.....  | 17        |
|    | <b>3</b>     | Език.....   | 17        |
|    | <b>4</b>     | Информация за уреда.....  | 17        |
|    | <b>4</b>     | Софтуер.....  | 18        |
|    | <b>5</b>     | Напомняне.....  | 18        |
|    | <b>6</b>     | Демонстрационен режим.....  | 18        |
|    | <b>7</b>     | Връщане на фабричните настройки.....  | 19        |
|   | <b>7.3</b>   | Съобщения.....  | 19        |
|   | <b>7.3.1</b> | Преглед на предупрежденията.....  | 19        |
|   | <b>7.3.2</b> | Изключване на предупреждения.....   | 20        |
|   | <b>7.3.3</b> | Преглед на напомнянията.....  | 20        |
|   | <b>7.3.4</b> | Изключване на напомнянията.....   | 20        |
|  | <b>8</b>     | <b>Обзвеждане.....</b>  | <b>20</b> |
|  | <b>9</b>     | Фризерно отделение с 4 звезди*  | 20        |
|  | <b>10</b>    | Рафт на врата.....  | 21        |
|  | <b>10</b>    | Рафтове.....  | 22        |
|  | <b>8.3</b>   | Делим рафт.....   | 22        |
|  | <b>8.4</b>   | VarioSafe *   | 22        |
|  | <b>8.5</b>   | Място за тава за печене.....  | 25        |
|  | <b>8.6</b>   | Променлив рафт за бутилки.....  | 25        |
|  | <b>8.7</b>   | Чекмеджета.....   | 26        |
|  | <b>8.8</b>   | Капак на Fruit & Vegetable-Safe.....  | 26        |
|  | <b>8.9</b>   | Регулиране на влажността.....   | 27        |
|  | <b>8.10</b>  | Кутия за масло.....   | 27        |
|  | <b>8.11</b>  | Подложка за яйца.....   | 27        |
|  | <b>8.12</b>  | Преграда за бутилки.....  | 28        |
|  | <b>8.13</b>  | FlexSystem.....   | 28        |
|  | <b>8.14</b>  | Форма за ледени кубчета с капак*.....   | 29        |
|  | <b>8.15</b>  |   |           |
|  | <b>9</b>     | <b>Поддръжка.....</b>   | <b>29</b> |
|  | <b>9.1</b>   | Филтър с активен въглен FreshAir.....   | 29        |
|  | <b>9.2</b>   | Разглобяване/монтиране на системи за изтегляне.....   | 29        |
|  | <b>9.3</b>   | Размразяване на уреда.....  | 30        |
|  | <b>9.4</b>   | Ръчно размразяване на фризерното отделение*.....  | 30        |
|  | <b>9.5</b>   | Почистване на уреда.....  | 30        |
|  | <b>10</b>    | <b>Помощ за клиенти.....</b>  | <b>31</b> |
|  | <b>10.1</b>  | Технически данни.....   | 31        |
|  | <b>10.2</b>  | Работни шумове.....   | 31        |
|  | <b>10.3</b>  | Техническа неизправност.....  | 31        |
|  | <b>10.4</b>  | Сервизна служба.....  | 33        |
|  | <b>10.5</b>  | Идентификационна табелка.....   | 33        |
|  | <b>11</b>    | <b>Извеждане от експлоатация.....</b>   | <b>33</b> |
|  | <b>12</b>    | <b>Изхвърляне.....</b>  | <b>33</b> |
|  | <b>12.1</b>  | Подготовка на уреда за изхвърляне.....  | 33        |
|  | <b>12.2</b>  | Изхвърляне на уреда по безопасен за околната среда начин.....   | 33        |
|   |              | Производителят постоянно работи над усъвършенстването на всички типове и модели. Затова молим за Вашето разбиране, че се налага да си запазим правото на промени във формата, обзвеждането и техническото изпълнение. |           |

| Символ | Пояснение  |
|--------|--|
|        | <b>Прочетете ръководството</b><br>За да опознаете всички предимства на Вашия нов уред, прочетете внимателно указанията в настоящото ръководство.   |
|        | <b>Допълнителна информация в интернет</b><br>Цифровото ръководство с допълнителна информация и на други езици ще намерите в интернет чрез QR кода на предната страна на ръководството или чрез въвеждане на сервизния номер на <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> .<br>Сервизният номер ще откриете на идентификационната табелка:<br> |
|        | <i>Fig. Примерно изображение</i>   |
|        | <b>Проверете уреда</b><br>Проверете всички части за транспортни щети. При реклами се обрънете към търговеца или сервизната служба.   |
|        | <b>Отклонения</b><br>Ръководството е валидна за множество модели, поради което са възможни отклонения. Разделите, които се отнасят само за определени уреди, са обозначени със звездичка (*).  |
|        | <b>Указания за действие и резултати от действието</b><br>Указанията за действие са обозначени с ►. Резултатите от действието са обозначени с ▷.  |
|        | <b>Видеофилми</b><br>Видеофилми за уредите са налични в YouTube канала на Liebherr-Hausgeräte.   |

Настоящото ръководство за употреба важи за:

|             |                                  |
|-------------|----------------------------------|
| IRB..i      | 40.. / 41.. / 45.. / 48.. / 51.. |
| IKB 51Vc50i |                                  |
| IKB 51Vc51i |                                  |

## 1 Уредът с един поглед

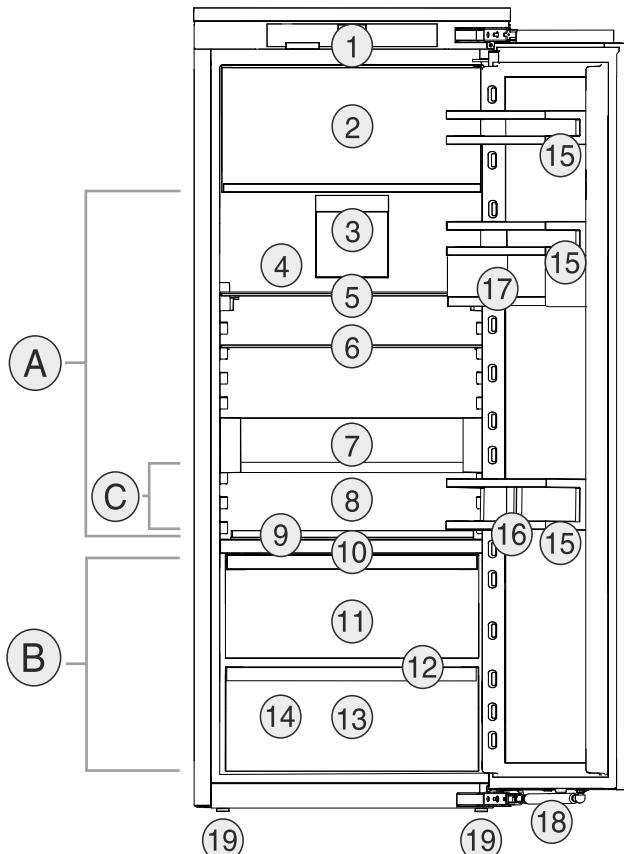
### 1.1 Обем на доставката

Проверете всички части за транспортни щети. При реклами се обрънете към търговеца или към сервизната служба. (вжж 10.4 Сервизна служба)

Доставката се състои от следните части:

- Уред за вграждане
- Обзвеждане (в зависимост от модела)
- Монтажни материали (в зависимост от модела)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Сервизни брошури

### 1.2 Преглед на уреда и обзвеждането



*Fig. 1 Примерно изображение*

#### Температурен диапазон

- |   |                               |
|---|-------------------------------|
| (A) Хладилна част                                 | (B) BioFresh                  |
| (C) Най-студена зона                              |                               |
| <b>Обзвеждане</b>                                 |                               |
| (1) Елементи за обслужване                        | (11) Fruit & Vegetable-Safe   |
| (2) Фризерно отделение с 4 звезди*                | (12) Дренажен отвор           |
| (3) Вентилатор с филтър с активен въглен FreshAir | (13) Meat & Dairy-Safe        |
| (4) Суха задна стена                              | (14) Идентификационна табелка |
| (5) Делим рафт                                    | (15) Рафт на врата            |
| (6) Рафт  | (16) Преграда за бутилки      |
| (7) VarioSafe*                                    | (17) Кутии VarioBox*          |
| (8) място за тава за печене                       | (18) Затварящ демпфер         |
| (9) Променлив рафт за бутилки                     | (19) Регулируеми крачета      |
| (10) Капак на Fruit & Vegetable-Safe              |                               |

#### Указание

- В състоянието на доставка рафтовете, чекмеджетата или кошиците са разположени така, че да се постигне оптимална енергийна ефективност. Промени на подредбата в рамките на осигурените възможности за поставяне напр. на рафтовете в хладилната част обаче не оказват влияние върху консумацията на енергия.

### 1.3 SmartDevice

SmartDevice е решението за мрежово свързване на Вашия хладилник.

# Уредът с един поглед

Ако Вашият уред поддържа SmartDevice или е подгответен за това, можете бързо и лесно да свържете Вашия уред към Вашата WLAN. С приложението SmartDevice можете да управлявате Вашия уред от мобилно крайно устройство. В приложението SmartDevice имате на разположение допълнителни функции и възможности за настройка.

Уред, поддържащ Вашият уред поддържа SmartDevice. За да можете да свържете Вашия уред с WLAN, трябва да изтеглите приложението SmartDevice.



Допълнителна  
информация за  
SmartDevice:

[smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

Изтегляне  
приложението  
на  
SmartDevice:



След инсталацирането и конфигурирането на приложението SmartDevice можете да свържете Вашия уред с помощта на приложението SmartDevice и функцията на уреда WLAN (виж WLAN) във Вашата WLAN.

## Указание

В следните страни функцията SmartDevice не е налична: Русия, Беларус, Казахстан.

## 1.4 Области на приложение на уреда

### Употреба по предназначение

Уредът е подходящ само за охлаждане на хранителни продукти в домашни или близки до домашните условия. Към това спада напр. използването

- в кухни за персонал, пансиони със закуска,
- от гости във вили, хотели, мотели и други подобни места,
- при кетъринг и подобни услуги в търговията на едро.

Уредът не е подходящ за замразяване на хранителни продукти.\*

Всички други видове приложение са недопустими.

### Възможна неправилна употреба

Изрично са забранени следните употреби:

- Уредът не е подходящ за съхранение и охлаждане на медикаменти, кръвна плазма, лабораторни препарати или подобни вещества и продукти, опре-

делени в директивата за медицински продукти 2007/47/EC

- Използване във взривоопасни зони

Неправилно използване на уреда може да доведе до повреди на съхранената стока или нейното разваляне.

### Климатични класове

В зависимост от климатичния клас, уредът е проектиран за експлоатация при определени граници на температурата на околната среда. Климатичният клас на Вашия уред е указан на идентификационната табелка.

### Указание

- За да се гарантира безупречна работа, спазвайте посочените температури на околната среда.

| Климатичен клас | За температури на околната среда от |
|-----------------|-------------------------------------|
| SN              | 10 °C до 32 °C                      |
| N               | 16 °C до 32 °C                      |
| ST              | 16 °C до 38 °C                      |
| T               | 16 °C до 43 °C                      |
| SN-ST           | 10 °C до 38 °C                      |
| SN-T            | 10 °C до 43 °C                      |

## 1.5 Съответствие

Охлаждащият циркулационен кръг е проверен за херметичност. Вграден, уредът отговаря на еднозначните разпоредби за безопасност, както и на съответните директиви.

За ЕС: Уредът отговаря на Директива 2014/53/EU.

За GB: Уредът отговаря на Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие се намира на следния интернет адрес: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

Отделението BioFresh изпълнява изискванията за хладилно отделение според DIN EN 62552:2020.

## 1.6 Вещества, пораждащи сериозно беспокойство (SVHC), съгласно Регламента REACH

На следния линк можете да проверите дали Вашият уред съдържа SVHC вещества съгласно Регламента REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 База данни EPREL

От 1 март 2021 г. информацията относно енергийния етикет и изискванията за експроектиране могат да бъдат намерени в европейската продуктова база данни (EPREL). Чрез следната връзка <https://eprel.ec.europa.eu/> можете да намерите продуктовата база данни. Тук ще бъдете подканени да въведете идентификатор на модела. Иден-

тификатора на модела ще откриете на идентификационната табелка.

## 2 Общи указания за безопасност

Съхранявайте грижливо тази инструкция за експлоатация, за да можете по всяко време да направите справка в нея.

Ако предавате уреда, тогава предайте на следващия собственик също и инструкцията за експлоатация.

За да използвате уреда правилно и безопасно, преди използването прочетете тази инструкция за експлоатация. Винаги следвайте съдържащите се в нея инструкции, указания за безопасност и предупреждения. Те са важни за безопасното и изрядно инсталиране и използване на уреда.

### Опасности за потребителя:

- Този уред може да бъде използван от деца, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и познания, ако те се наблюдават или са били инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират произтичащите от него опасности.  
Деца не бива да играят с уреда. Почистване и потребителска поддръжка не бива да се извършват от деца без наблюдение. Деца на възраст 3-8 години могат да поставят и вземат продукти от уреда. Деца под 3 години трябва да стоят далече от уреда, тъй като не могат постоянно да бъдат наблюдавани.
- Контактът трябва да е леснодостъпен, за да може при авария уредът бързо да се изключи от тока. Той трябва да се намира извън зоната на задната страна на уреда.
- При изключване на уреда от мрежата, винаги хващайте за щепсела. Не дърпайте кабела.
- В случай на грешка извадете мрежовия щепсел или изключете предпазителя.
- Пазете от повреда захранващия проводник. Не използвайте уред с повреден захранващ проводник.
- Ремонти и работи по уреда могат да се извършват само от сервизната служба или от друг, обучен за целта специализиран персонал.

- Вграждайте, свързвайте и отстранявайте уреда само съгласно указанията в ръководството.
- Използвайте уреда само в монтирано състояние.

### Опасност от пожар:

- Използваното охлаждащо вещество (посочено на идентификационната табелка) е безвредно за околната среда, но лесно запалимо. Изтичащо охлаждащо вещество може да се възпламени.
  - Пазете от повреди тръбите на охлаждащия кръг.
  - Не се допуска работа с източници на искри във вътрешността на уреда.
  - Не използвайте електрически уреди във вътрешността на уреда (напр. парочистачки, нагревателни уреди, уреди за сладолед и пр.).
  - Ако изтече охлаждащо вещество: Отстранете открития пламък или източниците на искри в близост до мястото на теч. Проветрете добре помещението. Уведомете сервизната служба.
- Не съхранявайте в уреда взривоопасни вещества или флакони със запалителни аерозоли като например бутан, пропан, пентан и др. Аерозолните опаковки ще разпознаете по отпечатаната на тях информация за съдържанието или по символа, изобразяващ пламъци. Електрическите компоненти на уреда могат да предизвикат възпламеняване на евентуално изтичащите газове.
- Горящи свещи, лампи и други предмети с открит пламък да се държат далеч от уреда, за да не го подпалят.
- Съхранявайте алкохолни напитки или други съдържащи алкохол съдове само пълно затворени. Електрическите компоненти на уреда могат да предизвикат възпламеняване на евентуално изтичащия алкохол.

### Опасност от падане и обръщане:

- Не стъпвайте и не се опирайте на цокъла, чекмеджетата, вратите и др. Това важи особено за децата.

### Опасност от хранително отравяне:

- Не яжте хранителни продукти с изтекла годност.

### Опасност от замръзвания, изтръпване и болки:

- Избягвайте продължителен контакт на кожата със студени повърхности

# Начин на функциониране на дисплея Touch & Swipe

или охладени/замразени продукти или вземайте предпазни мерки, напр. ползвайте ръкавици.

## Опасност от нараняване и повреда:

- Горещата пара може да доведе до наранявания. За размразяване не използвайте електрически нагревателни уреди или уреди за почистване с пара, открит пламък или спрей за размразяване.
- Не отстранявайте леда с остри предмети.

## Опасност от притискане:

- При отваряне и затваряне на вратата не бъркайте в пантата. Може да си притиснете пръстите.

## Символи върху уреда:



Символът може да се намира върху компресора. Той се отнася до маслото в компресора и указва следната опасност: Може да бъде смъртоносно при поглъщане или попадане в дихателните пътища. Това указание е от значение само за рециклирането. При нормална експлоатация не съществува никаква опасност.



Символът се намира върху компресора и указва опасност от пожароопасни вещества. Не отстранявайте стикера.



Този или подобен стикер може да се намира от задната страна на уреда. Той указва, че във вратата и/или корпуса има вакуумни изолирани панели (VIP) или перлитни панели. Това указание е от значение само за рециклирането. Не отстранявайте стикера.

## Съблюдавайте предупрежденията и другите специфични указания в другите глави:

|  |                 |   |
|--|-----------------|---|
|  | ОПАСНОСТ        | обозначава непосредствено опасна ситуация, която ще причини смърт или тежки телесни наранявания, ако не бъде избягната. |
|  | ПРЕДУ-ПРЕЖДЕНИЕ | обозначава опасна ситуация, която може да причини смърт или тежки телесни наранявания, ако не бъде избягната.           |
|  | ВНИМАНИЕ        | обозначава опасна ситуация, която може да причини леки или средни телесни наранявания, ако не бъде избягната.           |
|  | ВНИМАНИЕ        | обозначава опасна ситуация, която може да има за следствие материални щети, ако не се избегне.                          |
|  | Указание        | обозначава полезни указания и съвети.   |

## 3 Начин на функциониране на дисплея Touch & Swipe

Управлявате Вашия уред с дисплея Touch & Swipe. С дисплея Touch & Swipe (наричан по-нататък само дисплей) избирате функциите на уреда чрез докосване или пълзгане. Ако в продължение на 10 секунди не извършите действие на дисплея, индикацията се връща или към по-горното меню, или директно към индикацията за състояние.

### 3.1 Навигация и обяснение на символите

На фигурите се използват различни символи за навигация с дисплея. Следната таблица описва тези символи.

| Символ | Описание   |
|--------|--|
|        | <b>Кратко докосване на дисплея:</b><br>Активиране/деактивиране на функция.<br>Потвърждаване на избор.<br>Отваряне на подменю.  |
|        | <b>Докосване на дисплея в продължение на указано време (напр. 3 секунди):</b><br>Активиране/деактивиране на функция или стойност.  |
|        | <b>Пълзгане надясно или наляво:</b><br>Навигиране в менюто.  |
|        | <b>Кратко докосване на символа Назад:</b><br>Връщане с едно ниво на менюто назад.  |
|        | <b>Докосване на символа Назад за 3 секунди:</b><br>Връщане към индикацията за състояние.   |
|        | <b>Стрелка с часовник:</b><br>Отнема повече от 10 секунди, докато следващата индикация се появии на дисплея.   |
|        | <b>Стрелка с указано време:</b><br>Отнема указаното време, докато следващата индикация се появии на дисплея.   |
|        | <b>Символ „Отваряне на меню Настройки“:</b><br>Навигирайте до менюто Настройки и отворете менюто Настройки.<br>Ако е необходимо: Навигирайте в менюто Настройки до желаната функция.<br>(виж 3.2.1 Отваряне на меню Настройки) |

| Символ                                    | Описание   |
|---|--|
|   | <p><b>Символ Отваряне на „Разширено меню“:</b><br/>Навигирайте до Разширеното меню и отворете разширеното меню.<br/>Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция в Разширеното меню.<br/>(вжк 3.2.2 Отваряне на Разширено меню)</p> |
| Бездействие в продължение на 10 секунди   | Ако в продължение на 10 секунди не извършите действие на дисплея, индикацията се връща или към по-горното меню, или директно към индикацията за състояние.   |
| Отваряне и повторно затваряне на вратата. | Ако отворите вратата и незабавно я затворите отново, индикацията прескача направо към индикацията за състояние.  |

*Забележка: Фигурите на дисплея се изобразяват с английски термини.*

## 3.2 Менюта

Функциите на уреда са разпределени в различни менюта:

| Меню           | Описание   |
|----------------|--|
| Главно меню    | Когато включите уреда, тогава автоматично се намирате в Главното меню.<br>От тук навигирайте до най-важните функции на уреда, до менюто Настройки и до Разширеното меню. |
|                | Менюто Настройки съдържа други функции на уреда за настройка на Вашия уред.  |
| Разширено меню | Разширеното меню съдържа специални функции на уреда за настройка на Вашия уред. Достъпът до Разширеното меню е защитен с цифровия код <b>151</b> .                       |

### 3.2.1 Отваряне на меню Настройки

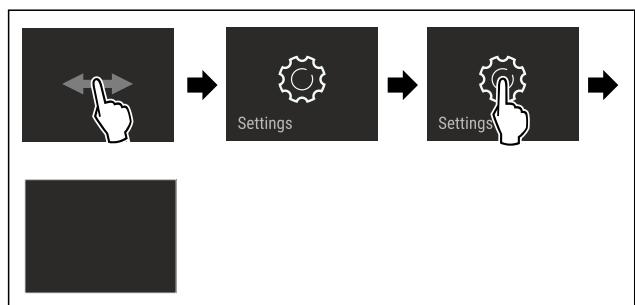


Fig. 2 Примерно изображение

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Менюто Настройки е отворено.
- Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция.

### 3.2.2 Отваряне на Разширено меню

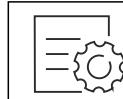


Fig. 3

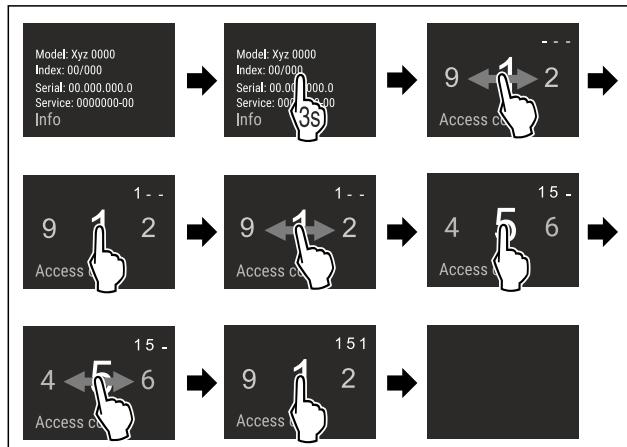


Fig. 4 Примерно изображение, достъп с цифров код **151**

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Разширеното меню е отворено.
- Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция.

## 3.3 Режим Покой

Ако не докосвате дисплея 1 минута, тогава дисплеят преминава в режим Покой. В режим Покой яркостта на индикацията се затъмнява.

### 3.3.1 Излизане от режим Покой

- Докоснете за кратко дисплея с пръст.
- ▷ Режимът Покой е прекратен.

## 4 Пускане в експлоатация

### 4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация)

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ❑ Уредът е вграден и свързан в съответствие с инструкцията за монтаж.
- ❑ Всички залепващи ленти, лепящи и предпазни фолии, както и транспортни осигуровки в и по уреда са отстранени.
- ❑ Всички реклами материали от чекмеджетата са извадени.
- ❑ Начинът на функциониране на дисплея Touch & Swipe е известен. (вжк 3 Начин на функциониране на дисплея Touch & Swipe)

#### Включете уреда чрез дисплея Touch & Swipe:

- Ако дисплеят е в режим Покой: Докоснете кратко дисплея.
- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

# Съхранение

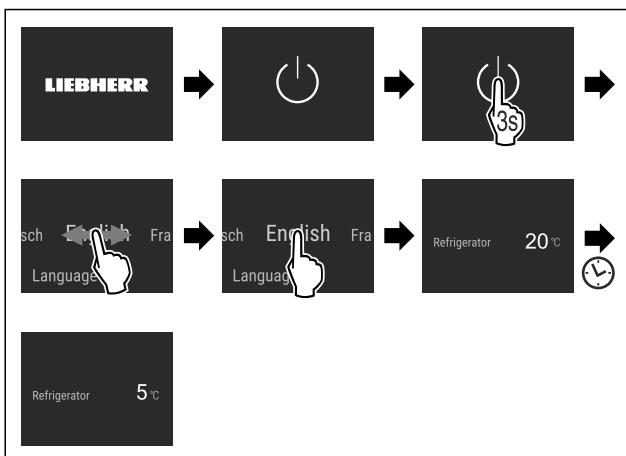


Fig. 5 Примерно изображение

- ▷ Появява се индикацията за състояние.
- ▷ Уредът охлажда до фабрично зададената целева температура.
- ▷ Уредът стартира в демонстрационен режим (появява се индикация за състояние с DEMO): Когато уредът стартира в демонстрационен режим, можете да деактивирате демонстрационния режим в рамките на следващите 5 минути. (виж Демонстрационен режим)

## Допълнителна информация:

- Пускане в експлоатация на SmartDevice. (виж 1.3 SmartDevice) и (виж WLAN)

### Указание

Производителят препоръчва:

- Поставяне на хранителни продукти: Изчакайте около 6 часа, докато се достигне настроената температура.
- Съхранявайте **замразени продукти** при -18 °C или на по-студено.\*
- Съблюдавайте указанията за съхранение. (виж 5.1 Указания за съхранение)

### Указание

Можете да закупите принадлежности в магазина Liebherr-Hausgeräte на [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

# 5 Съхранение

## 5.1 Указания за съхранение



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар

- Не използвайте електрически уреди в зоната за хранителни продукти, ако това не е препоръчано от производителя.

### Указание

Разходът на енергия се повишава и охладителната мощност намалява, ако вентилацията е недостатъчна.

- Винаги дръжте свободни вентилационните отвори.

Спазвайте следните предписания за съхранение:

- Дръжте свободни вентилационните отвори при вентилатора.
- Във фризерното отделение: Опаковайте добре хранителните продукти.\*
- Опаковайте в затворени съдове или покрайте хранителните продукти, които лесно поемат или отдават миризми или вкусове.

- Опаковайте сухо мясо или суха риба в чисти, затворени съдове. Така предотвратявате допирале на мясата или рибата към други хранителни продукти или капене върху тях.
- Съхранявайте течностите в затворени съдове.
- Съхранявайте хранителните продукти на разстояние един от друг, за да може въздухът да циркулира добре.
- Съхранявайте хранителни продукти в съответствие с данните върху опаковката.
- Винаги съблюдавайте посочената върху опаковката дата на минимална годност.

### Указание

Неспазването на тези предписания може да доведе до разваляне на хранителни продукти.

## 5.2 Хладилна част

Поради въздушната циркулация в уреда се създават различни температурни зони. Ще намерите различните температурни зони в прегледа на уреда и обзвеждането. (виж 1.2 Преглед на уреда и обзвеждането)

### 5.2.1 Подреждане на хранителните продукти

- Горна част и врата: Съхранявайте масло, сирене, консерви и тубички.
- Най-студена температурна зона: Съхранявайте лесно развалящи се хранителни продукти като готови ястия.

## 5.3 BioFresh

BioFresh удължава времето за съхранение на някои пресни хранителни продукти в сравнение с обикновеното охлаждане.

### Указание

Ако температурите паднат под 0 °C, тогава хранителните продукти могат да замръзнат.

- Чувствителни на студ зеленчуци като краставици, патладжани, тиквички, както и чувствителни на студ южни плодове съхранявайте в хладилната част.

### 5.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

Тук се установява климат за съхранение, близък до 0 °C. Плътният капак осигурява трайно установена влажност на въздуха. Този климат за съхранение е подходящ за съхранението на неопаковани хранителни продукти с висока собствена влажност (напр. салата, зеленчуци, плодове).

Влажността на въздуха в отделението зависи от съдържанието на влага в поставените продукти за охлаждане и от честотата на отваряне. Можете да регулирате влажността на въздуха. (виж 8.10 Регулиране на влажността)

### Подреждане на хранителните продукти

- Съхранявайте неопаковани плодове и зеленчуци. Ако влажността на въздуха е твърде висока:
  - Регулирайте влажността на въздуха. (виж 8.10 Регулиране на влажността)

### 5.3.2 Meat & Dairy-Safe

Тук се установява климат за съхранение, близък до 0 °C. Този климат за съхранение е подходящ за чувствителни хранителни продукти (напр. млечни продукти, мясо, риба, колбаси).

### Подреждане на хранителните продукти

- Съхранявайте сухи или опаковани хранителни продукти.

## 5.4 \*\*\*\* фризерно отделение\*

Тук при -18 °C се установява сух, леден климат за съхранение. Леденият климат за съхранение е подходящ за съхранение на дълбокозамразена храна и замразени продукти за няколко месеца, за приготвяне на ледени кубчета или за замразяване на пресни хранителни продукти.

Температурата на въздуха във фризерното отделение, измервана с термометър или други измервателни прибори, може да варира. В полупразно или празно фризерно отделение температурните колебания са по-големи и е възможно да се достигнат температури, по-високи от -18 °C.

### 5.4.1 Замразяване на хранителни продукти

Максималното количество пресни хранителни продукти, което можете да замразите в рамките на 24 часа, е указано на идентификационната табелка (виж 10.5 Идентификационна табелка) под „Капацитет на замразяване ... kg/24h“.

За да могат хранителните продукти да замръзват бързо и цялостно, спазвайте следните количества за една опаковка:

- Плодове и зеленчуци до 1 kg
- Месо до 2,5 kg

#### Подреждане на хранителните продукти



#### ВНИМАНИЕ

Опасност от нараняване от стъклени парчета!  
Бутилки и кутии с напитки могат да се счупят при замръзване. Това е в сила особено за газираните напитки.

- Не замразявайте бутилки и кутии с напитки!
- За максимална производителност при замразяване:  
Извадете стъклената плоча преди замразяването.\*
- Поставете опакованите хранителни продукти във фризерното отделение.

#### Размразяване на хранителни продукти



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от хранително отравяне!

- Не замразявайте веднъж размразени хранителни продукти.
- Обработвайте размразените хранителни продукти възможно най-бързо.

Можете да размразявате хранителни продукти по различни начини:

- в хладилната част
- в микровълнова фурна
- във фурна/печка, работеща с циркуляция на горещ въздух
- при стайна температура
- Вземайте само толкова хранителни продукти, колкото са необходими.

## 5.5 Срокове на съхранение

Посочените срокове на съхранение са ориентировъчни.  
При хранителни продукти с посочена тройност винаги е в сила посочената на опаковката дата.

### 5.5.1 Хладилна част

Важи посочената върху опаковката дата на годност.

### 5.5.2 BioFresh

| Ориентировъчни срокове на съхранение в Meat & Dairy-Safe |          |            |
|--|----------|------------|
| Масло  | при 1 °C | до 90 дни  |
| Твърдо сирене  | при 1 °C | до 110 дни |
| Мляко  | при 1 °C | до 12 дни  |
| Колбаси, нарязани  | при 1 °C | до 8 дни   |
| Птиче месо   | при 1 °C | до 6 дни   |
| Свинско месо   | при 1 °C | до 6 дни   |
| Говеждо месо   | при 1 °C | до 6 дни   |
| Дивеч  | при 1 °C | до 6 дни   |

#### Указание

- Обърнете внимание, че хранителните продукти с високо съдържание на белтъчини се развалят по-бързо. Тоест продукти като миди и ракообразни се развалят по-бързо от риба, а рибата - по-бързо от месо.

| Ориентировъчни срокове на съхранение в Fruit & Vegetable-Safe |          |            |
|---|----------|------------|
| <b>Зеленчуци, салати</b>                                      |          |            |
| Артишок   | при 1 °C | до 14 дни  |
| Целина  | при 1 °C | до 28 дни  |
| Карфиол   | при 1 °C | до 21 дни  |
| Броколи   | при 1 °C | до 13 дни  |
| Цикория   | при 1 °C | до 27 дни  |
| Полска салата   | при 1 °C | до 19 дни  |
| Грах  | при 1 °C | до 14 дни  |
| Листно зеле   | при 1 °C | до 14 дни  |
| Моркови   | при 1 °C | до 80 дни  |
| Чесън   | при 1 °C | до 160 дни |
| Алабаш  | при 1 °C | до 14 дни  |
| Маруля  | при 1 °C | до 13 дни  |
| Зелени подправки  | при 1 °C | до 13 дни  |
| Праз  | при 1 °C | до 29 дни  |
| Гъби  | при 1 °C | до 7 дни   |
| Репички   | при 1 °C | до 10 дни  |
| Брюкселско зеле   | при 1 °C | до 20 дни  |
| Аспержи   | при 1 °C | до 18 дни  |
| Спанак  | при 1 °C | до 13 дни  |
| Къдряво зеле  | при 1 °C | до 20 дни  |
| <b>Плодове</b>  |          |            |
| Кайсии  | при 1 °C | до 13 дни  |
| Ябълки  | при 1 °C | до 80 дни  |
| Круши   | при 1 °C | до 55 дни  |
| Къпини  | при 1 °C | до 3 дни   |
| Фурми   | при 1 °C | до 180 дни |
| Ягоди   | при 1 °C | до 7 дни   |

# Спестяване на енергия

| Ориентировъчни срокове на съхранение в Fruit & Vegetable-Safe |          |           |
|---|----------|-----------|
| Смокини   | при 1 °C | до 7 дни  |
| Черни боровинки   | при 1 °C | до 9 дни  |
| Малини  | при 1 °C | до 3 дни  |
| Френско грозде  | при 1 °C | до 7 дни  |
| Череши, сладки  | при 1 °C | до 14 дни |
| Киви  | при 1 °C | до 80 дни |
| Праскови  | при 1 °C | до 13 дни |
| Сливи   | при 1 °C | до 20 дни |
| Червени боровинки   | при 1 °C | до 60 дни |
| Ревен   | при 1 °C | до 13 дни |
| Цариградско грозде  | при 1 °C | до 13 дни |
| Грозде  | при 1 °C | до 29 дни |

## 5.5.3 Фризерно отделение\*

| Ориентировъчни стойности за срока на съхранение на различни хранителни продукти |            |                |
|---|------------|----------------|
| Сладолед  | при -18 °C | 2 до 6 месеца  |
| Колбаси, шунка  | при -18 °C | 2 до 3 месеца  |
| Хляб, хлебни изделия  | при -18 °C | 2 до 6 месеца  |
| Дивеч, свинско месо   | при -18 °C | 6 до 9 месеца  |
| Риба, мазна   | при -18 °C | 2 до 6 месеца  |
| Риба, нискомаслена  | при -18 °C | 6 до 8 месеца  |
| Сирене  | при -18 °C | 2 до 6 месеца  |
| Птиче месо, телешко месо  | при -18 °C | 6 до 12 месеца |
| Зеленчуци, плодове  | при -18 °C | 6 до 12 месеца |

# 6 Спестяване на енергия

- Грижете се винаги да има добра вентилация. Не покривайте вентилационните отвори респ. решетки.
- Отворите за въздух на вентилатора винаги трябва да са свободни.
- Не вграждайте уреда нито в зона с директно слънчево греење, нито до отоплителни уреди или подобни.
- Когато вграждате уреда непосредствено до фурна, консумацията на енергия може леко да се повиши. Това зависи от продължителността на използване и честотата на използване на фурната.
- Разходът на енергия зависи от условията на монтаж, напр. от температурата на околната среда (виж 1.4 Области на приложение на уреда). Разходът на енергия може да се увеличи при по-висока температура на околната среда.
- Отваряйте уреда за възможно най-кратко време.
- Колкото по-ниска температура се настройва, толкова по-висок е разходът на енергия.
- Сортиране на хранителни продукти при подреждането им: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Съхранявайте всички продукти добре опаковани и покрити. Така се избягва заскряжаване.
- Изваждайте хранителните продукти само за толкова време, колкото е необходимо, за да не се стоплят твърде много.
- Поставяне на топли ястия: първо ги оставете да се охладят до стайна температура.

- Размразявайте дълбокозамразени продукти в хладилника.\*
- Когато в уреда има дебел слой скреж: Размразете уреда.\*
- При по-продължителни отпуски използвайте HolidayMode (виж HolidayMode).

# 7 Обслужване

## 7.1 Елементи за обслужване и индикация

### 7.1.1 Индикация на статуса

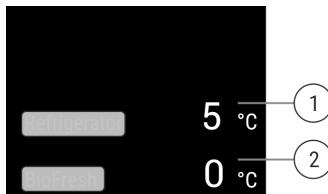


Fig. 6 Индикацията на статуса показва действителната температура.

(1) Температурна индикация Хладилна част

(2) Температурна индикация BioFresh

Индикацията на статуса показва действителната температура и представлява изходната индикация. От там се извършва навигацията към функциите и настройките.

### 7.1.2 Символи на индикацията

Символите на индикацията дават сведения относно текущото състояние на уреда.

| Символ | Състояние на уреда   |
|--------|--|
|        | <b>В готовност</b><br>Уредът или температурната зона са изключени.                                 |
|        | <b>Пулсираща цифра</b><br>Уредът работи. Температурата пулсира до достигане на настроена стойност. |
|        |  |
|        | <b>Пулсиращ символ</b><br>Уредът работи. Настройката се извършва.                                  |
|        |  |

## 7.2 Функции на уреда

### 7.2.1 Указания за функциите на уреда

Функциите на уреда са настроени заводски по такъв начин, че Вашият уред да е напълно функционален.

Преди да променяте, активирате или деактивирате функции на уреда се уверете, че са изпълнени следните предпоставки:

- Прочели сте и сте разбрали описанията за начина на функциониране на дисплея. (виж 3 Начин на функциониране на дисплея Touch & Swipe)
- Запознали сте се с елементите за обслужване и индикация на Вашия уред.



## Изключване и включване на уреда

С тази функция изключвате и включвате целия уред.

### Изключване на уреда

Когато изключите уреда, извършените преди това настройки се запазват.

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Указанията за действие (виж 11 Извеждане от експлоатация) са изпълнени.



Fig. 7

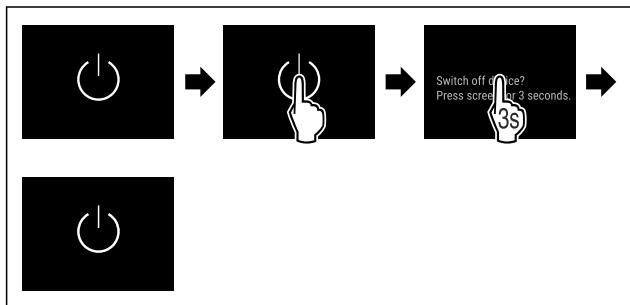


Fig. 8

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Уредът е изключен.
- Символът В готовност се появява на дисплея.
- Дисплеят става черен.

### Включване на уреда

Ако дисплеят се намира в режим Покой:

- Докоснете кратко дисплея.

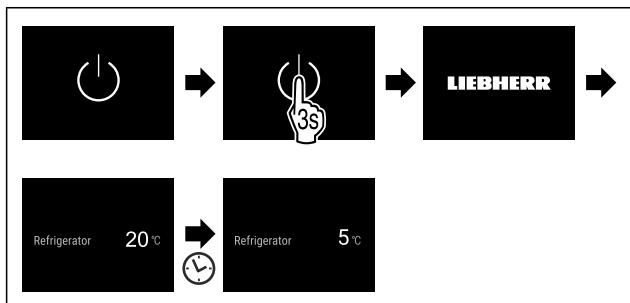


Fig. 9 Примерно изображение

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Ако уредът стартира в демонстрационен режим:
- Деактивирайте демонстрационния режим. (вж Деактивиране на демонстрационния режим)
- Уредът е включен.
- Извършенните преди това настройки се възстановяват.
- Уредът охлажда до настроената целева температура.



WLAN

С тази функция свързвате Вашия уред с WLAN. Тогава можете да го управлявате чрез приложението SmartDevice на мобилно крайно устройство. С тази функция можете също да прекъсвате отново WLAN връзката или да я нулирате.

Допълнителна информация за SmartDevice: (вж 1.3 SmartDevice)

### Указание

В следните страни функцията SmartDevice не е налична: Русия, Беларус, Казахстан.

### Установяване на WLAN връзка за пръв път

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Приложението SmartDevice е инсталирано (вжите [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).
- Регистриране в приложението SmartDevice и завършено.



Fig. 10

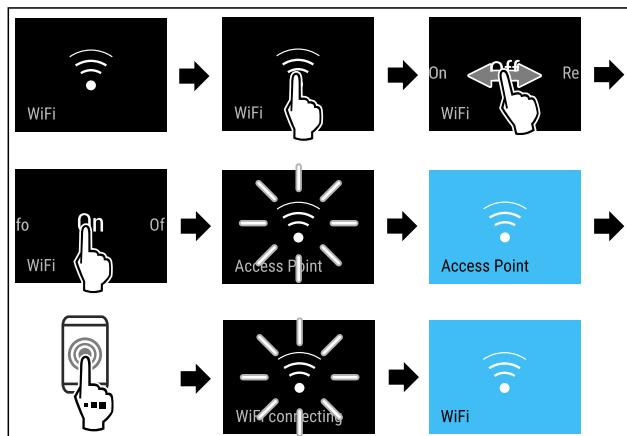


Fig. 11

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Връзката е установена.

### Прекъсване на WLAN връзка



Fig. 12

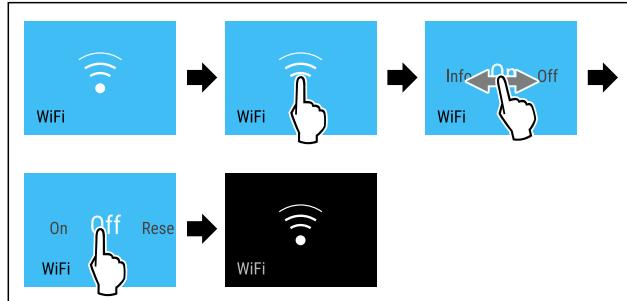


Fig. 13

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Връзката е прекъсната.

### Нулиране на WLAN връзка



Fig. 14

# Обслужване

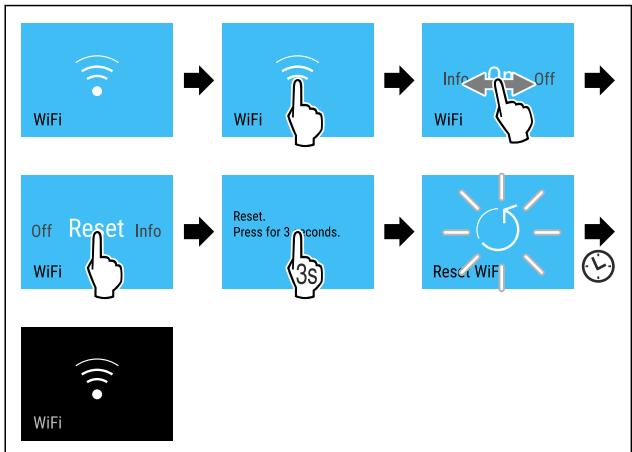


Fig. 15

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ WLAN връзката и другите WLAN настройки са върнати към заводска настройка.

## Показване на информация за WLAN връзката



Fig. 16

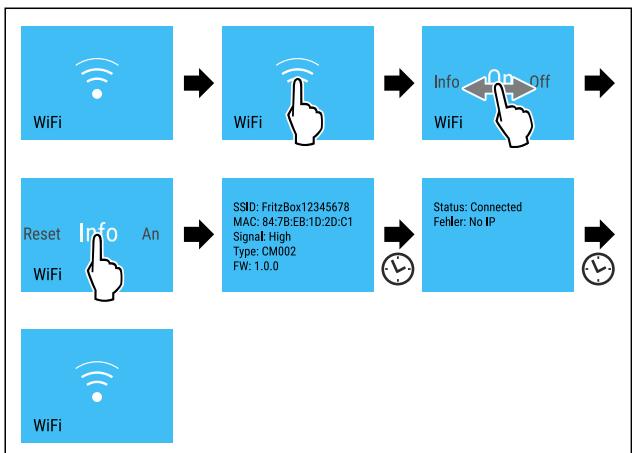


Fig. 17

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

**5 °C**

## Температура

С тази функция настройвате температурата.

Температурата зависи от следните фактори:

- честотата на отваряне на вратата
- продължителността на отваряне на вратата
- стайната температура на мястото на поставяне
- вида, температурата и количеството на хранителните продукти

| Температурна зона            | Фабрично зададена температура | Препоръчителна настройка           |
|------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|
| <b>5 °C</b><br>Хладилна част | 5 °C                          | 4 °C                               |
| <b>0 °C</b><br>BioFresh      | 0 °C                          | B-Value<br>(виж BioFresh B-Value ) |

## Настройване на температурата в хладилната част

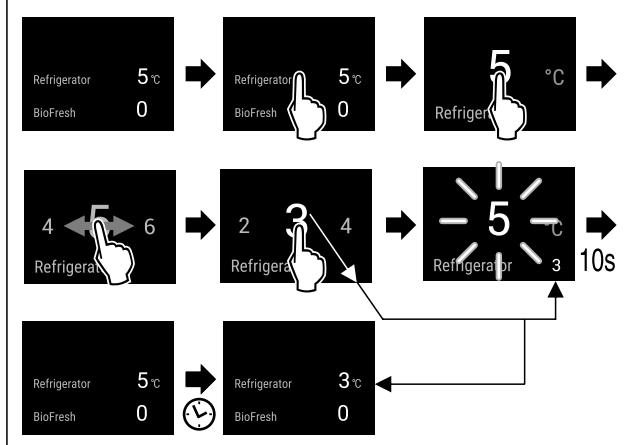


Fig. 18 Примерно изображение

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Температурата е настроена.

## Настройване на температурата в BioFresh

Задавате температурата чрез **BioFresh B-Value**. (виж BioFresh B-Value )

## Единица за температура

С тази функция настройвате температурната единица. Като температурна единица можете да настройвате градуси по Целзий или градуси по Фаренхайт.

## Настройване на температурна единица



Fig. 19

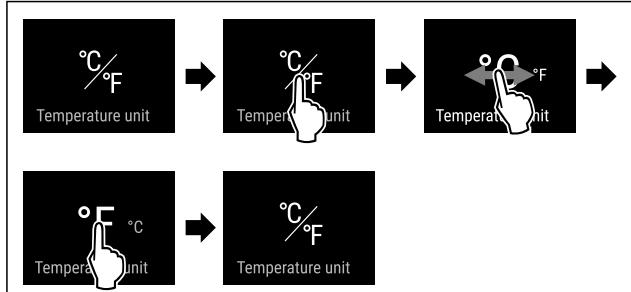


Fig. 20 Примерно изображение: Промяна от градуси Целзий на градуси Фаренхайт.

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Температурната единица е настроена.

## B5 BioFresh B-Value

С тази функция настройвате BioFresh B-Value. С BioFresh B-Value можете да настроите BioFresh малко по-топло или по-студено, когато това е необходимо поради по-висока или по-ниска околнна температура. При доставката BioFresh B-Value е настроена на стойността B5. Когато променяте B-Value, тогава съблудавайте следната таблица:

| Стойност | Описание              |
|----------|-----------------------|
| B1       | Най-ниска температура |

| Стойност | Описание   |
|----------|--|
| B1-B4    | Температурата може да падне под 0 °C, така че хранителните продукти могат леко да замръзнат. |
| B5       | Предварително настроена температура  |
| B9       | Най-висока температура   |

### Настройване на BioFresh B-Value



Fig. 21

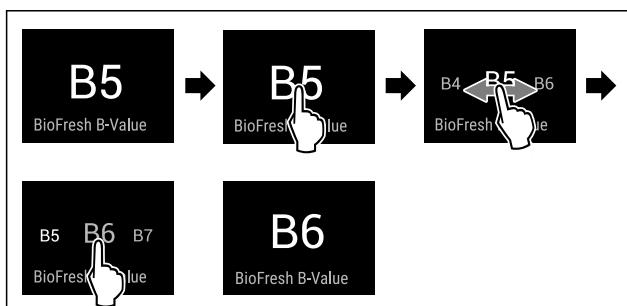


Fig. 22 Примерно изображение: Промяна от B5 на B6.

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Стойността BioFresh B-Value е настроена.
- Индикацията за състояние показва целевата температура.

### C5 C-Value\*

С тази функция настройвате C-Value. Със стойността C-Value можете да настроите фризерното отделение \*\*\*\* малко по-топло или по-студено. При доставката C-Value е настроена на стойността C5.

| Стойност | Описание                                    |
|----------|---|
| C1 до C4 | Фризерното отделение **** става по-студено. |
| C5       | Предварително настроена стойност            |
| C6 до C9 | Фризерното отделение **** става по-топло.   |

### Настройване на C-Value



Fig. 23

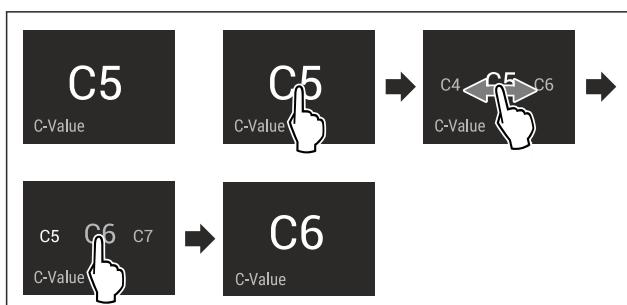


Fig. 24 Примерно изображение: Промяна от C5 на C6.

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Стойността C-Value е настроена.

### D1 D-Value

Стойността D-Value е предварително настроена за Вашия уред и не бива да се променя.



С тази функция активирате или деактивирате SuperCool. Когато активирате SuperCool, тогава уредът увеличава охладителната мощност. По този начин се достигат по-ниски температури на охлаждане. Можете да активирате SuperCool, когато желаете да охладите бързо големи количества хранителни продукти.

Когато активирате SuperCool, тогава освен това достигате по-ниски температури във фризерното отделение \*\*\*\*. Можете да активирате SuperCool, когато желаете да замразите хранителни продукти във фризерното отделение \*\*\*\*.

Когато функцията е активна, уредът работи с по-висока мощност. Поради това работният шум на уреда може временно да е по-силен и консумацията на енергия се повишава.

### Активиране на SuperCool

Момент за активиране на функцията:

- Когато желаете да съхранявате пресни хранителни продукти в хладилната част: Активирайте функцията при поставянето на хранителните продукти.
- Когато желаете да съхранявате пресни хранителни продукти във фризерното отделение \*\*\*\*: Активирайте функцията 3 часа преди поставянето на хранителните продукти.\*



Fig. 25

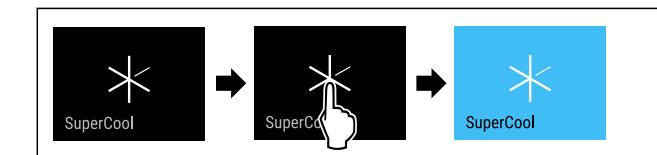


Fig. 26

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- или-
- Активирайте с приложението SmartDevice.
- SuperCool е активирана.
- Температурната индикация става синя.

### Деактивиране на SuperCool

SuperCool се деактивира автоматично след 18 часа. Но можете да деактивирате SuperCool по всяко време също и ръчно:

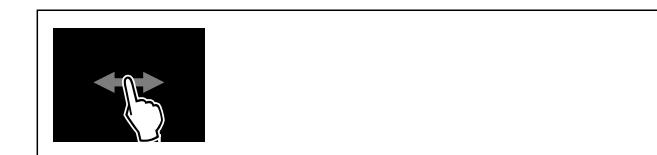


Fig. 27

# Обслужване

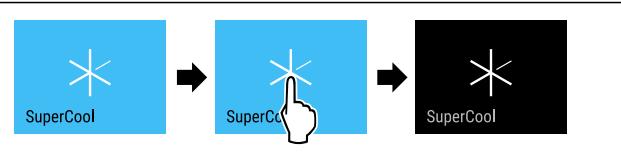


Fig. 28

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- или-
- Деактивирайте с приложението SmartDevice.
- SuperCool е деактивирана.
- Уредът продължава да работи в нормален режим.
- Уредът охлажда до предварително настроена температура.



## PartyMode

С тази функция активирате или деактивирате PartyMode. PartyMode активира различни функции, които са полезни по време на парти.

PartyMode активира следните функции:

- SuperCool (виж SuperCool)

Можете да настройвате всички посочени функции индивидуално и гъвкаво. Когато деактивирате PartyMode, тогава всички промени се отхвърлят.

Когато функцията е активна, уредът работи с по-висока мощност. Поради това работният шум на уреда може временно да е по-силен и консумацията на енергия се повишава.

### Активиране на PartyMode



Fig. 29

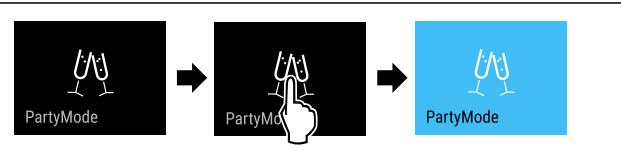


Fig. 30

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- PartyMode и съответните функции са активирани.
- Температурната индикация става синя.
- Текущата температура мига, докато се достигне целевата температура.

### Деактивиране на PartyMode

PartyMode ще се деактивира автоматично след 24 часа. Но можете да деактивирате PartyMode по всяко време и ръчно:



Fig. 31



Fig. 32

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- PartyMode е деактивиран.
- Уредът охлажда до предварително настроена температура: Текущата температура мига, докато се достигне целевата температура.



## HolidayMode

С тази функция активирате или деактивирате HolidayMode. Когато активирате HolidayMode, хладилната част се настройва на 15 °C. Това спестява енергия при по-дълги периоди на отсъствие и предотвратява появата на неприятни миризми и мухъл.

### Състояние на уреда при активен HolidayMode

Хладилна час на 15 °C.

BioFresh охлажда до 15 °C.

Във \*\*\*\* фризерното отделение зададената температура се запазва.\*

PartyMode е деактивирана.

SuperCool е деактивирана.

### Активиране на HolidayMode

- Изпразнете напълно хладилната част.
- Изпразнете напълно BioFresh.



Fig. 33



Fig. 34

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- HolidayMode е активирана.
- Температурната индикация става синя и показва символа HolidayMode.

### Деактивиране на HolidayMode

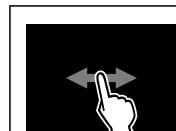


Fig. 35



Fig. 36

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ HolidayMode е деактивирана.
- ▷ Уредът охлажда до предварително настроената температура.



### SabbathMode

С тази функция активирате или деактивирате SabbathMode. Когато активирате тази функция, някои електронни функции се изключват. Така Вашият уред изпълнява религиозните изисквания на еврейските празници, като напр. Шабат, и съответства на сертифицирането Кашер на STAR-K.

| Състояние на уреда при активен SabbathMode   |
|--|
| Индикацията за състояние показва непрекъснато SabbathMode.   |
| Всички функции на дисплея с изключение на <b>Деактивиране на функцията SabbathMode</b> са блокирани.                       |
| Активните функции остават активни.   |
| Дисплеят продължава да свети, когато затворите вратата.  |
| Вътрешното осветление е деактивирано.  |
| Напомняния не се изпълняват. Настроеният времеви интервал се задържа.  |
| Напомняния и предупреждения не се показват.  |
| Няма аларма за вратата.  |
| Няма аларма за температурата.  |
| Цикълът на размразяване работи само за предварително зададеното време, без да се взема под внимание използването на уреда. |
| След спиране на тока уредът се връща отново в SabbathMode.   |

#### Състояние на уреда

##### Указание

Този уред е сертифициран от института „Institute for Science and Halacha“. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Списък на сертифицираните уреди STAR-K ще откриете на [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

#### Активиране на SabbathMode



##### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от отравяне поради развалени хранителни продукти!

Ако сте активирали SabbathMode и възникне спиране на тока, на индикацията за състояние не се появява съобщение за спирането на тока. След възстановяване на електрозахранването уредът продължава да работи в SabbathMode. Поради спирането на тока могат да се развалят хранителни продукти и тяхната консумация да доведе до отравяне с хранителни продукти.

След спиране на тока:

- Не консумирайте хранителни продукти, които са били замразени и са се размразили.

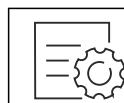


Fig. 37



Fig. 38

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ SabbathMode е активиран.
- ▷ Индикацията за състояние показва непрекъснато SabbathMode.

#### Деактивиране на SabbathMode

SabbathMode ще се деактивира автоматично след 80 часа. Но можете да деактивирате SabbathMode по всяко време и ръчно:



Fig. 39

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ SabbathMode е деактивиран.



### EnergySaver

С тази функция активирате или деактивирате енергоспестяващия режим. Когато активирате енергоспестяващия режим, консумацията на енергия се понижава и температурата в уреда се увеличава. Хранителните продукти остават свежи, но трайността намалява.

| Температурна зона     | Препоръчителна настройка<br>(виж Настройване на температурата в хладилната част) | Температура при активна EnergySaver |
|-----------------------|--|-------------------------------------|
| 5 °C<br>Хладилна част | 4 °C   | 7 °C                                |

#### Temperaturi

#### Активиране на EnergySaver



Fig. 40

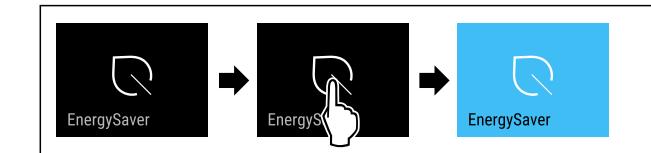


Fig. 41

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Енергоспестяващият режим е активиран.

# Обслужване

## Deактивиране на EnergySaver



Fig. 42

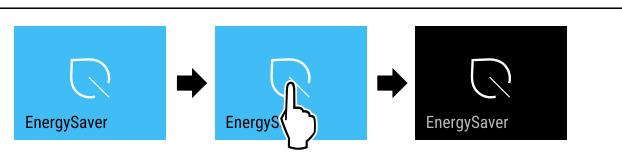


Fig. 43

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Енергоспестяващият режим е деактивиран.



## CleaningMode

С тази функция активирате или деактивирате CleaningMode. CleaningMode позволява удобно почистване на уреда.

Тази настройка се отнася за хладилната част.

Приложение:

- Почистване на хладилната част. (вжк 9.5 Почистване на уреда)

### Състояние на уреда при активен CleaningMode

Индикацията за състояние показва непрекъснато CleaningMode.

Хладилната част е изключена.

Вътрешното осветление е активирано.

Напомнянията и предупрежденията не се показват. Не прозвучава звуков сигнал.

### Състояние на уреда

#### Активиране на CleaningMode



Fig. 44

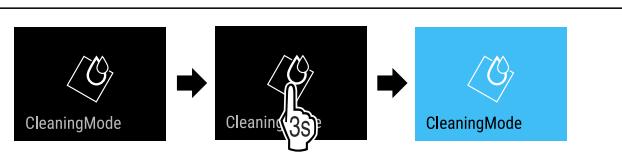


Fig. 45

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- CleaningMode е активиран.
- Индикацията за състояние показва непрекъснато CleaningMode.

#### Деактивиране на CleaningMode

CleaningMode ще се деактивира автоматично след 60 минути. Но можете да деактивирате CleaningMode по всяко време и ръчно:



Fig. 46

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- CleaningMode е деактивиран.
- Уредът охлажда до предварително настроена температура.



## Яркост на дисплея

С тази функция настройвате яркостта на дисплея на степени.

Можете да настройвате следните степени на яркост:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (предварителна настройка)

#### Настройване на яркостта



Fig. 47

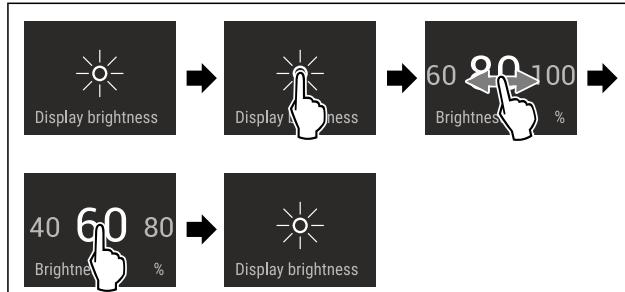


Fig. 48 Примерно изображение: Промяна от 80 % на 60 %.

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Яркостта е настроена.



## Аларма за вратата

С тази функция активирате или деактивирате алармата за вратата. Алармата за вратата прозвучава, когато вратата е отворена твърде дълго. Алармата за вратата е активирана при доставката. Можете да настроите колко дълго вратата може да е отворена, преди алармата за вратата да прозвучи.

Можете да настройвате следните стойности:

- 1 минута
- 2 минути
- 3 минути
- Изкл.

#### Настройване на алармата за вратата



Fig. 49

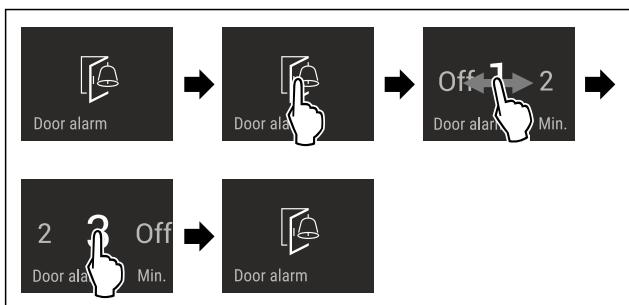


Fig. 50 Примерно изображение: Промяна на алармата за вратата от 1 минута на 3 минути.

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Алармата за вратата е настроена.

#### Деактивиране на алармата за вратата



Fig. 52

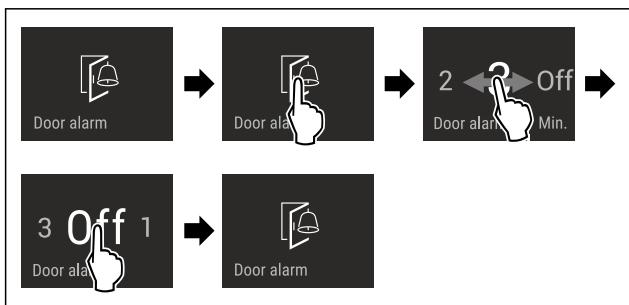


Fig. 53

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Алармата за вратата е деактивирана.



#### Блокировка на въвеждането

С тази функция активирате или деактивирате блокировката на въвеждането. Блокировката на въвеждането предотвратява случайно управление на уреда, напр. от деца.

##### Приложение:

- Предотвратяване на неволна промяна на функции.
- Предотвратяване на неволно изключване на уреда.
- Предотвратяване на неволна настройка на температурата.

#### Активиране на блокировката на въвеждането

Когато активирате блокировката на въвеждането, можете да продължите да навигирате в менюта, но не можете да избирате или променяте други функции.



Fig. 54

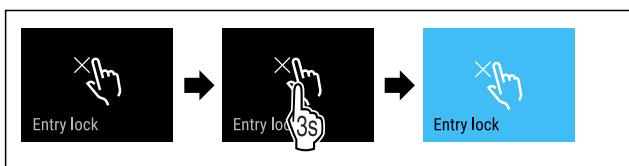


Fig. 55

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

► Блокировката на въвеждането е активирана.

#### Деактивиране на блокировката на въвеждането

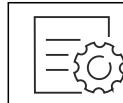


Fig. 56



Fig. 57

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Блокировката на въвеждането е деактивирана.



#### Език

С тази функция настройвате езика на индикацията.

Можете да настройвате следните езици:

- Немски
- Английски
- Френски
- Испански
- Италиански
- Нидерландски
- Чешки
- Полски
- Португалски
- Български
- Руски
- Китайски

#### Настройване на езика

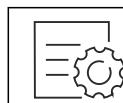


Fig. 58

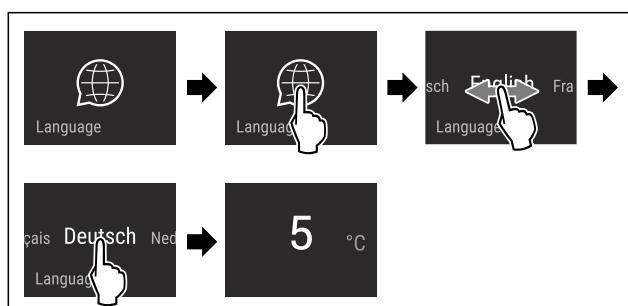


Fig. 59 Примерно изображение в зависимост от езика и температурата

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

► Езикът е настроен.

► Индикацията се връща към индикацията за състояние.

#### Информация за уреда

С тази функция показвате името на модела, индекса, серийния номер и сервисния номер на Вашия уред. Нуждаете се от информацията за уреда, когато се свързвате със сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)



- ▶ Уредът е изключен.
- ▶ Включете уреда. (виж 4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))
- ▶ В индикацията за състояние се появява „Demo“.

## Деактивиране на демонстрационния режим



Fig. 70

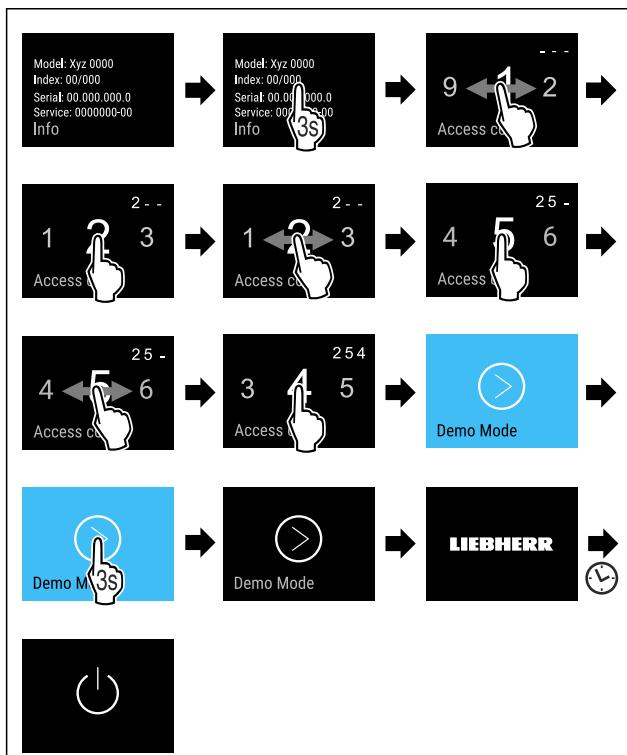


Fig. 71

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Демонстрационният режим е деактивиран.
- ▶ Уредът е изключен.
- ▶ Включете уреда. (виж 4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))
- ▶ Уредът се връща към заводските настройки.



## Връщане на фабричните настройки

С тази функция връщате всички фабрични настройки. Всички настройки, които сте извършили досега, се връщат към тяхната първоначална настройка.

### Извършване на връщането



Fig. 72

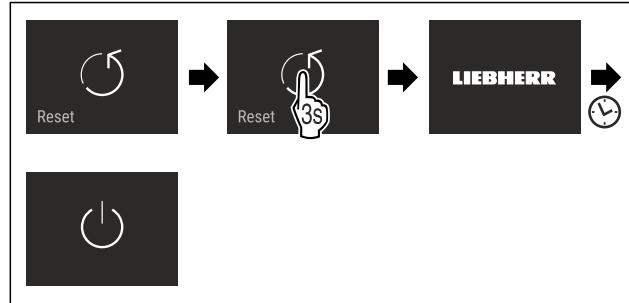


Fig. 73

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Уредът е нулиран.
- ▶ Уредът е изключен.
- ▶ Рестартирайте уреда. (виж 4.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))

## 7.3 Съобщения

Има две категории съобщения:

| Категория      | Значение  |
|----------------|---|
| Предупреждение | <p>Предупрежденията се появяват в случай на аларма за вратата или функционални неизправности.</p> <p>Можете сами да изключите по-простите предупреждения. При сериозни функционални неизправности трябва да се свържете със сервисната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)</p> |
| Напомняне      | Спомените напомнят за общите процедури. Можете да извършите тези процедури и с това да изключите съобщението.   |

### 7.3.1 Преглед на предупрежденията

Поведение на уреда в случай на предупреждения:

- На дисплея предупреждението се появява в червено.
- Прозвучава алармен сигнал с увеличаваща се сила на звука.
- Вътрешното осветление пулсира за някои предупреждения.

| Съобщение  | Причина  | Изключване на съобщение                     |
|--|--|---|
|  Close the door.<br>Аларма за вратата | Съобщението се появява, когато вратата е отворена твърде дълго.  | Изпълнете стъпките (виж Аларма за вратата). |
|  Error<br>Грешка                      | Съобщението се появява, когато е възникнала грешка на уреда. Конструктивен елемент на уреда дава грешка.         | Изпълнете стъпките (виж Грешка).            |
|  WiFi Error<br>WLAN грешка            | Съобщението се появява, ако уредът не може да бъде свързан с WLAN. (виж Установяване на WLAN връзка за пръв път) | Изпълнете стъпките (виж WLAN грешка).       |

# Обзвеждане

## 7.3.2 Изключване на предупреждения

### Аларма за вратата

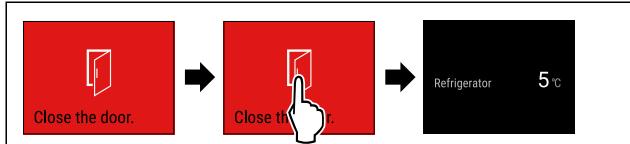


Fig. 74 Примерно изображение

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- или-
- Затворете вратата.

► Дисплеят се връща към индикацията за състояние.

Можете да настроите колко дълго вратата може да е отворена, преди алармата за вратата да прозвучи. (вж Настройване на алармата за вратата)

### Грешка

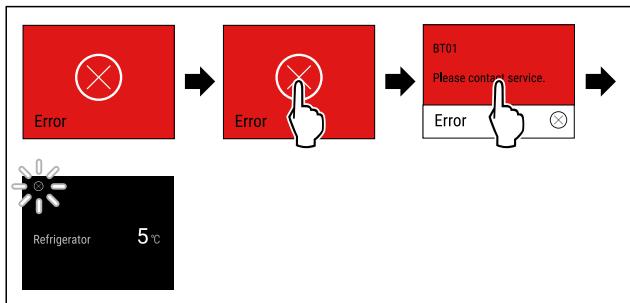


Fig. 75 Примерно изображение

- Докоснете кратко дисплея.
- Показва се код за грешка.
- Запишете си кода на грешката.
- Докоснете кратко дисплея.
- Дисплеят се връща към индикацията за състояние.
- Обърнете се към сервизната служба. (вж 10.4 Сервизна служба)

### WLAN грешка

- Проверете WLAN връзката.
- Свържете уреда отново към WLAN. (вж WLAN)

## 7.3.3 Преглед на напомнянията

Поведение на уреда в случай на напомнянията:

- На дисплея напомнянето се появява в жълто.
- Прозвучава алармен сигнал.
- Вътрешното осветление пулсира за някои напомняния.

| Съобщение       | Причина  | Изключване на съобщение   |
|-----------------|--|---|
| FreshAir filter | Съобщението се появява, когато филтърът с активен въглен трябва да се смени. | Изпълнете стъпките (вж Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir). |

## 7.3.4 Изключване на напомнянията

### Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir

Liebherr препоръчва: Сменяйте филтъра с активен въглен FreshAir на всеки 6 месеца.

### Указание

Можете да закупите филтъра с активен въглен FreshAir в магазина Liebherr-Hausgeräte на [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

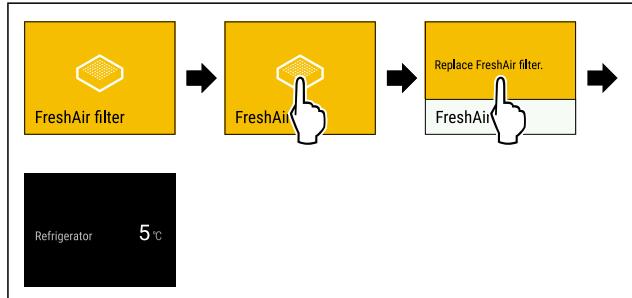


Fig. 76 Примерно изображение

- Докоснете кратко дисплея.
- Дисплеят показва информация за напомнянето.
- Докоснете кратко дисплея.
- Сменете филтъра с активен въглен. (вж 9.1 Филтър с активен въглен FreshAir)
- Филтърът с активен въглен осигурява оптимално качество на въздуха в хладилника.
- Съобщението се показва отново след 6 месеца.

Ако вече не желаете да получавате това напомняне, можете да го деактивирате. (вж Деактивиране на напомнянето)

## 8 Обзвеждане

### 8.1 Фризерно отделение с 4 звезди\*

#### 8.1.1 Отваряне / затваряне на фризерното отделение

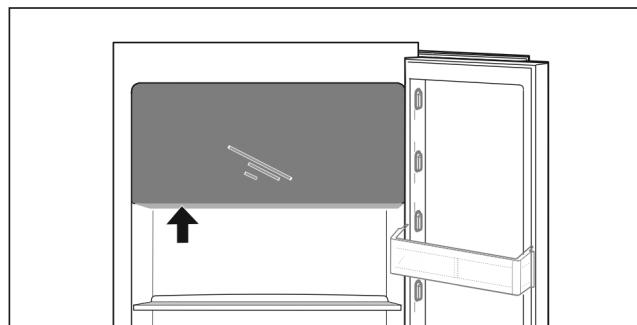
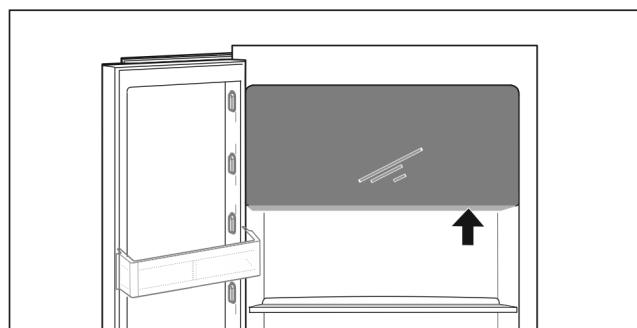


Fig. 77

Отваряне на фризерното отделение:

- Бръкнете отдолу в зоната за хващане.
- Натиснете плочата за хващане и едновременно с това изтеглете вратата напред.

Затваряне на фризерното отделение:

- Затворете вратата и едновременно с това натиснете напред.

▷ Вратата е фиксирана.

## 8.2 Рафт на врата

### 8.2.1 Разместяване / сваляне на рафтове на вратата

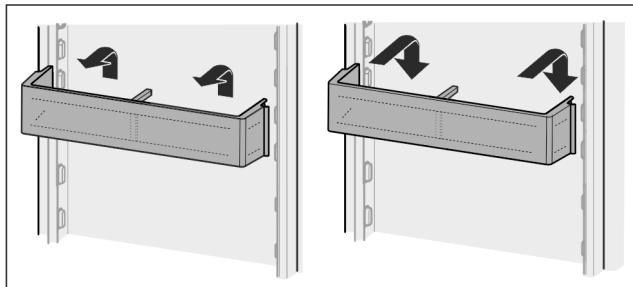


Fig. 78

- ▶ Плъзнете рафта нагоре.
- ▶ Издърпайте напред.
- ▶ Поставете отново в обратна последователност.

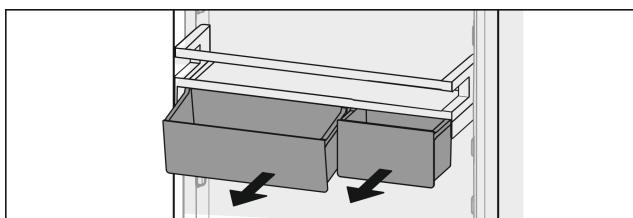


Fig. 79 \*

Могат да се използват както само едната, така и двете кутии VarioBox. Ако трябва да се поставят особено високи бутилки, над рафта за бутилки окачете само едната кутия.\*

#### Преместване на рафт с кутии VarioBox:\*

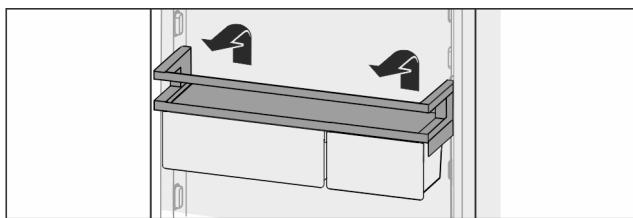


Fig. 80 \*

- ▶ Извадете нагоре.\*
- ▶ Поставете отново в произволна позиция.\*
- ▷ Рафт пред фризерно отделение с 4 звезди: Оптимално разпределение на въздуха в уреда вече не е гарантирано. Може да се стигне до кондензация по фризерното отделение.\*

#### Указание

Liebherr препоръчва:\*

- ▶ Закачете рафта с кутии VarioBox на височина под фризерното отделение с 4 звезди, както е доставен фабрично. Така се получава оптимално разпределение на въздуха в хладилната част.\*

#### Разместяване на кутиите VarioBox:\*

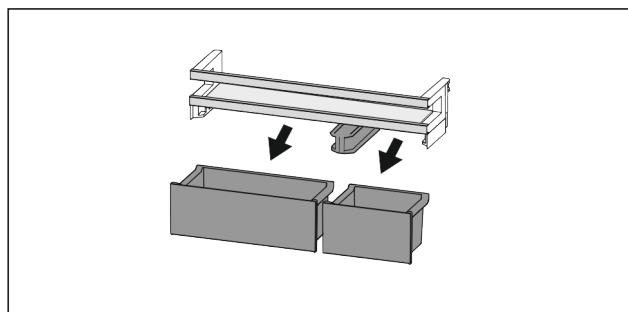


Fig. 81 \*

- Когато рафтът на вратата е изваден:  
▶ Извадете кутиите.\*

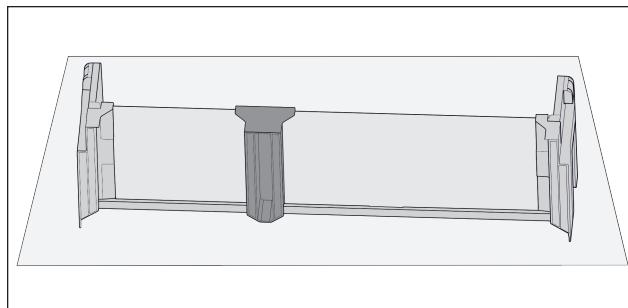


Fig. 82 \*

- ▶ Поставете рафта върху масата.\*

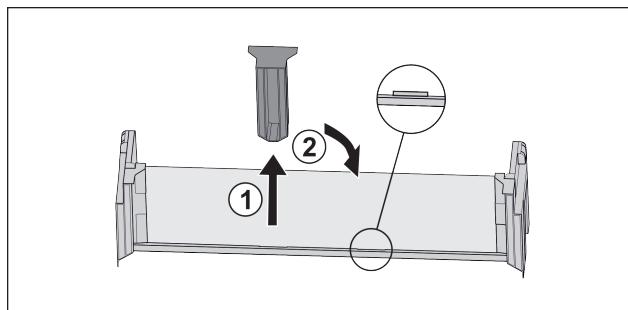


Fig. 83 \*

- ▶ Изтеглете средната задържаща част Fig. 83 (1).\*
- ▶ Вкарайте средната задържаща част на втората позиция Fig. 83 (2).\*

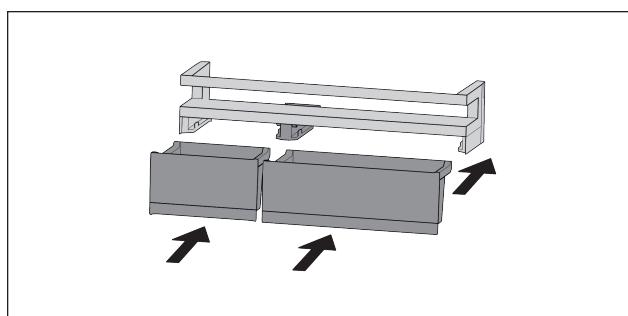


Fig. 84 \*

- ▶ Разменете кутиите.\*

## 8.2.2 Разглобяване на рафт на вратата

Рафтовете на вратата могат да се разглобяват за почистване.

# Обзвеждане

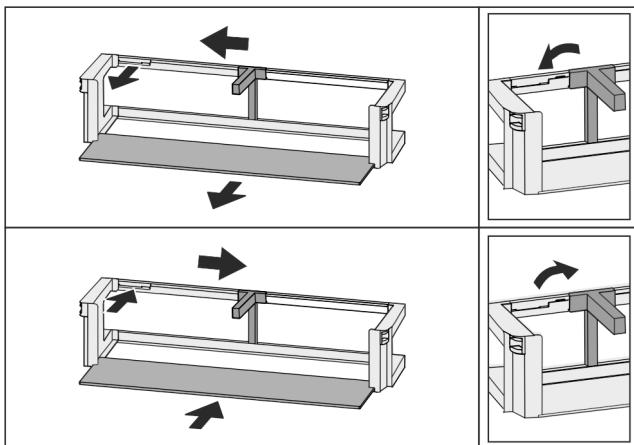


Fig. 85

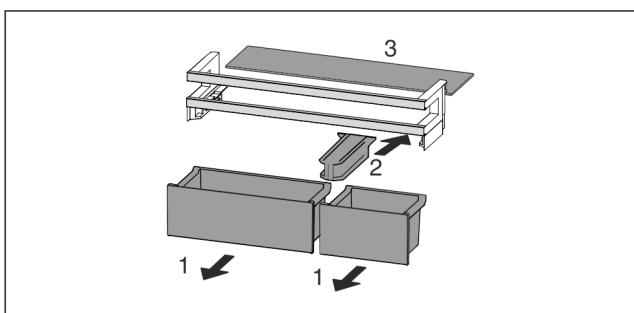


Fig. 86\*

- Разглобете рафта на вратата.

## 8.3 Рафтове

### 8.3.1 Разместване / сваляне на рафтове

Рафтовете са защитени срещу неволно издърпване посредством ограничители на изтеглянето.

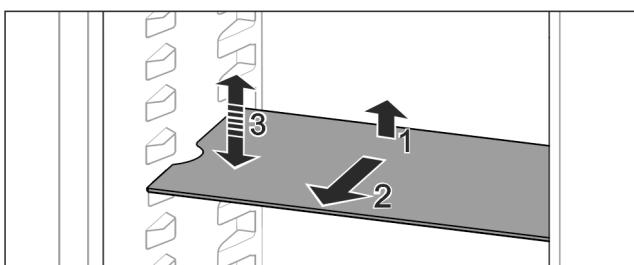


Fig. 87

- Повдигнете рафта и го изтеглете напред.
- Страницен прорез на позиция поставка.
- Разместване на рафт: Повдигнете или спуснете до произволна височина и фиксирайте.

-или-

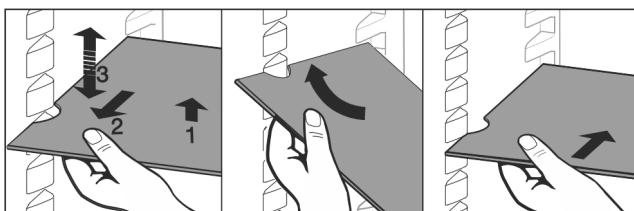


Fig. 88

- Пълно изваждане на рафт: Изтеглете напред.
- Улеснено изваждане: Наклонете рафта.
- Поставяне на рафт обратно: Вкарайте докрай.
- Ограничителите на изтеглянето сочат надолу.

- Ограничителите лежат зад предната опорна повърхност.

## 8.4 Делим рафт

### 8.4.1 Използване на делим рафт

Рафтовете са защитени срещу неволно издърпване посредством ограничители на изтеглянето.

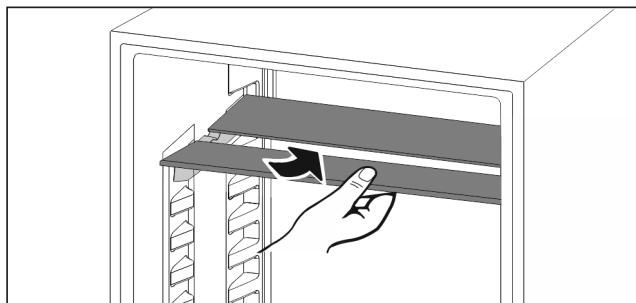


Fig. 89

- Пълзнете делимия рафт отдолу съгласно фигурата.

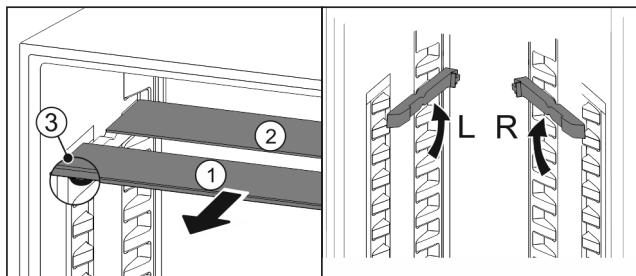


Fig. 90

#### Преместване във височина:

- Издърпайте Fig. 90 (1) поотделно стъклените площи напред.
- Издърпайте релсите за рафтове от мястото на фиксиране и ги фиксирайте на желаната височина.
- Вкарайте стъклените площи една по една последователно.
- Плосък ограничител на изтеглянето напред, директно зад релсата за рафтове.
- Висок ограничител на изтеглянето назад.

#### Използване на двата рафта:

- С едната ръка хванете долната стъклена плоча и издърпайте напред.
- Стъклената плоча Fig. 90 (1) с декоративната лайстна е отпред.
- Ограничителите Fig. 90 (3) сочат надолу.  
Уреди с фризерно отделение:\*
- Не поставяйте релсите за рафтове и делимите рафтове пред вентилатора.\*

## 8.5 VarioSafe \*

VarioSafe предлага място в хладилната част за напр. дребни хранителни продукти, опаковки, тубички и чаши.

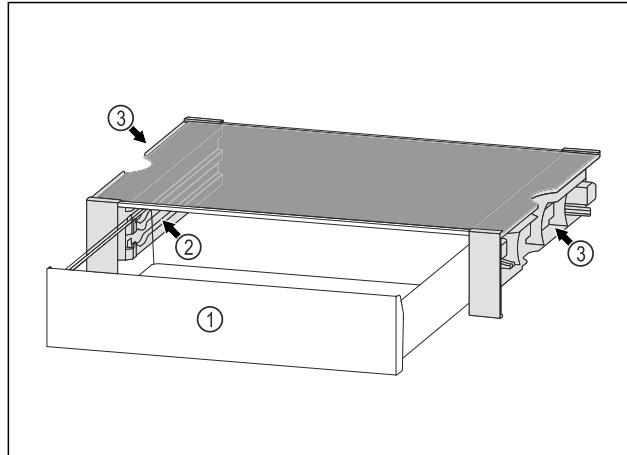


Fig. 91

- (1) Чекмедже VarioSafe
- (2) Страницни стени с ребра за чекмедже VarioSafe
- (3) Прорези на лявата и дясната странична стена

## 8.5.1 Поставяне на VarioSafe

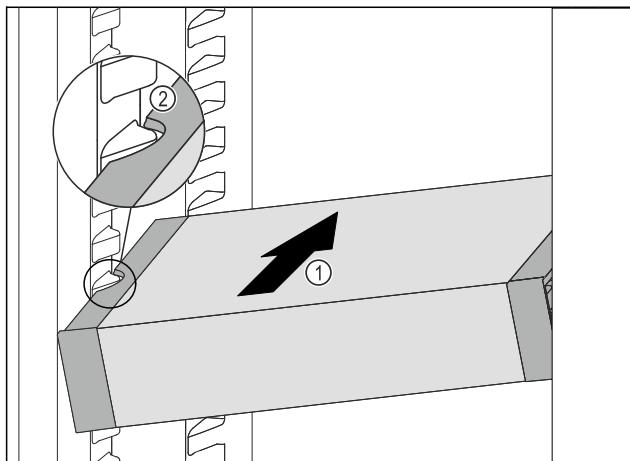


Fig. 92

- ▶ Вкарайте VarioSafe под ъгъл в хладилната част Fig. 92 (1), докато страниците прорези Fig. 92 (2) на VarioSafe се намират на височината на реброто на съда в хладилната част.

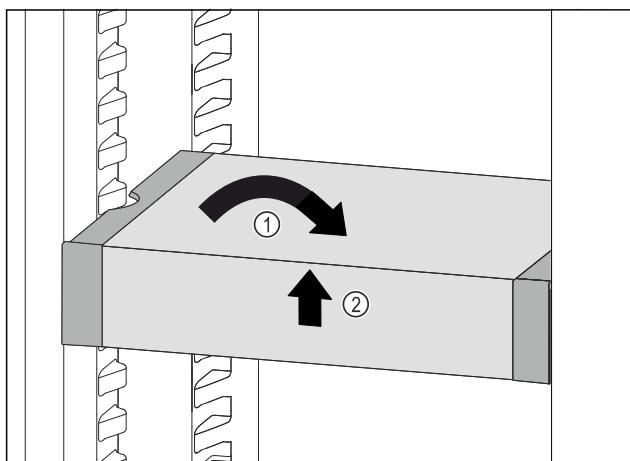


Fig. 93

- ▶ Изправете VarioSafe. Fig. 93 (1)
- ▶ Повдигнете VarioSafe отпред. Fig. 93 (2)

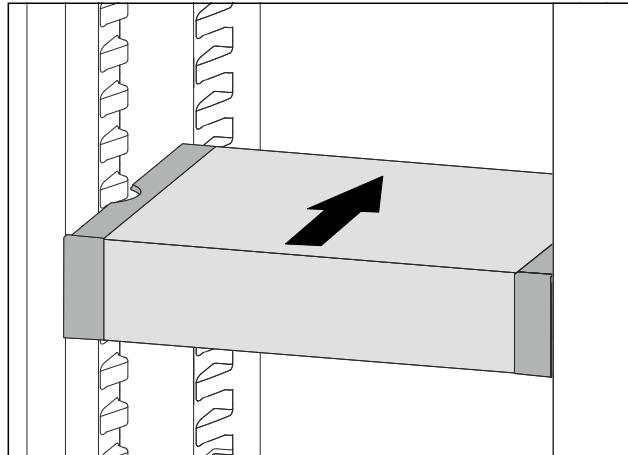


Fig. 94

- ▶ Повдигнете VarioSafe напред.
- ▶ Вкарайте VarioSafe назад.
- ▶ Спуснете VarioSafe.
- ▷ VarioSafe се фиксира отпред с щракване.
- ▷ VarioSafe е поставен.

## 8.5.2 Преместване на VarioSafe

Можете да премествате VarioSafe в хладилната част като едно цяло.

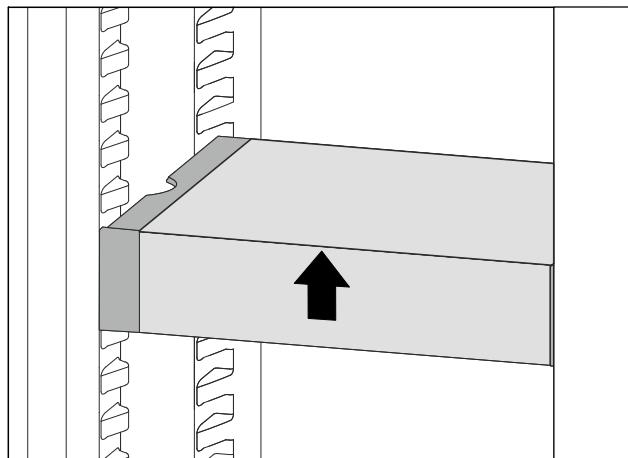


Fig. 95

- ▶ Повдигнете VarioSafe отпред.

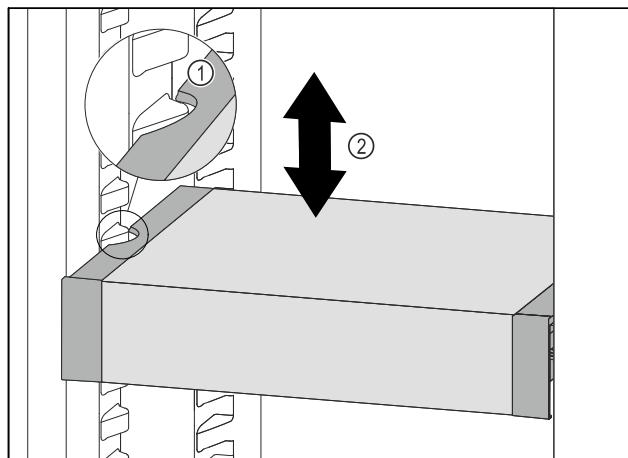


Fig. 96

- ▶ Издигнете VarioSafe напред, докато страниците прорези на VarioSafe се намират на височината на реброто на съда в хладилната част. Fig. 96 (1)
- ▶ Преместете VarioSafe нагоре или надолу в хладилната част, докато се достигне желаната височина. Fig. 96 (2)

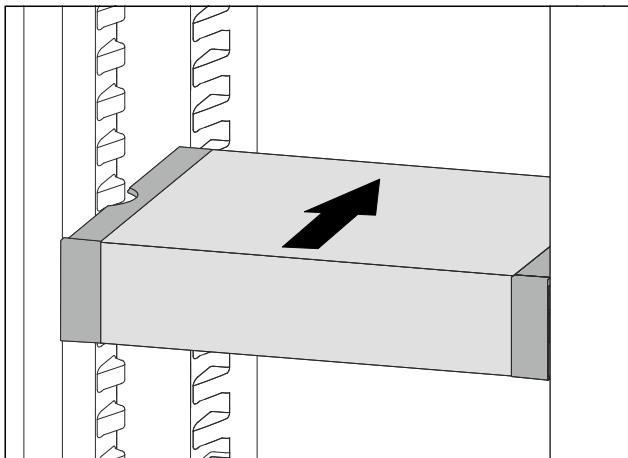


Fig. 97

- ▶ Повдигнете VarioSafe отпред.
- ▶ Вкарайте VarioSafe назад.
- ▶ VarioSafe се фиксира отпред с щракване.
- ▶ Височината на VarioSafe е променена.

## 8.5.3 Преместване на чекмеджето на VarioSafe

Можете да поставяте чекмеджето на VarioSafe на две различни височини. Ако желаете да съхранявате по-високи хранителни продукти в чекмеджето на VarioSafe, тогава вкарайте чекмеджето на VarioSafe върху долното ребро. Ако желаете да съхранявате по-ниски хранителни продукти в чекмеджето на VarioSafe, тогава вкарайте чекмеджето на VarioSafe върху горното ребро.

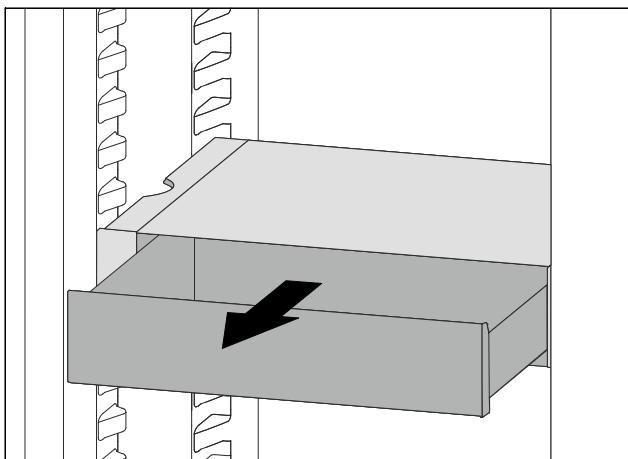


Fig. 98

- ▶ Изтеглете чекмеджето на VarioSafe докрай.
- ▶ Повдигнете чекмеджето на VarioSafe отпред.
- ▶ Извадете чекмеджето на VarioSafe напред.

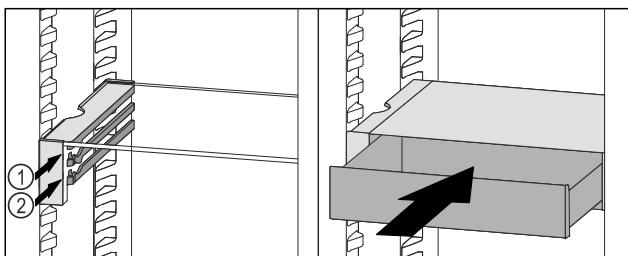


Fig. 99

- ▶ Повдигнете чекмеджето на VarioSafe отпред.
- ▶ Поставете чекмеджето на VarioSafe зад ограничителите върху желаното ребро Fig. 99 (1) или Fig. 99 (2).
- ▶ Височината на чекмеджето на VarioSafe е променена.

## 8.5.4 Изваждане на VarioSafe

Можете да извадите VarioSafe като едно цяло.

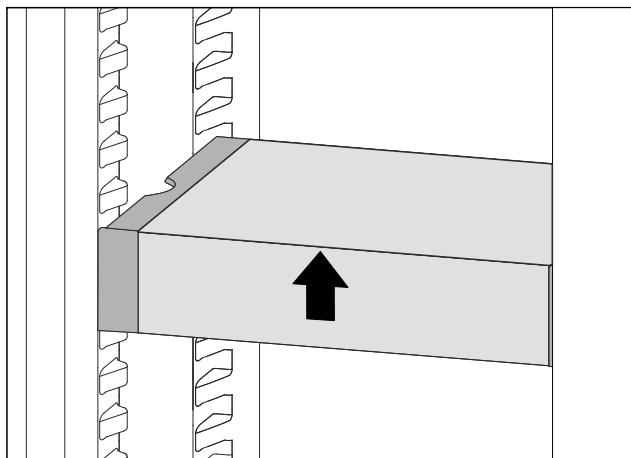


Fig. 100

- ▶ Повдигнете VarioSafe отпред.

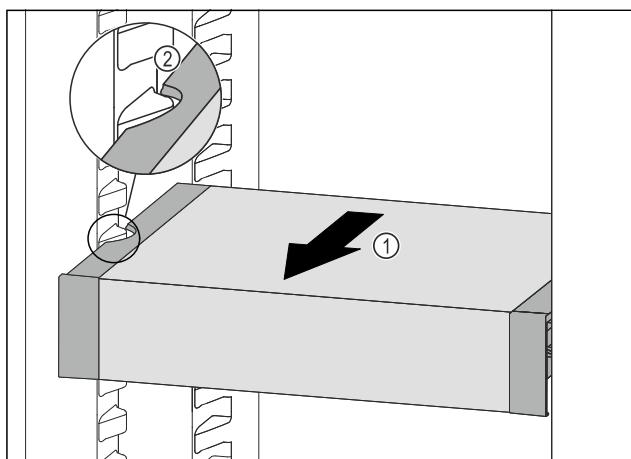


Fig. 101

- ▶ Изтеглете VarioSafe напред Fig. 101 (1), докато страничните прорези на VarioSafe се намират на височината на реброто на съда в хладилната част. Fig. 101 (2)

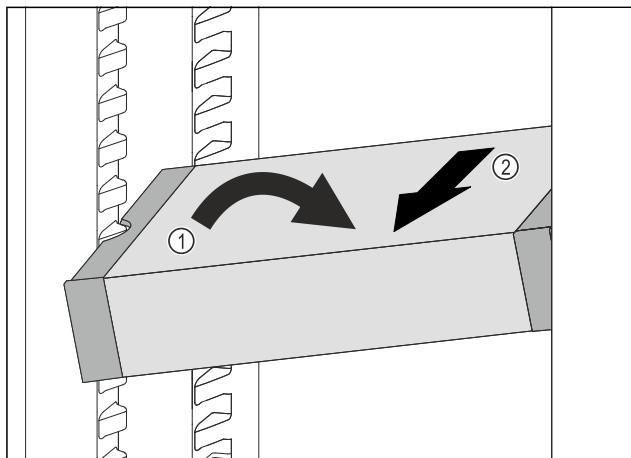


Fig. 102

- ▶ Наклонете VarioSafe в хладилната част. Fig. 102 (1)
- ▶ Извадете VarioSafe напред. Fig. 102 (2)
- ▶ VarioSafe е изведен.

## 8.5.5 Разглобяване на VarioSafe

Можете да разглобите VarioSafe на неговите отделни части, ако желаете да почистите VarioSafe или да монтирате или демонтирате резервни части.

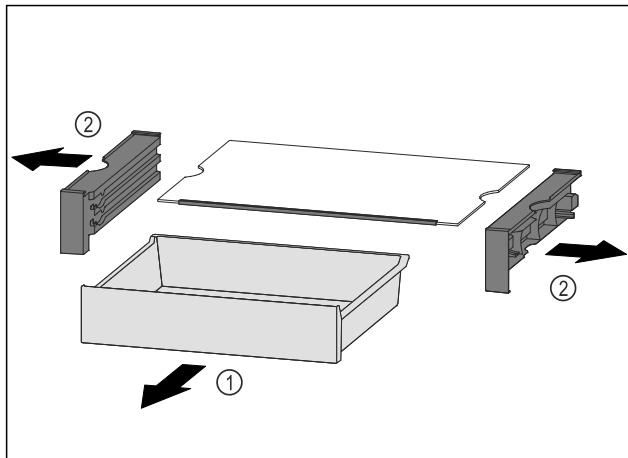


Fig. 103

- Извадете VarioSafe като едно цяло. (виж 8.5.4 Изваждане на VarioSafe )
- Разглобете VarioSafe според фигурата.

## 8.6 Място за тава за печене

Над чекмеджетата има място за тава за печене Fig. 1 (8).

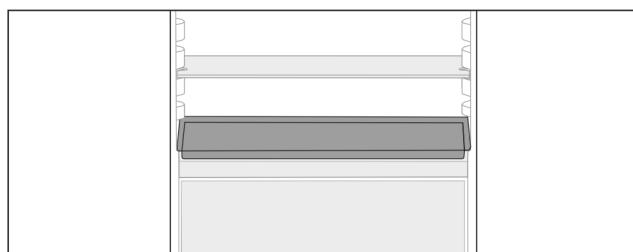


Fig. 104

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Максималните размери за тавата за печене са спазени (виж 10.1 Технически данни) .
- Тавата за печене е охладена до стайна температура.
- Най-долният рафт на вратата е поставен най-малко една позиция по-високо.

Когато вратата е отворена на 90°:

- Вкарайте тавата за печене на най-долните странични поставки.

-или-

Ако тавата за печене не приляга равномерно:

- Използвайте релсите за рафтове от торбичката с принадлежности.

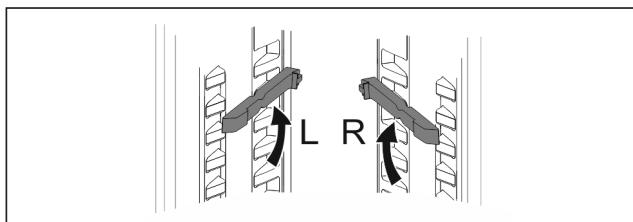


Fig. 105

- Фиксирайте релсите за рафтове на най-долните поставки.

Когато вратата е отворена на 90°:

- Вкарайте тавата за печене върху релсите за рафтове.

## 8.7 Променлив рафт за бутилки

### 8.7.1 Използване на рафт за бутилки

На пода на хладилната част по избор може да се използва променливият рафт за бутилки или стъклена плоча.

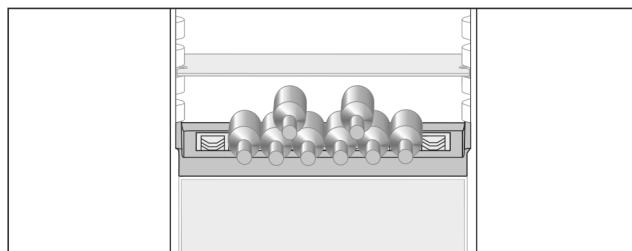


Fig. 106

- Отстранете стъклена плоча и съхранявайте отделно.
- Поставяйте бутилките с дъното назад към задната стена.

#### Указание

Ако бутилките стърчат напред извън рафта за бутилки:

- Преместете долнния рафт на вратата една позиция по-високо.

### 8.7.2 Отстраняване на рафт за бутилки

Рафтьт за бутилки може да се отстранява за почистване.

- Отстранете стъклена плоча над рафта за бутилки.

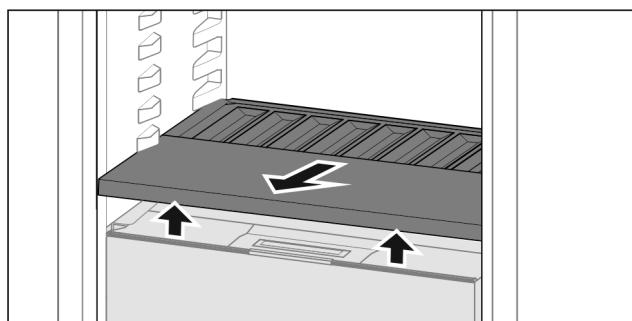


Fig. 107

- Повдигнете рафта за бутилки отпред и издърпайте.

#### Указание

Liebherr препоръчва:

Не поставяйте никакви продукти върху намиращия се отдолу капак на отделение.

### 8.7.3 Вкарване на рафт за бутилки

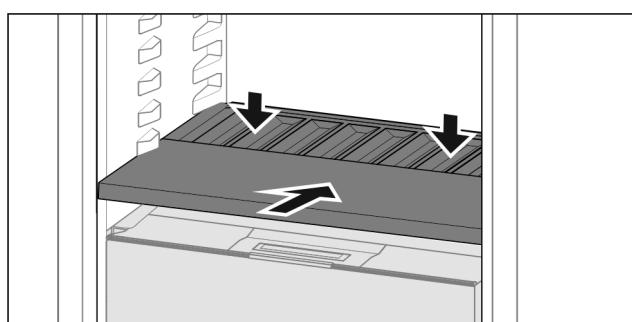


Fig. 108

- Вкарайте рафта за бутилки докрай и натиснете надолу.
- Щекерите зад рафта за бутилки се свързват автоматично.
- Светодиодът светва.

# Обзвеждане

## 8.8 Чекмеджета

Можете да изваждате чекмеджетата за почистване.

Изваждането и поставянето на чекмеджетата се различават в зависимост от системата за изтегляне. Вашият уред може да съдържа различни системи за изтегляне.

### Указание

Разходът на енергия се повишава и охладителната мощност намалява, ако вентилацията е недостатъчна.

- Винаги оставяйте свободни отворите за въздух на вентилатора отвътре на задната стена!

### 8.8.1 Чекмедже върху телескопични релси

Чекмеджето се движи по изтеглящи се релси (телескопични релси). Има телескопични релси с пълно изтегляне и телескопични релси с частично изтегляне. Чекмеджетата с пълно изтегляне могат да се изтеглят напълно от уреда. Чекмеджетата с частично изтегляне не могат да се изтеглят напълно от уреда. Системата във Вашия уред зависи от типа на уреда.

#### Пълно изтегляне\*

Можете да разпознаете пълното изтегляне по една скоба, която се намира отзад съответно отляво и отдясно на релсата.

#### Изваждане на чекмедже

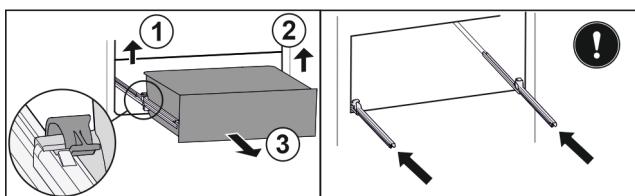


Fig. 109

- Изтеглете чекмеджето докрай.
- Повдигнете лявата скоба и едновременно с това изтеглете напред чекмеджето отляво. Fig. 109 (1)
- Повдигнете дясната скоба и едновременно с това изтеглете напред чекмеджето отдясно. Fig. 109 (2)
- Извадете чекмеджето напред. Fig. 109 (3)
- Вкарайте релсите.

#### Поставяне на чекмедже

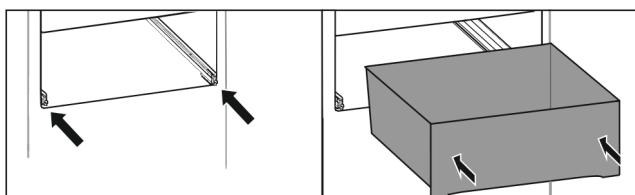


Fig. 110

- Вкарайте релсите.
- Поставете чекмеджето върху релсите.
- Вкарайте чекмеджето назад.
- Чекмеджето се фиксира отзад с щракване.

#### Хладилна част с частично изтегляне\*

#### Изваждане на чекмедже

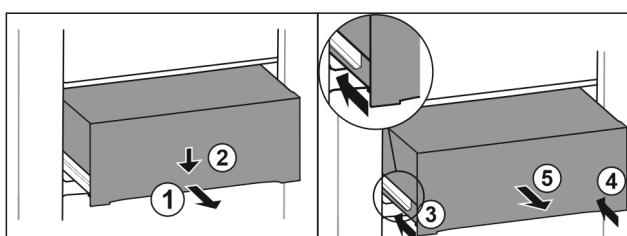


Fig. 111

- Изтеглете чекмеджето наполовина. Fig. 111 (1)
- Натиснете надолу чекмеджето от предната страна. Fig. 111 (2)
- Вкарайте лявата релса приблизително 2 см навътре. Fig. 111 (3)
- Вкарайте дясната релса приблизително 2 см навътре. Fig. 111 (4)
- Извадете чекмеджето напред. Fig. 111 (5)

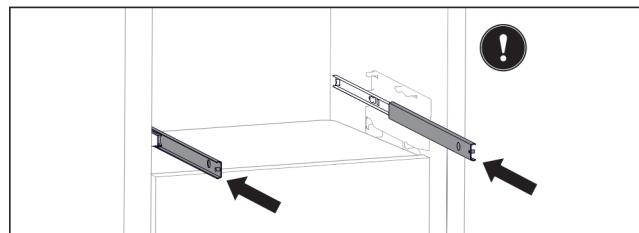


Fig. 112

Ако след отстраняване на чекмеджето релсите все още не са вкарани напълно:

- Вкарайте напълно релсите.

#### Поставяне на чекмедже

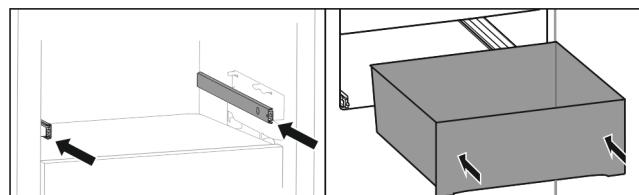


Fig. 113

- Вкарайте релсите.
- Поставете чекмеджето върху релсите.
- Вкарайте чекмеджето назад.

## 8.9 Капак на Fruit & Vegetable-Safe

Капакът на отделението може да се отстранява за почистване.

### 8.9.1 Отстраняване на капак на отделение

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Рафтът за бутилки е свален (виж 8.7 Променлив рафт за бутилки).

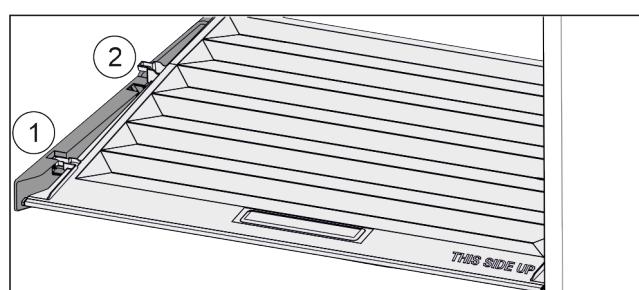


Fig. 114

Когато чекмеджетата са свалени:

- Издърпайте напред Fig. 114 (1) капака до отвора в задържащите части.
- Повдигнете го отзад отдолу и отстранете Fig. 114 (2) нагоре.

## 8.9.2 Поставяне на капак на отделение

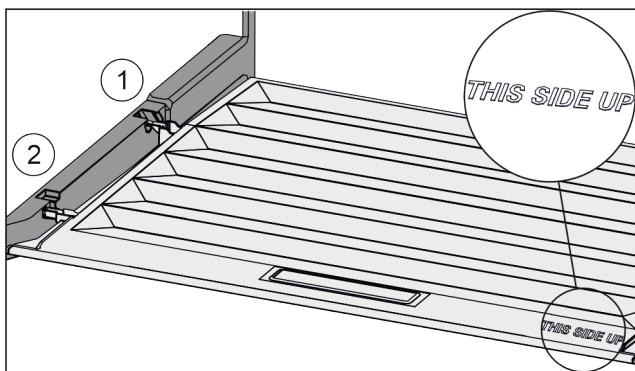


Fig. 115

Когато надписът THIS SIDE UP е отгоре:

- ▶ Пъхнете шийките на капака през отвора в задния държач Fig. 115 (1) и фиксирайте отпред в държача Fig. 115 (2).
- ▶ Поставете капака в желаната позиция (виж 8.10 Регулиране на влажността).

## 8.10 Регулиране на влажността

Можете да регулирате влажността в чекмеджето чрез преместване на самия капак на чекмеджето.

Капакът на чекмеджето се намира директно върху чекмеджето и може да бъде скрит от рафтове или допълнителни чекмеджета.

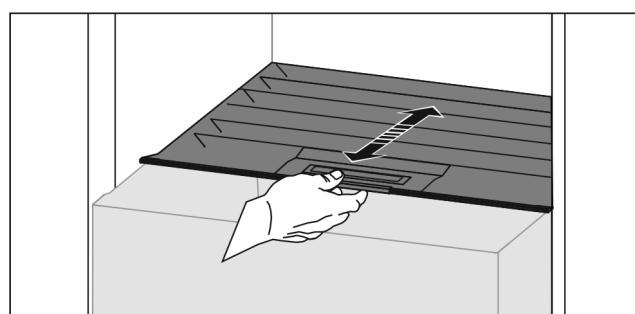


Fig. 116

### Ниска влажност на въздуха

- ▶ Отворете чекмеджето.
- ▶ Издърпайте капака на чекмеджето напред.
- ▶ При затворено чекмедже: Процеп между капак и чекмедже.
- ▶ Влажността на въздуха в отделението намалява.

### Висока влажност на въздуха

- ▶ Отворете чекмеджето.
- ▶ Избутайте капака на чекмеджето назад.
- ▶ При затворено чекмедже: Капакът затваря чекмеджето пътно.
- ▶ Влажността на въздуха в отделението се увеличава.  
Ако има твърде много влага в отделението:
- ▶ Изберете настройка „ниска влажност на въздуха“.
- или-
- ▶ Отстранете влагата с кърпа.

### Указание

С настройката „ниска влажност на въздуха“ отделението Fruit & Vegetable-Safe може да се използва и като Meat & Dairy-Safe.

- ▶ Настройте „ниска влажност на въздуха“.

## 8.11 Кутия за масло

### 8.11.1 Отваряне / затваряне на кутията за масло

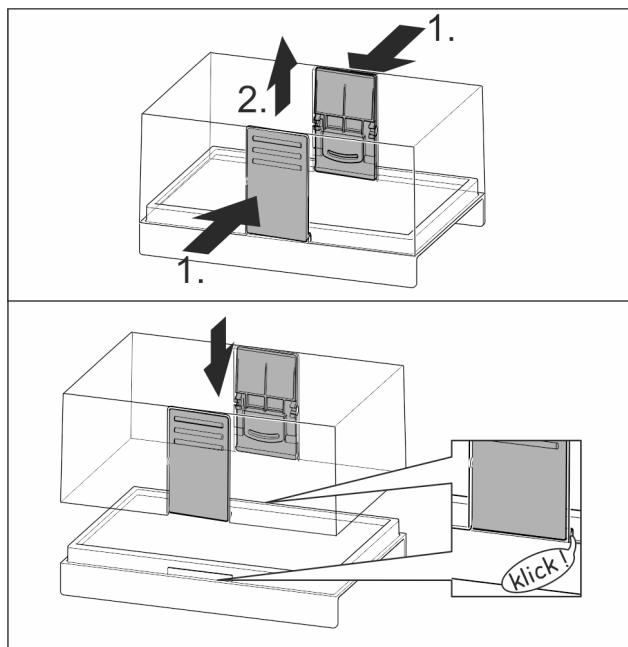


Fig. 117

### 8.11.2 Разглобяване на кутията за масло

Кутията за масло може да се разглобява за почистване.

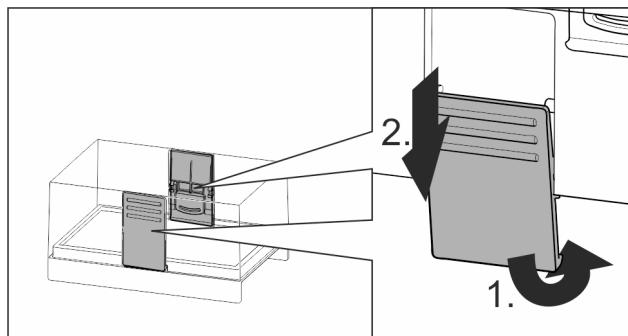


Fig. 118

- ▶ Разглобете кутията за масло.

## 8.12 Подложка за яйца

Подложката за яйца може да се изтегля и обръща. Двете части на подложката за яйца могат да бъдат използвани, за да се обозначават разлики, като например датата на покупка.

# Обзвеждане

## 8.12.1 Използване на подложка за яйца

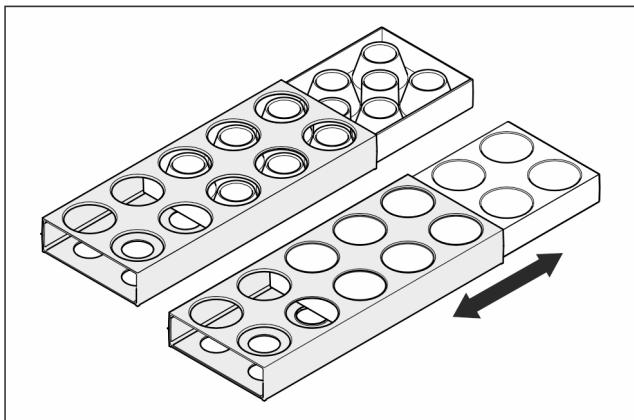


Fig. 119

- Горна страна: Съхранявайте кокоши яйца.
- Долна страна: Съхранявайте пъдпъдъчи яйца.

## 8.13 Преграда за бутилки

### 8.13.1 Използване на преграда за бутилки

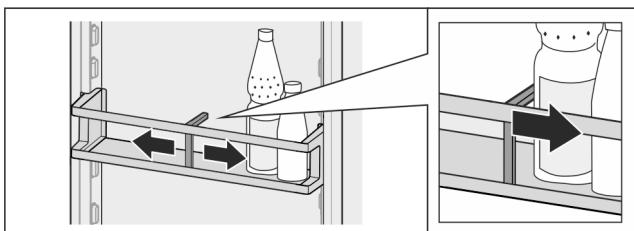


Fig. 120

- Плъзнете преградата за бутилки към бутилките.
- Бутилките не падат.

### 8.13.2 Сваляне на преграда за бутилки

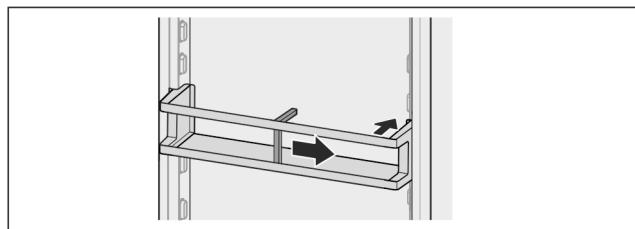


Fig. 121

- Плъзнете преградата за бутилки докрай надясно, сътв. до ръба.
- Извадете назад.

## 8.14 FlexSystem

### 8.14.1 Използване на FlexSystem

FlexSystem подпомага прегледното, гъвкаво съхранение и сортиране на хранителни продукти. Тя позволява ясно разделяне например на плодове и зеленчуци или по дата на годност.

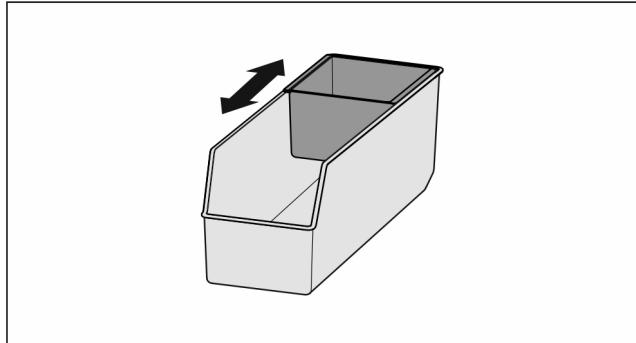


Fig. 122

- Преместете вътрешната купа.

### 8.14.2 Изваждане на FlexSystem

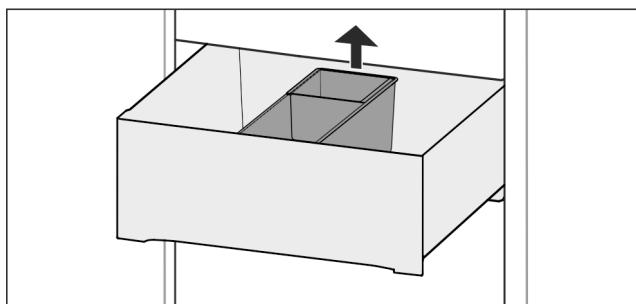


Fig. 123

- Повдигнете FlexSystem отзад.
- Извадете нагоре.

### 8.14.3 Поставяне на FlexSystem

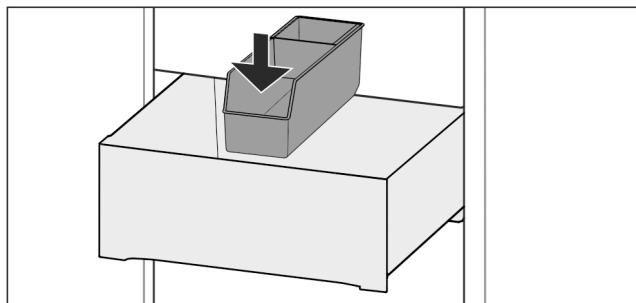


Fig. 124

- Поставете FlexSystem първо отпред.
- Спуснете задната част.

### 8.14.4 Разглобяване на FlexSystem

FlexSystem може да се разглобява за почистване.

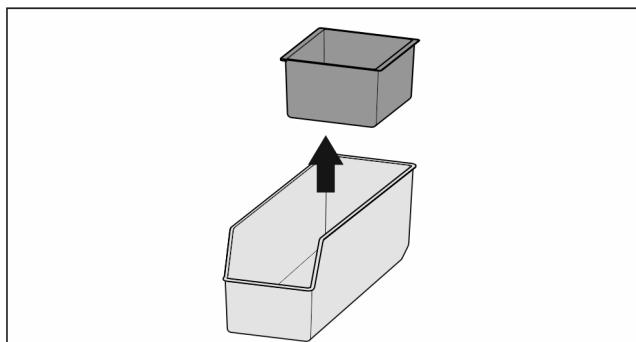


Fig. 125

- Разглобете FlexSystem.

## 8.15 Форма за ледени кубчета с капак\*

### 8.15.1 Използване на форма за ледени кубчета

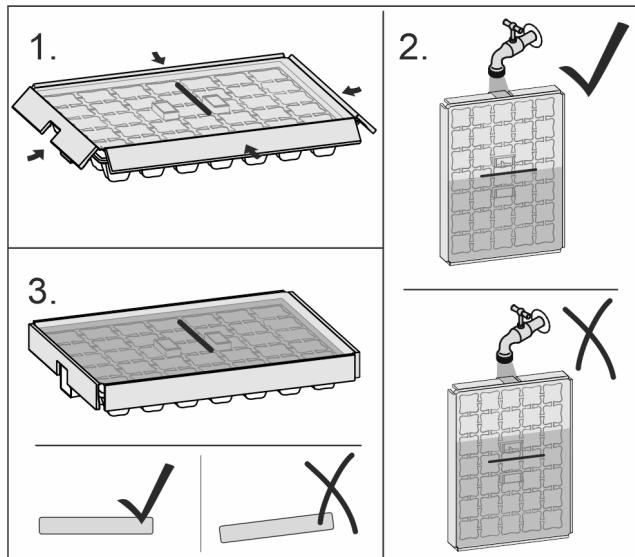


Fig. 126

Когато водата е замръзала:

- ▶ Задръжте формата за ледени кубчета за кратко под топла вода.
- ▶ Свалете капака.
- ▶ Завъртете леко краищата на формата за ледени кубчета в противоположни посоки.
- ▶ Отделете ледените кубчета.

### 8.15.2 Разглобяване на формата за ледени кубчета

Формата за ледени кубчета може да се разглобява за почистване.

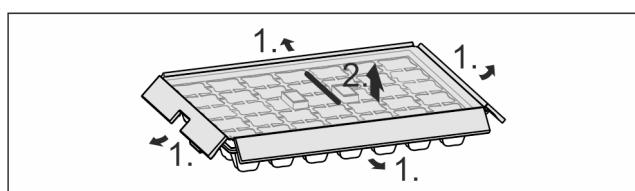


Fig. 127

- ▶ Разглобете формата за ледени кубчета.

## 9 Поддръжка

### 9.1 Филтър с активен въглен FreshAir

Филтърът с активен въглен FreshAir се намира в отделението над вентилатора.

Той осигурява оптимално качество на въздуха.

- Сменяйте филтъра с активен въглен на всеки 6 месеца. При активирано напомняне съобщение на индикацията подканва за смяната.
- Филтърът с активен въглен може да бъде изхвърлян в обикновените битови отпадъци.

#### Указание

Можете да закупите филтъра с активен въглен FreshAir в магазина Liebherr-Hausgeräte на [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

### 9.1.1 Изваждане на филтъра с активен въглен FreshAir

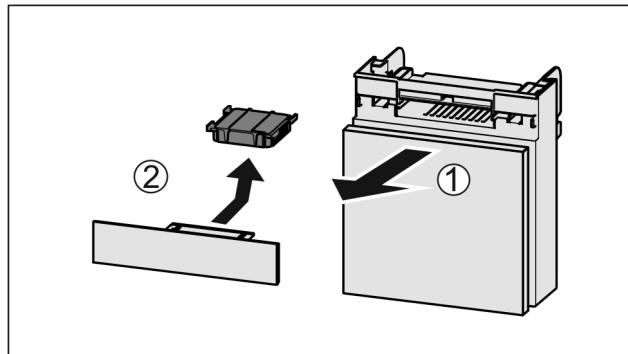


Fig. 128

- ▶ Издърпайте Fig. 128 (1) напред отделението.
- ▶ Извадете Fig. 128 (2) филтъра с активен въглен.

### 9.1.2 Поставяне на филтъра с активен въглен FreshAir

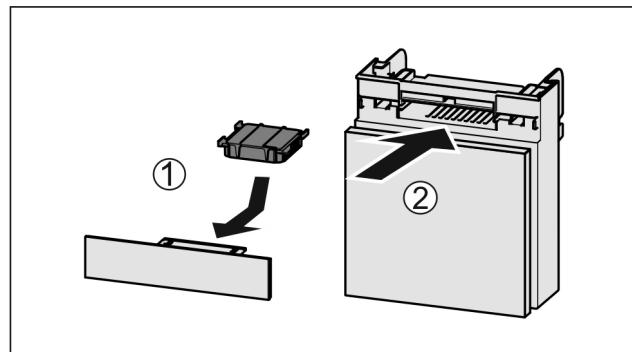


Fig. 129

- ▶ Поставете Fig. 129 (1) филтъра с активен въглен, както е показано на фигурата.
- ▶ Филтърът с активен въглен се фиксира с щракване. Когато филтърът с активен въглен сочи надолу:
- ▶ Вкарайте Fig. 129 (2) отделението.
- ▶ Сега филтърът с активен въглен е готов за употреба.

## 9.2 Разглобяване/монтиране на системи за изтегляне

### 9.2.1 Указания за разглобяване

Можете да разглобите някои системи за изтегляне за почистване. Вашият уред може да съдържа различни системи за изтегляне.

Следните системи за изтегляне са разглобяеми или неразглобяеми:

| Система за изтегляне                | разглобяема /<br>неразглобяема |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| Пълно изтегляне*                    | неразглобяема*                 |
| Хладилна част с частично изтегляне* | неразглобяема*                 |

# Поддръжка

## 9.3 Размразяване на уреда



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неправилно размразяване на уреда!

Наранявания и повреди.

- За ускоряване на процеса на размразяване не използвайте различни от препоръчаните от производителя механични приспособления или други средства.
- Не използвайте електрически нагревателни уреди или уреди за почистване с пара, открит пламък или спрей за размразяване.
- Не отстранявайте леда с остри предмети.

Размразяването се извършва автоматично. Водата от размразяването изтича през дренажния отвор и се изпарява.

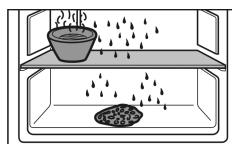
- Почиствайте редовно дренажния отвор. (виж 9.5 Почистване на уреда)

## 9.4 Ръчно размразяване на фризерното отделение\*

След по-продължителна експлоатация се образува слой от скреж, сътв. лед.

Следните фактори ускоряват образуването на слоя от скреж, сътв. лед:

- Уредът се отваря често.
- Поставят се топли хранителни продукти.
- Изключете уреда.
- Изтеглете мрежовия щепсел от контакта или изключете предпазителя.
- Увийте замразените продукти във вестници или одеяла и ги оставете на хладно място.



- Поставете тенджера с гореща, но не кипяща вода върху някоя от плочите в средата.
- Размразяването се ускорява.
- По време на размразяването оставете вратата на уреда и отделението отворена.
- Извадете отчупилите се парчета лед.
- При нужда на няколко пъти попивайте водата от размразяването с гъба или кърпа.
- Почиствете уреда. (виж 9.5 Почистване на уреда)

## 9.5 Почистване на уреда

### 9.5.1 Подготовки



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от електрически удар!

- Извадете щепсела на хладилника или прекъснете подаването на електричество.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар

- Пазете от повреда тръбите на охлаждащия кръг.

- Изпразнете уреда.

- Изтеглете мрежовия щепсел.

-или-

- Активирайте CleaningMode. (виж CleaningMode)

### 9.5.2 Почистване на вътрешността

#### ВНИМАНИЕ

Неправилно почистване!

Повреди по уреда.

- Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална pH стойност.
- Не използвайте абразивни или драскащи гъби или стоманена тел.
- Не използвайте почистващи средства, които са остри, абразивни, съдържащи пясък, хлор или киселини.

- Пластмасови повърхности: почистете на ръка с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове.
- Метални повърхности: почистете на ръка с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове.
- Дренажен отвор: Отстранете отлаганията с тънко помошно средство, напр. клечка за уши.

### 9.5.3 Почистване на обзавеждането

#### ВНИМАНИЕ

Неправилно почистване!

Повреди по уреда.

- Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална pH стойност.
- Не използвайте абразивни или драскащи гъби или стоманена тел.
- Не използвайте почистващи средства, които са остри, абразивни, съдържащи пясък, хлор или киселини.

#### Почистване с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове:

- VarioSafe\*
- Капак на Fruit & Vegetable-Safe
- Чекмедже
- Променлив рафт за бутилки
- FlexSystem

#### Почистване с влажна кърпа:

- Телескопични релси  
Моля, обрнете внимание: Греца в направляващите служи за смазване и не бива да се отстранява!

#### Почистване в съдомиялна машина до 60 °C:

- Рафт на врата
- VarioBox\*
- Преграда за бутилки
- Рафт
- Делим рафт
- Задържаща част на делими рафтове
- Подложка за яйца
- Кутия за масло
- Форма за ледени кубчета\*
- Разглобяване на обзавеждане: вижте съответната глава.
- Почистване на обзавеждането.

### 9.5.4 След почистването

- Избръшете уреда и принадлежностите до сухо.
- Свържете и включете уреда.  
Когато температурата е достатъчно ниска:
  - Поставете хранителни продукти.
  - Повтаряйте почистването редовно.

## 10 Помощ за клиенти

### 10.1 Технически данни

| Температурен диапазон |              |
|-----------------------|--------------|
| Охлаждане             | 3 °C до 9 °C |
| BioFresh              | 0 °C до 3 °C |

| Максимално количество за замразяване/24 ч |  |
|---|--|
| Фризерно отделение*                       | вижте идентификационната табелка под „Капацитет на замразяване .../24 ч“ * |

| Максимални размери тава за печене |        |
|-----------------------------------|--------|
| Широчина                          | 466 mm |
| Дълбочина                         | 386 mm |
| Височина                          | 50 mm  |

| Осветление  |                    |
|---|--------------------|
| Клас на енергийна ефективност <sup>1</sup>  | Светлинен източник |
| Този продукт съдържа един или повече светлинни източници с клас на енергийна ефективност G. | LED                |

<sup>1</sup> Уредът може да съдържа светлинни източници с различни класове на енергийна ефективност. Посочена е най-ниската енергийна ефективност.

За уреди с WLAN свързване:

| Данни за честотата                  |   |
|-------------------------------------|---|
| Честотна лента                      | 2,4 GHz   |
| Максимална излъчвана мощност        | < 100 mW  |
| Предназначение на радиооборудването | Свързване в локалната WLAN мрежа за пренос на данни |

### 10.2 Работни шумове

По време на експлоатацията уредът създава различни работни шумове.

- При **ниска охладителна мощност** уредът работи с пестене на енергия, но по-дълго. Силата на шума е **по-малка**.
- При **голяма охладителна мощност** хранителните продукти се охлаждат по-бързо. Силата на шума е **по-голяма**.

Примери:

- активирани функции (виж 7.2 Функции на уреда)
- работещ вентилатор
- прясно поставени хранителни продукти
- висока околнна температура
- продължително отворена врата

| Шум                                 | Възможна причина  | Вид на шума                  |
|-------------------------------------|---|------------------------------|
| Бълбукаше плискане                  | и Хладилният агент тече в охладителния кръг.                    | Нормален работен шум         |
| Свистене съскане                    | и Хладилният агент се впръскава в охладителния кръг.            | Нормален работен шум         |
| Бръмчене                            | Уредът охлажда. Силата на шума зависи от охладителната мощност. | Нормален работен шум         |
| Шум от сърбане                      | Вратата затварящ демпфер се отваря и затваря.                   | Нормален работен шум         |
| Бръмчене шумолене                   | и Вентилаторът работи.  | Нормален експлоатационен шум |
| Щракане                             | Компоненти се включват и изключват.                             | Нормален шум от превключване |
| Боботене или нискочестотно бръмчене | или Вентили или клапи са активни.                               | Нормален шум от превключване |

| Шум      | Възможна причина                               | Вид на шума   | Отстраняване  |
|----------|--|---------------|---|
| Вибрация | Неподходящо вграждане                          | Шум от грешка | Проверете вграждането.<br>Извравнете уреда.                                     |
| Тракане  | Обзваждане, предмети във вътрешността на уреда | Шум от грешка | Фиксирайте елементите на обзваждането.<br>Оставете разстояние между предметите. |

### 10.3 Техническа неизправност

Вашият уред е конструиран и произведен с оглед осигуряване на функционалната безопасност и дълъг срок на експлоатация. Ако въпреки това по време на експлоатация възникне неизправност, то трябва да проверите, дали неизправността не се дължи на грешка в обслужването. В такъв случай възникналите разходи дори и в гаранционния срок са за Ваша сметка.

Следните неизправности можете да отстраниТЕ и сами.

#### 10.3.1 Функциониране на уреда

| Грешка            | Причина                | Отстраняване      |
|-------------------|------------------------|-------------------|
| Уредът не работи. | → Уредът не е включен. | ► Включете уреда. |

## Помощ за клиенти

| Грешка   | Причина   | Отстраняване  |
|--|---|---|
| <b>Мрежовият щепсел не е включен добре в контакта.</b>                             | → Мрежовият щепсел не е включен добре в контакта.                                 | ► Проверете мрежовия щепсел.  |
|  | → Предпазителят на контакта не е изправен.  | ► Проверете предпазителя.   |
|  | → Спиране на тока   | ► Дръжте уреда затворен.<br>► Предпазване на хранителните продукти: Поставете акумулатори за студ отгоре върху хранителните продукти или използвайте друг фризер, ако спирането на тока продължи по-дълго.*<br>► Не замразявайте повторно веднъж размразени хранителни продукти.* |
|  | → Буксата за хладилен уред не влиза правилно в уреда.                             | ► Проверете буксата за хладилен уред.   |
| <b>Температурата не е достатъчно ниска.</b>  | → Вратата на уреда не е затворена добре.  | ► Затворете вратата на уреда.   |
|  | → Вентилацията не е достатъчна.   | ► Освободете вентилационната решетка и почистете.   |
|  | → Околната температура е твърде висока.   | ► Решение на проблема: (виж 1.4 Области на приложение на уреда)   |
|  | → Уредът е бил отварян твърде често или твърде продължително.                     | ► Изчакайте, за да видите дали необходимата температура няма отново да се настрои сама. Ако това не стане, обърнете се към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)  |
|  | → Температурата е настроена неправилно.   | ► Настройте по-ниска температура и проверете след 24 часа.  |
|  | → Уредът е твърде близо до източник на топлина (печка, отопление и т.н.).         | ► Променете мястото на уреда или на източника на топлина.   |
|  | → Уредът не е бил вграден правилно в нишата.                                      | ► Проверете дали уредът е бил вграден правилно и дали вратата се затваря правилно.  |
| <b>Уплътнението на вратата е дефектно или трябва да се смени по други причини.</b> | → Уплътнението на вратата е сменямо. То може да се смени без помощни инструменти. | ► Обърнете се към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)   |
| <b>Уредът се е замръзнал или се образува конденз.</b>                              | → Уплътнението на вратата може да е излязло от канала.                            | ► Проверете дали уплътнението на вратата е поставено правилно в канала.   |

### 10.3.2 Обзвеждане

| Грешка  | Причина   | Отстраняване   |
|---|---|--|
| <b>Вътрешното осветление не работи.</b>             | → Уредът не е включен.  | ► Включете уреда.  |
|   | → Вратата е била отворена повече от 15 минути.                | ► При отворена врата вътрешното осветление се изключва автоматично след приблизително 15 минути. |
|   | → Светодиодното осветление е дефектно или капакът е повреден. | ► Обърнете се към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)                                  |
| <b>Фризерното отделение не може да се затвори.*</b> | → Блокировката е задействана при отворена врата.              | ► Задействайте отново дръжката.  |

## 10.4 Сервизна служба

Първо проверете дали сами не можете да отстраните грешката (виж 10 Помощ за клиенти). Ако не успеете, обърнете се към сервизната служба.

Ще намерите адресите в приложените брошури „Liebherr-Service“ или на [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Некомпетентен ремонт!

Наранявания.

- ▶ Ремонти и действия по уреда и мрежовото електрозахранване, които не са посочени изрично в (виж 9 Поддръжка), да се възлагат само на сервизната служба.
- ▶ Възлагайте смяна на повреден захранващ проводник само на производителя, на неговата сервизна служба или на подобно квалифицирано лице.
- ▶ При уреди с щепсел за хладилен уред смяната може да бъде извършена от клиента.

### 10.4.1 Свързване със сервизната служба

Уверете се, че следната информация за уреда е подготвена:

- Обозначение на уреда (модел и индекс)
- Сервизен № (Service)
- Сериен № (S-Nr.)
- ▶ Извикайте информацията за уреда чрез дисплея. (виж Информация за уреда)
- или-
- ▶ Вижте информацията за уреда от идентификационната табелка. (виж 10.5 Идентификационна табелка)
- ▶ Запишете си информацията за уреда.
- ▶ Уведомете сервизната служба: Съобщете грешката и информацията за уреда.
- ▶ Това спомага за бързо и целенасочено сервизно обслужване.
- ▶ Спазвайте последващите указания на сервизната служба.

## 10.5 Идентификационна табелка

Идентификационната табелка се намира зад чекмеджетата от вътрешната страна на уреда.

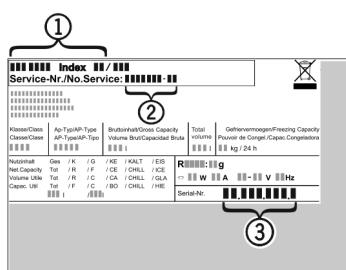


Fig. 130

- (1) Обозначение на уреда (3) Сериен №  
(2) Сервизен №

- ▶ Прочетете информацията от идентификационната табелка.

## 11 Извеждане от експлоатация

- ▶ Изпразнете уреда.
- ▶ Изключете уреда. (виж Изключване и включване на уреда)
- ▶ Изтеглете мрежовия щепсел от контакта.

- ▶ При необходимост отстранете буксата за хладилен уред: Изтеглете буксата за хладилен уред от щекера на уреда с едновременно движение наляво и надясно.
- ▶ Почистете уреда. (виж 9.5 Почистване на уреда)
- ▶ Оставете вратата отворена, за да не се образуват неприятни миризми.

## 12 Изхвърляне

### 12.1 Подготовка на уреда за изхвърляне



В някои уреди Liebherr поставя батерии. В ЕС от съображения за опазване на околната среда законодателят е задължил крайния потребител да изважда тези батерии преди изхвърлянето на стари уреди. Ако Вашият уред съдържа батерии, на уреда е поставено съответно указание.

Лампи  
В случай че можете да свалите сами и без разрушаване лампите, демонтирайте и тях преди изхвърлянето.

- ▶ Извеждане на уреда от експлоатация.
- ▶ Ако е възможно: Демонтирайте лампите без разрушаване.

### 12.2 Изхвърляне на уреда по безопасен за околната среда начин



Уредът съдържа ценни материали и трябва да се предава за събиране отделно от несортираните битови отпадъци.



Извхврлете батерите отделно от стария уред. При това можете да върнете батерите бесплатно в търговските обекти, както и в пунктите за рециклиране и вторични сировини.

Лампи

Демонтираните лампи изхврлете чрез съответните системи за събиране.

За Германия:

Можете да изхврлите бесплатно уреда в местните пунктове за рециклиране и вторични сировини чрез контейнерите от клас 1. При покупка на нов хладилник/фризер и търговска площ > 400 m<sup>2</sup>, старият уред се приема обратно също бесплатно от търговския обект.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Излизаш хладилен агент и масло!

Пожар. Използваният хладилен агент е безвреден за околната среда, но лесно запалим. Съдържащото се масло също е лесно запалимо. Излизящи хладилен агент и масло могат да се възпламенят при съответно повисока концентрация и в контакт с външен източник на топлина.

- Пазете от повреди тръбите на охлаждащия кръг и компресора.
- Съблюдавайте указанията за транспортиране на уреда.
- Транспортирайте уреда, без да го повреждате.
- Изхвърлете батериите, лампите и уреда съгласно горепосочените предписания.





[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**BG** Хладилник с BioFresh за вграждане

Дата на издаване: 20240923

**№ артикул-  
индекс: 7088424-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland